

Budapest 62

Postafiók

T. c.

„Ujság” szerkesztősége

Magyarországi Ujság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 május 13, vasárnap

III. szám

Anyám

A tavasz ellenállhatatlan erővel zeng az élet himnuszát. Élet zsendül a zöldelő buza táblák között. A pacsirta halk trillával száll a fészkerre. Az erdők zöldelő lombjai között szerelmes madárdal zengő szava csendül. A fecskék csicseregő szava szól a közelgő új kisfecskék megszületéséről.

Az élet diadalmasan hirdeti erejét és megtörhetetlen feltámadását. Soha ennél szebb, bájosabb, lelket magávalragadóbb keretek között nem szólalhat meg a teremtés koronájának, az embernek életet hirdető szava: édes anyám.

Szóljon a május bájával, a madárdal összhangjával, a zsendülő élet letörhetetlen erejével a legszebb dal, a legmegkapóbb ének, a legharmonikusabb érzelmkifejezés: édes anyám.

Szóljon hát szívből igazán a mult, mélységből fakadó emlékein keresztül a gyermeki lélek dallamos hárfáján.

Édesanyám! Emlékszel-e arra, mikor ott hordoztál szíved alatt és szíved szíveddel összhangban egyet, dobbant? Emlékszel-e az első pihegésekre, az első szemesillanásomra ajkam első mozdulására, gyermeked emlédekérő vágyó sirására, jöllakott gögicselő megnyugvására s az azt követő csendes édes álmára? Édes anyám emlékszel-e még?

Gyermekem emlékezem.

Emlékszel-e még, édes anyám, mikor a ragályos betegségemben aggódva hajoltál fölém és lested lélekzetem lázas lehelletét? Mikor diadallal szakadt fel kebledből, hosszú ualmatlan virasztások után, a diadalmas örömrivalgás: a gyermekem megmenekült, a gyermekem él.

Gyermekem emlékezem.

Édes anyám! emlékszel-e még mikor testvéreimmel virágcsokorral kezemben köszöntöttem első névnapod s sejpitő szóval mondtam el első névnapod köszöntőmet?

Édes anyám! emlékszel-e még mikor a rakoncátlan felesperedő fiadat gyenge, szelid fenytéssel, a főzőkanállal, iparkodtál a rend szeretetére szoktatni? Mikor ilyenkor könnyeidet lecsókolva ígertem annyiszor fogadott javulást?

Mikor... Pontok, fekete, apró, komoly pontok... Mikor az élet utjáról hazatérve halokan megzörgettem ablakod. Te világot gyűjtve őszi éjszakán felkeltél s azt mondtad: fiam érkezett meg s már is ajtót nyitottál és kebledre szoritottad fáradt fájószívű fiadat?

Emlékezem édes gyermekem.

Édes anyám! emlékszel-e még mikor öszülő hajjal, kopaszodó fejjel ott ültem előtted s a férfiszív mély bánatával mondtam el esalódásaimat? Mikor ilyenkor jóleső szóval csepegtettél gyógyító balzsamot lelkem mélyen vérző sebére? Mikor könnyem, könnyeddel összefolyt, mikor fájdalommal fájdalommal összeolvadt, mikor szeliden simogató szavad a gond felhőtől mélyen ráncolt homlokomra odavarázsolta a derűszülő napsugarat?

Emlékezem édes gyermekem.

Édes anyám! mindezt sokszor köszönöm. Visszaadni ugysem tudom, de anyák napján mindezekért kezdet könnyezve hálsán csókolom. Anyák napja erre a legszebb alkalom.

Csodálkozol. Anyák napja. Hát ez mi csoda? Édes, jó anyám, az élet mostohán ostoba. Amit tettél az anya szent szívből

jövő kötelessége. Ezt érzed Te. Ezt tetted Te, de a modern kor tehetlensége, anyák napját írja elő. Ezt az értelem szükségesnek ítélheti. A jó gyermek az édes anyát mindig a szívében ünnepli.

Anyám! érzem s érezzük szavaid igazát s „a költőnek adva át a szót fonunk fejed köré ünneplő glóriát.”

„Egy lélek elhagyva törekeny porhüvelyét a földi éjszakából felszállt a fény honába. A fénytől kábultan s megvakítva, a lélek becsukta szemét. „Mit kívánsz” — kérdezte egy hang. „Hogy mered keresni az örökkévalóságot, te földi lény?” A szegény lélek érték után kutatott, hogy igazolja mérsétségét. Majd önmagábaroskodtan felelte: „En csak egy anya voltam.” Mikor magáhozért, mennyei fényességű lelkek vonultak el előtte s komolyan köszöntötték. „Ezek

a te imáid, melyeket, gyermeked betegágyánál végeztél. Ezek a te szószóloid.” Majd új mennyei lelkek jöttek. Drágaköveket tartottak kezükben s így szóltak: Ezek a gyermekéidet és férjedet felüdítő vidámságaid. Ezek körülragyognak téged.” Majd egy különös fényű köpenybe burkolt angyal állt meg előtte. A köpeny ráncai közül kedvesen mosolygó arcok integettek a szegény lélek felé. „Ezek a te lemondásaid. Ők a te leg-hathatósabb szomszédaid — mondá az angyal. S az anya lelkének szárnyai nőttek s ellenállhatatlan erővel ragadták a hallhatatlanságba.”

Anyám! A mult emlékein át fogadd e tisztafényű glóriát. A szívedbe vésett anyaképe hirdesse a szebb jövő dalát.

Anyák napján így ünnepelünk téged anyám — titeket anyák.

Öfelségét crnagorai utján mindenütt kitörő lelkesedéssel fogadta a nép

Cetinyéből jelentik: Öfelsége Alekszandar király koszovszkaimitrovica—kotori autó utján pénteken délután átutazott Crnagorán. Bár Öfelsége a király utjáról előre senki sem tudott, mégis a nép mindenütt, amerre csak a király autója elhaladt, bensőséges és lelkes ünneplésben részesítette az uralkodót.

Podgoricán 11 óra tájban értesültek Öfelsége utjáról. Szinte pillanatok alatt zászlódiszbe öltözött a falu, a lakosság pedig az uccákra vonult, hogy láthassa és üdvözölhesse uralkodóját. A főtéren összegyűlt a falu előljárósága és türelmesen várta, amíg feltűnik az autó. Hatalmas, hosszantartó és lelkes éljenzés harsant fel Öfelsége megérkezése nyomán.

Az uralkodó mosolyogva integetett az autóból a lelkesen tüntető nép felé, megillettotta az autó sebességét, majd folytatta útját Cetinjébe, ahová dél után 4 órakor, érkezett meg.

Szoecica Mujo zetai bán, Dozsics mitropolita és Makszimovics Vojin tábornok,

hadtestparancsnok Crnojevic Rijekáig az uralkodó elébe utaztak. A király érkezésének hírére egész Cetinje kivonult és össze gyűlt a főuccán. Amikor Öfelsége autója megjelent, dörgő éljenzés hangzott fel, majd az autó, amelyben Öfelsége a király és Szoecica bán ültek, megállott a szokolisták és a polgárság hosszú sorfala között. Az éljenzés lecsendesedése után Zuber községnélnök rövid beszéddel köszöntötte Öfelségét akinek

kifejezte a lakosság örömét az uralkodó látása felett és üdvözölte a királyt, mint Crnagora szülöttét.

Ujólág hatalmas éljenzés tört ki a községnélnök szavaira. Öfelsége ezután megkísérelte gyalog folytatni útját, azonban a sűrű tömeg miatt kénytelen volt lemondani erről a szándékáról és újra autóbán ült, majd a cetinjei kolostorba hajtatott. Itt Dozsics rendfőnök rövid könyörgést tartott, utána az uralkodó folytatta útját Kotor felé a hatalmas néptömeg lelkes éljenzése közben.

Titulescu:

A háboru elhárításának egyetlen módja a szövetkezés

A balkán egyezmény nem akadályja annak, hogy Románia főviszonyban éljen szomszédjaival

Bukarestből jelentik: A román főváros néhány nap óta élénk diplomáciai tevékenység színhelye. Beck lengyel külügyminiszter után Tevfik Rüsdi bey török külügyminiszter érkezett a román fővárosba. Tiszteletére Titulescu külügyminiszter vacsorát adott. Pohárköszöntőjében a román külügyminiszter többek között kijelentette, hogy a háboruk elhárításának egyetlen módja a szövetkezés.

— A balkán egyezmény nem akadályozhatja annak, hogy Románia jóviszonyban éljen szomszédjaival.

Törökországot barátság fűzi Görögországhoz és Olaszországhoz, Románia viszont

baráti viszonyban él Franciaországgal, Jugoszláviával, Lengyelországgal és Csehszlovákiával.

Ezek a baráti viszonyok jelentős tényezői a békének.

Tevfik Rüsdi bey válaszában hangoztatta, hogy Törökország rendíthetetlen híve a Népszövetségnek és baráti viszonyban kíván élni a nemzetekkel. A jelenlegi erkölcsi és gazdasági válság fokozottabb erőfeszítést kíván a kormányoktól, a béke fenntartása érdekében. Mindig teljes tudatában kell lennünk országunk iránti kötelezettségünknek és felelősségünknek, — mondotta.

Zendülést kíséreltek meg a vöellersdorfi internálótábor lakói

Még mintegy ezer osztrák forradalmár van letartóztatásban

Bécsből jelentik: A vöellersdorfi internálótábor lakói tegnap zendülést kíséreltek meg. Csütörtökön a tábor nemzeti szocialista lakói éhségsztrájkba kezdtek, tegnap pedig

tüntetést rendeztek, amely olyan méreteket öltött, hogy néhány dühöngőt meg kellett kötni.

Az esti órákban a rend újból helyreállott a táborban.

Ausztriában egyébként gyorsan halad

előre a februári forradalom likvidálása. A legutóbbi napokban mintegy háromszázötven vádlottat helyeztek szabadlábra, még mintegy ezer letartóztatott védőszövetségi tag ügyében folyik vizsgálat. Az osztrák bíróságok a forradalmárok ügyében kitűzött tárgyalásokat nem tartják meg tekintettel arra, hogy a februári forradalom vádlottai minden valószínűség szerint közkegyelemben részesülnek.

—o—

A sztarakanisai rendőrkapitány megrágalmazásának ügye a bíróság előtt

A beogradi rendőrség technikai osztálya állapítja meg a rágalmozó kézirat eredetét

A szubotícai törvényszék Gájics tanácsa tegnap tárgyalta Kalmár Kolomán 48 éves sztarakanisai nyugdíjas tisztviselő ügyét, akít hatóságsértéssel, illetve hivatalos közeg megrágalmazásával vádol az államügyészség. A vád szerint Kalmár a múlt év januárjában egy névtelen postai levelezőlapot küldött Matkovics Dobrica dunai bánnak és

súlyos rágalmozással illetve Tanaszijevics Száva sztarakanisai rendőrkapitányt.

Tanaszijevics feljelentése alapján indult meg az eljárás Kalmár ellen és az államügyészség átvette a vád képviselőtét.

A tegnapi tárgyaláson Kalmár Koloman tagadta, hogy ő írta a súlyos rágalmozó tartalmazó levelezőlapot, mire a bíróság dr. Pelikán Iván államügyész indítványára úgy döntött, hogy a beogradi rendőrség technikai osztályához küldi be a kéziratot annak megállapítására, hogy az Kalmártól ered-e. A tárgyalást bizonytalan időre elnapolták.

Szorul a hurok...

Súlyosan terhelő vallomások a párisi bankrabló ellen — Kosztajnszek szerelmei

Pénteken délelőtt óriási érdeklődés mellett folytatta a travnikai törvényszék Kosztajnszek Antun bűnperének tárgyalását. A vádirat szerint Kosztajnszek 1932 február 29-én Knezsevics Dragan és Glavas Mate társaságában kirabolta a párisi Baruch bankházat, ahonnan 130.000 dinárt vittek el.

Társait még Franciaországban elfogták, sőt már el is ítélték, Kosztajnszek azonban állhatatosan tagad...

Nagyon megnehezíti a bíróság dolgát az a körülmény, hogy tulajdonképpen egyetlen tanút sem hallgathat ki és semmiféle közvetlen bizonyítékkal sem rendelkezik, mindössze írásbeli tanuvallomásokra és megállapításokra támaszkodhat. Kosztajnszek azt állítja, hogy társai csak bosszúból akarják őt is belekeverni a rablásba. Még 1931 novemberében elhagyta Franciaország területét és így nem is vehetett részt a bűntettben.

Előkelően kiöltöztek ugy mentek rabolni

Elsőnek az egyik előkelő párisi áruház személyzetének vallomását olvassák fel. Ebből kitűnik, hogy a három betörő összevásárolta a legfinomabb ruhákat, bőkezűen fizettek és azután eltávoztak.

A Palace d'Italie hotel tulajdonosnője azt állítja, hogy a betörés napján megjelent nála Kosztajnszek s szobát kért. Később egy másik férfi érdeklődött utána s rövid idő múlva mindketten előkelően felöltözve távoztak.

A rendőrségben megmutatott fényképekről úgy az áruház alkalmazottai, mint a vendéglő tulajdonosnője ráismertek Kosztajnszekre.

A vallomások felolvasása alkalmával a vádlott idegesen nevet, majd hevesen tiltakozik.

A szakácsnő és az ápolónő

Susanne Chaponn, 40 éves párisi szakácsnő vallomását olvassák fel ezután. Susanne hosszabb ideig élt együtt Kosztajnszekkel

és miatta hagyta el férjét is.

Később többször pénzt adott neki, de a hűtlen férfi mégis megcsalta és elhagyta. Az esetről nem tud semmit.

Kosztajnszek másik szerelme egy ápolónő volt, akinek

mint a jugoszláv konzulátus hivatalnokai mutatkozott be.

Hosszabb ideig boldogan éltek, amíg szerelmét le nem zárták. Ezt Susannétól tudta meg, aki kisírt szemekkel jött hozzá és könyörgött, hogy adjon 120 frankot, ügyvédi költségekre. Az ápolónő át is adta a kért összeget s azután nem hallott többé Kosztajnszokról.

Mit mond a párisi rendőrség

A párisi rendőrség súlyosan terhelő adatok birtokában, erősen terhelő leíratot intézett a törvényszékhez. Mindenek előtt kitűnik, hogy

Kosztajnszek büntetett előéletű és nem volt állandó keresete.

Megtalálták a betörés előtt levetett ruhákat is, amelyek közül többen felismerték a vádlott ka-

Üzletáthelyezés!

Freigang Kálmán

noviszádi órás és ékszerész cég

áthelyezte üzletét a Kralja Petra ul. 30 számú házba

(a volt Ertl-féle üzlet helyiségébe). Kérem t. vevőimet hogy új üzletemben is tiszteljenek meg bizalmukkal. 1111

bátját és nadrágját.

Knezsevics és Glavas vallomása szerint éppen

Kosztajnszek beszélte rá őket, hogy a Baruch féle pénztárába törjenek be.

Felkutatták azokat a bankjegyeket is, amelyeket Kosztajnszek a betörés elkövetése után adott ki különböző helyeken.

A bankjegyek száma egyezik a pénztárából elloptott bankjegyek számaival.

Végül a vádlott Zagrebban élő testvérének vallomását olvassák fel. A vallomásból kitűnik, hogy Kosztajnszek lerongyolódva és kimerülten érkezett Jugoszláviába és pénzt kért, hogy szállófalujába utazhasson. Előbb azonban előre küldte öccsét, hogy értesítse szüleit a hazajöveteléről. Öccse eleget tett ennek a kérésnek és mikor hazatért

anyját könyvek között találta.

Az asszony elmondta, hogy Kosztajnszeket a csendőrség keresi. Mikor az öccse közölte ezt a vádlottal, Kosztajnszek azonnal jelentkezett a csendőrségen.

A pénteki tárgyalás a vallomások felolvasásával be is fejeződött s Kosztajnszeknek semmi reménye sem lehet, hogy sikerül bebizonyítania annyira hangzottatott ártatlanságát.

Felmentették dr. Borovszky Rudolf orvost az ellene emelt vádak alól

Pénteken hirdetett ítéletet a szombori törvényszék dr. Borovszky Rudolf odzsáci orvos és Lorencz Jakab pékmester ismeretes ügyében. Az első tárgyalást április 30-án tartotta meg a törvényszék, folytatását e hó 11-re halasztotta újabb tanúk kihallgatása céljából. Pénteken a kihallgatott tanúk mentővallomásokat tettek s így a bíróság Lorencz Jakabot a vád alól, hogy egy kiskorú eselődleány védtelen helyzetével visszaélt, dr. Borovszkyt pedig hivatalos kötelessége elmulasztásának vádjára alól felmentette.

Amikor a rádiótól meggyullad a divány

Tegnap reggel 7 órakor telefonon értesítették a noviszádi tűzoltókat, hogy a Kralja Alekszandra ucca 9 számú házban, Kluch Georgina lakásában tűz ütött ki. A tűzoltóság percek alatt a helyszínen termett és eloltotta a tüzet, amely a szobában keletkezett és egy diványt pusztított el. Megállapították, hogy a tűz rövidzárlat következtében keletkezett. A rádiót bekapcsolták a villanyhálózatba, ahol rövidzárlat állt elő, a vezeték meggyulladt, a tűz pedig elpusztította a rádió mellett lévő diványt. A kár 500 dinár.

BIZTOSÍTSÁ

házát és lakásberendezését

DUNAV biztosító társulatnál

Elemi csapás elleni védekezésre gyenge az emberi erő, de a csapások okozta kárt elháríthatja, ha életét, vagyont biztonságban tartja a

„DUNAV” biztosító társulatnál

Meghalt dr. Miletics Szlávko

Pénteken este tizenegy órakor élete 65. évében meghalt Beográdban dr. Miletics Szlávko volt közegészségügyi miniszter. Miletics hosszabb ideje betegeskedett. Kezelő orvosai gyomorfekélyt állapítottak meg. Másfél évvel ezelőtt meg is operálták, ez azonban csak rövid időre segített a betegben.

Miletics Szlávko, Miletics Szvetozár fia volt és Noviszádon született 1869 március 10-én. Gimnáziumi tanulmányait Noviszádon és Oszijeken, az egyetem orvosi fakultását pedig Prágában, Grácban és Bécsben végezte. Orvosi oklevelet 1895-ben nyert és azután Vrsacon telepedett le, ahol később városi tisztviselő, főorvos is lett. A vojvodinai szerbség politikai tevékenységében, már kora ifjúságától kezdve résztvett és 1897-ben radikális-programmal képviselőnek is megválasztották. Tagja volt a karlovcei pravoszláv egy-

ház szaborának is. Az 1918 novemberében megtartott vojvodinai nagy nemzetgyűlés elnökévé választotta és az ő elnöklése alatt mondotta ki 1918 november 25-én a Szerbiához való csatlakozást.

Az ideiglenes nemzetgyűlésben képviselő volt és röviddel utána mint közegészségügyi miniszter a Vojvodinát képviselte a kormányban. Kisebbségi megfigyelésekkel 1926-ig a közegészségügyi tárca élén állott. Később visszavonult a politikától és teljes visszavonultságban élt péntek este bekövetkezett haláláig.

Temetése ma délután két órakor lesz Beográdban. Dr. Miletics Szlávko temetésére igen sokan utaznak a volt Vojvodina területéről Beográdba, hogy megadják neki a végső tiszteletet.

—o—



Ez a valódi Kolini Cikória

Szerelmi ajánlattal ostromolta Stavisky a volt török szultán menyét, hogy megszerezze a moszuli petróleum mező részvényeit

Meziette hercegnő elmondja Stavisky első budapesti kísérleteinek balsikerét

Stavisky budapesti ügyletei először a moszuli petróleummező megszerzésére irányultak. A magyar fővárosban élő Abdul Kadirtól akarta olesó pénzen megszerezni a milliókat érő papírokat. Stavisky nak erről a nem sikerült ügyletéről érdekes részleteket mondott el Meziette hercegnő, a jelenleg Szófiában élő Abdul Kadir herceg felesége, néhai Abdul Hamid szultán menyé.

Az új török császári hercegné a sok szenvedés, az élet számtalan csapása ellenére szépsége teljességében és töretlen energiával küzd az ismeretlen jövővel. És lehet, hogy a közeljövő rendkívüli fordulatot hoz ebbe az izgalmas, forró asz-szonyéletbe...

Meziette hercegnő beszél Staviskyról:

— 1931 tavaszán állított be hozzánk ez a különös ember. Emlékszem rá, az Ipar utcában lak-tunk. Behoztak egy névjegyet, amelyen csak ennyi állt: Serge Alexandre, Paris. Élénk, fekete, nyug-talan tekintetű férfi volt. Ugyszólván minden bevezetés nélkül előadta, hogy kizárólag azért jött Budapestre, mert tudomására jutott, hogy itt él férjem, Abdul Kadir.

Elmondotta, hogy ő már hosszú ideje keresi Kadir herceget, akivel tárgyalásokba óhajt becsátozni a moszuli petróleumrészvények megvásárlásának kérdésében.

A hercegnő adatszerűen ismerteti a moszuli részvények nehéz problémáját. A dolgok legalapo-sabb ismeretével magyarázza:

— 1922-ben, amikor még trónon volt Abdul Hamid családja, a felbecsülhetetlen értékű moszuli petróleumforrások értékesítésére és kihasználására egy amerikai szindikátus alakult, amelynek neve: The Abdul Hamid Estates Incorporated.

Tudni kell, hogy Abdul Hamid szultán egész hagyatékának értéke felülmúlja a 100 millió török fontot.

A moszuli petróleumforrások kihasználására ala-kult amerikai részvénytársaság

a császári család tagjai számára mintegy hatvan millió dollár névértékű szkrípszet becsátott rendelkezésére

azaz, hogy ezek később véglegesen megfelelő ér-

tékű kötvényekre cseréltetnek át. Ezekkel a szkríp-szekkel együtt szóródott szét családunk huszonegy tagja a szélrózsa minden irányában. Mi Buda-pestre jöttünk és

férjem, Abdul Kadir herceg a tulajdonában levő 3.700.000 dollár névértékű szkrípszet a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank széf-jében helyezte el.

— Legutóbb, amikor már teljes erővel folyt a harc Moszul körül Anglia és Amerika között, miután tudvalevően az angolok kerültek birtokon belül. Londonban megalakult egy angol részvény-társaság 7 millió kanadai dollár alaptőkével. Ez a részvénytársaság céljával tűzte ki azt, hogy lik-vidálni fogja Abdul Hamid szultán vagyonát. Meg-indultak a tárgyalások. Az angolok felkutatották a császári család különböző tagjait és a régi amer-ikai társasággal való megegyezés után előlegeket kezdtek folyósítani.

A mi tulajdonunkban levő szkrípszekre kü-rülbelül 500.000 dollárt fizettek így ki az angolok.

Különböző arányban, aszerint, hogy a császári esa-lád tagjai közül kinek mennyi szkrípsz volt bir-tokában, Abdul Kadir herceg is kapott összesen 20 000 dollár előleget, bár ő, bizalmatlan természetű lévén, hallani sem akart a szkrípszek eladásáról. Hiába jöttek különböző pénzeszoportok képviselői Budapestre is, hogy rávegyék Kadir herceget a szkrípszek átadására, a herceg hajthatatlan volt.

Meziette hercegnő a legalaposabb szakismeret-tel beszél ezekről a nehéz pénzügyi kérdésekről.

— Ekkor jelent meg Stavisky, — folytatta a császári hercegnő. — Előadta, hogy neki Párisban nagy érdekeltisége, Londonban bankháza van, mö-götte komoly pénzeszoport áll, amelynek célja, hogy megvásárolja a moszuli petróleumforrások részvé-nyeit, illetőleg azokra opciót nyerjen és az egész tranzakciót azután együttesen akarják lebonyolítani a moszuli angol részvénytársasággal. Kadir herceg mereven elzárkózott minden tárgyalás elől.

tudni sem akart arról, hogy a szkrípszeket Stavisky rendelkezésére bocsássa.

— Serge Alexandre nem riadt vissza ezektől

az első akadályoktól. Elmondotta, hogy tárgyalt a császári család Párisban élő tagjaival is,

akiket Millerand volt köztársasági elnök, ügyvéd képvisel.

A Párisban élő hercegekkel nem tudott eredmé-nyekre jutni, mert Millerand nélkül ők egy lépést sem tesznek, már pedig a volt köztársasági elnök magának tartja fenn a közvetlen tárgyalást az an-golokkal. Beszélt a császári család más tagjairól, akikkel eredménnyel kecsegtető tárgyalásai indul-tak meg.

— Kadir nem hitt el semmit. Kereken kijé-lentette, hogy a szkrípszekről beszélni sem lehet. Alexandre 1931-ben, majd a következő évben is többször keresett fel bennünket.

Legalább tízszer járt nálunk és minden al-kalommal újabb és újabb ajánlatokat tett.

Ostroma egyre hevesebbé vált, elkecseregett erővel harcolt a szkrípszekért.

— Egyszer azután odáig merészkedett, hogy... nem is tudom, miképpen beszéljem ezt el...

„Jöjjön velem Párisba...”

A hercegnő, aki tíz év óta él Budapesten, ki-tűnően megtanult magyarul. Most azonban keresi a szavakat...

— Azt mondotta egyszer, amikor Kadir her-ceget nem találta otthon, hogy... halálosan belémszeretett... És hogy el akar vinni magával Párisba.

— Ekkor kiutasítottam Stavisky urat. Hiába próbálkozott később még néhányszor, hasztalanul küldött szebbnél-szebb ékszereket — férjem, Kadir herceg kereken megmondotta neki, hogy a szkríp-szek nem eladók.

Többé azután nem jött... Így végződött Sta-visky első budapesti vállalkozása. A moszuli rész-vényeket nem sikerült megkaparintani — más tizlet után kellett nézni.

Ami ezután következett: a magyar optáns-kötvények felvásárlási akciója — már kis ügy volt Stavisky számára.

—o—

Hajlandók vagyunk békejobbot nyújtani Németországnak

— mondotta Stahremberg alkancellár

Ujabb halálos áldozata van az osztrák nemzet szocialisták merényletének

Bécsből jelentik: Arra a hírre, hogy az osztrák és német kormány között az utóbbi időben közeledés történt, az osztrák nemzeti szocialisták újabb erős terrorküldetésbe kezdtek, amelynek tegnapelőtt emberélet is áldozatul esett. A Mura menti Knittelfeldben a nemzeti szocialisták drótra erősített követ dobta át a magasfeszültségű villamosvezetéken, hogy rövidzárlatot okozzanak. Két segédrendőr el akarta távolítani a drótot, miközben rövidzárlat támadt és

Seiter József segédrendőrt a magasfeszültségű áram halálra sújtotta.

A másik rendőr súlyos sérüléseket szenvedett.

Stahremberg herceg alkancellár Salzburgban nagy beszédet mondott a hazafias front gyűlésén:

— Bármikor hajlandók vagyunk arra, hogy Németországnak békejobbot nyújtsunk — mondotta —

feltételül csak az, hogy biztosítsák Ausztria önrendelkezési jogát.

Az alkancellár azután hangoztatta, hogy a kormány megbocsátott a februári forradalom résztvevőinek, mert az a célja, hogy Dollfuss kancellár vezetése alatt egy táborba tömörítse a jobb sorsra érdemes dícső multu osztrák népet.

A kolumbácsi legyek tovább pusztítanak

Ujabb a vardári bánóságban jelentkeztek

Eddig még minden évben jelentkeztek a kolumbácsi legyek kisebb-nagyobb rajokban. De ilyen nagy arányban még soha sem terjedtek el mint az idén. A múltban, a rovarok csak fészük környékét, Golubácot lepték el, és legfeljebb Szerbia északkeleti részéig jutottak el. Rendszeresen április havában lepik el a Golubác melletti patakok környékét. Érdekes, hogy itt nem tartózkodnak sokáig, mivel a szél tovább fújja a legyeket. Az időjárás nagyban befolyásolja a legyek terjeszkedését. Mivel az idén meleg, száraz idő uralkodik, ez nagyban elősegítette a kolumbácsi legyek terjedését, azonban egy jó eső hamar elpusztítaná a káros rovarokat.

A kolumbácsi legyek terjeszkedése tovább tart. Tegnap már a vardári bánóság néhány részét is ellepték. Szkoplye környékén súlyos pusztításokat vittek végbe. Nis

környéke sem tisztult meg a legyek felhőjétől. Az utóbbi idők pusztításai ezen a vidéken meghaladják a 30 millió dínárt.

Rendkívüli izgalmat keltenek azok a hírek, hogy a kolumbácsi legyek a Bánát keleti részén is jelentkeznek. Tegnap jelentés szerint már a becskeréki sőt a jaszatómi és járásokban is észrevették a pusztító rovarokat. Eddigi jelentés szerint azonban ezen a környéken jelentéktelen a kolumbácsi „vendégek” pusztítása. A vrsáci és pansevói járásokban már nagyobb károkat szenvedtek a gazdák, mivel több szarvasmarha pusztult el.

A dunai bánásznál már intézkedtek, hogy minden eszközzel megakadályozzák a veszedelmes rovarok további terjeszkedését és Fuchs Salamon bánai állattenyésztésügyi főtanácsost küldték ki a veszélyeztetett vidékre.

Zökkenésmentes vasuti utazást biztosít egy noviszádi mechanikus nagyjelentőségű találmánya

Közel száz százalékban kihasználható a propeller hajtóenerglája — Nem esik le többé a kartonról a gomb-minta — A kulcskarika sem veszélyeztetett többé a köröm épségét

Honvagy lepte meg Fejes Antal noviszádi származású mechanikust a messzi Ausztriában. Tehát hazautazott. Ugyanúgy, mint ahogy tízenegy esztendővel ezelőtt szinte öletszerűen vonatra ült és kiment Bécsbe, hogy továbbképezze magát. Akkor a noviszádi villamostelep alkalmazottja volt Fejes Antal és néhány találmányával már nagy érdeklődést keltett a sajtóban, szakkörökben egyaránt.

Tízennyegyzendős ausztriai tartózkodása során, szakadatlan folytatta kutató és újító munkáját a fiatal mechanikus. Találmányainak oly nagy volt a gyakorlati jelentősége, hogy a háború utáni világgazdasági válság ellenére

több felfedezését megvásárolták és világszerte kiváló sikerrel alkalmazzák.

Fejes Antal természetesen Noviszádra is magával hozta legújabb találmányainak terveit és most idehaza folytatja eddigi sikeres munkáját. Néhány találmányával már el is készült, a szabadalmat meg is szerezte rájuk.

Ezekről a találmányokról beszélgettünk Fejes Antallal, Vasut ucca 58. számú lakásán.

Fejes Antal nem a fellengzőbeszédű, rajongó feltalálók sorába tartozik. Csendes, szerény, inkább tudományos beszél találmányairól. Stílusosan szólva, szinte „harapófogóval” kell belőle kicsalni a szót.

— A vonat és a villamos, mint ismeretes, mindig nagyot zökken utjában, valahányszor a kerek két sínre találkozáshoz ér, — magyarázza csendesen a feltaláló. A sinek itt időelött elkopnak, a vonatkerekek a sok zökkenőtől deformálódnak, a kocsik tengelyét is rendkívül igénybeveszik ezek a zökkenők, nem szólva az utazóközönség idegeiről.

Találmányom ugynevezett biztonsági heveder, amelyet a két sínre érintkező pontjára kell szerelni. Lényege, hogy a kerekek a biztonsági heveder felett zajtalanul gördülnek át és simán. A heveder alkalmazása lehetővé teszi, hogy a sínresek ne kizárólag talpfán találkozzanak, hanem esetleg két talpfa között. Másik jelentősége, hogy

a sinek meglazításával előidézett vasuti merényleteket ugyszólván lehetetlenné teszi.

Eddig ugyanis elegendő volt egyetlen csavart meglazítani a két sín vég találkozásánál és a pálya máris használhatatlanná vált. A biztonsági heveder leszerelése nagyon komplikált feladat, s szinte lehetetlenné válik anélkül, hogy a hosszas munkáldást észre ne vegyék. A heveder előállítása nagyon olcsó, semmivel sem költségesebb, mint a sín-párok jelenlegi összeillesztése.

Egy másik találmányom a hajó és légszavar energiájának gazdaságosabb kihasználását szolgálja,

Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy a csavar mozgási energiájából igen sokat elvon a víz és a levegő ellenállása. Találmányom Föttinger és Prandel professzoroknak Göttingenben 1923-ban folytatott kísérletezésein alapszik és lényege, hogy a szilárd retorta-felületek helyett forgó hengert alkalmazok támadási felület gyanánt.

Ennek a találmánynak előállítása sem költséges, előnye viszont rendkívül jelentős. Az újrendszert propellerről egyébként külföldi szakkörökben is a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak.

Vasuti sínről, hajócsavarról folyik a szó, szinte különös, hogy női és férfiruhára illő gombok, rozsdás és csillogó kisebb-nagyobb kulcskötegek heverésnek művészi összevisszaságban a feltaláló asztalán, Mosolyogva magyarázza Fejes:

— Egész sor ilyen kisebbjelentőségű találmányomat értékesítettem már eddig is. Itt van például ez a gomb mintakollekció. Eddig, ha az üzletben egy gombot levágtak a kartonról, a többi is leesett róla, mert egyazon fonál tartotta valamennyit a kartonlapon. Az én kartonomon minden gombot kis fémfűlek rögzítenek a kartonra. A gombokat tehát külön-külön le lehet venni, a kartont tetszés szerint hajlítani lehet, s egy gomb sem esik le a kartonlapról. Gyakorlati előnye pedig, hogy míg ma

egy munkásleány naponta legfeljebb ötezer gombot varr fel a kartonra, a találmány alkalmazásával huszezer gombbal készül el egy nap alatt.

A kulcsos találmány lényege pedig az, hogy a jelenlegi kulcskarika helyett hosszabb-rövidebb láncra fűzzük a kulcsokat, különlegesen megszerkesztett kis fémgűrű segítségével. Nem szakad be az ember körme a kulcsok szerelése közben, nem duzzasztja meg a zsebet a csomóba zsúfolódó kulcs-tömeg, hanem a láncan eloszlik arányosan.

Első szempillantásra hirtelenben nem látszik más „titokzatos” eszköz a szobában, így nem deríthetünk ki még néhány találmányt a meser titkai közül. Pedig bizonyára van még néhány a raktáron. Erdemes volna érdeklődni irántuk olyanoknak is, akiknek anyagi felkészültsége többre is futja, nem — mint az újságíróé — mindössze egy szerény, tájékoztató vasárnapi riportra... (ad).

Nős ember — leányt szöktet

Egy szerelmes szívű topolai borbély akinek „esete” az uszkocsiztatás

Furcsa lányszöktetési eset foglalkoztatta a topolai közvéleményt, hosszú idő óta nem volt ilyen pompás pletykaanyaga az ottani kávéházaknak. De tagadhatatlan, hogy ez a különleges uszkocsiztatás pártját ritkítja még az újságírás történetében.

Aldozócsüörtökön nagy tánc-estélyt rendeztek Topolán, a Szokolai féle vendéglőben. A mulatságon megjelent a topolai aranyifjuság színe-java és jókedvűen jártak a tangót, a foxot, no meg a rumbát. Itt mulatoztak többek között E. Péter, borbélymester is, de nem élete párjával, ahogy azt elképzelnénk, ellenben egy csinos, 17 éves háztartásbelivel, a szép M. Annuskával. — Táncoltak, mulattak s egyszerre csak hirtelen eltűntek a bálból.

Másnap azonban sem a munkaadói nem találták otthon a szép Annuskát, sem a borbélymester felesége szerelmes szívű élete párját.

A lány munkaadói erre jelentést tettek Annuska eltűnéséről a csendőrségnek. A nyomozás csakhamar megálljtóltta, hogy a lány a borbélymesterrel együtt tűnt el, aki megszöktette. Hogy azonban hová mentek, azt már senki sem tudta megmondani. Mivel pedig a topolai csendőrség nagyon kíváncsi természetű lehet, nyílt felhívást tett közzé, amelyben „felkéri” E. Pétert, hogy jelentkezék és a lányt vigye vissza szüleihez.

Bajos lenne megmondani mi lesz a két szerelmes sorsa — de biztató reményekkel kecsgett az a körülmény, hogy E. Péter annakidején mai feleségét is uszkocsiztatta...

LÁRI-FÁRI

A jó modor
avagy:

Hogyan váltam becsstelenné?

Mult vasárnap odahaza jártam fatornyos falumban. Többek között felkerestem az egyik kedves öreg nénőmet is, aki részletesen kikérdezett életem folyásáról. Elszomorodott szívvel vette tudomásul, hogy az ujságírás himes mezejére léptem s egyszer csak gyanakodva nézett rám, szemüvegén keresztül.

— Remélem azonban nem feledkeztél meg a jó modor szabályairól és megtetted minden szükséges helyen a kötelező látogatásokat?

— Mit? Hogyan? — dadogtam.

— Te szerencsétlen flótás, csak nem feledkeztél meg erről?

Rövid eszmecsere után azonban kitént, hogy én nem csak a kötelező látogatásokról feledkeztem meg — de fogalmam sincs a jó modorról. Nénikém erre a kezembe nyomott egy pirosfedelű, aranybetűkkel díszített könyvet s a lelkemre kötötte, hogy alaposan tanulmányozzam át — talán még nincs későn és helyrehozhatom súlyos mulasztásaimat.

Az egész héten egyebet sem csináltam, mint a jó modort tanulmányoztam. S most megtörtén kell bevallanom, hogy sajnos minden hiába, egyszer s mindenkorra becsstelenné váltam.

Mert hát mit is mond a pompás kis könyvecske? Mindjárt az előszóban ez áll: „Minden embernek vannak kötelességei a hazája, a társadalom, a családja iránt. A hazának, a társadalomnak, a családnak megvannak a szigorú törvényei, melyek ellen vétent tilos. A társas életnek is megvannak azonban a jó modor által előírt törvényei — olvastam borzongva — s aki ezeket megszegi becsstelenné válik.”

Ijedtem lapoztam a könyvet a Látogatás című fejezet negyedik bekezdéséhez, amelyik a nőilen emberre vonatkozik. S itt legnagyobb rémületemre ilyeneket találtam: „A nőilen ember letelepedése után két hétre tesz kezdő látogatásokat. Ez alkalomra: szalon-kabátot ölt, színes nyakkendőt, cilindert, keztyűt visel!! Ez a kezdő látogatás 5—6 óra között történik!!! El kell mennie: 1. A főlebbvalóhoz. 2. Az előkelőségekhez...”

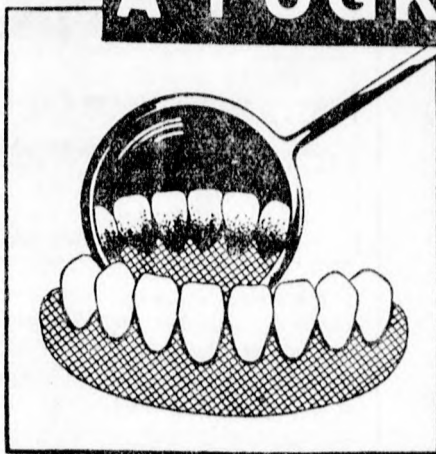
Itt azonban kihullott a kezemből a könyv s rémülten meredtem magam elé, mivel tisztában voltam azzal, hogy nem kerülhetem el a becstelen nevet. Mert: 1. Én már több, mint egy hónapja letelepedtem Noviszádon. 2. Honnan vegyek én szegény pária szalon-kabátot és cilindert? 3. Ugyan mit szólna a szerkesztőm, ha 5—6 óra között, mikor azt sem tudjuk hol áll a fejünk, kijelenteném, hogy nekem most kezdő látogatásra kell mennem? S legvégül ugyan milyen arcot vágnának az előkelőségek, ha beküldeném névjegyemet és „a kölcsönös üdvözlések után kijelenteném, hogy ohajtottam tiszteletemet tenni“?

Végső kétségbeesésemben expressz ajánlott levélben tártam fel helyzetemet nénikém előtt s szívdobogva vártam választ. Tegnap délután végre sürgönyválaszt kaptam tőle. Csak egyetlen egy mondatot, de ez jobban lesújtott mint becsstelenségem tudata. A sürgönyben ugyanis ez állt: Kitagadlak az oeroeksegboel.

— mi jó —

— Akinek gyakran fáj a gyomra, bélműködése renyhe, mája duzzadt, emésztése gyengült, nyelve fehéressárga, étvágya megcsappant, annak a természetes „Ferenc József“ keserűvíz csakhamar szabályozza a székletét, rendbehozza az emésztést, élénkíti a vérkeringést és jó közérzetet teremt.

A FOGKÓ



a fogak mögött
huzódik meg

EZT MUTATJA A TÜKÖR

Elbujva a fogak mögött huzódik meg a fogkő és lassan, de biztosan végzi romboló munkáját. Meglozítja a fogakat, sőt gyakran kihullásukat is okozza. Előzze meg ezt — óvja értékes fogait Sarg Kalodont-tal!

Mert hazánkban egyedül csak a Sarg Kalodont fogkrém tartalmazza a tudományosan elismert Dr. Bräunlich-féle Sulforizinoleatot, mely a veszélyes fogkővet eltávolítja és utánképződését megakadályozza. Naponta csak néhány perces Kalodont-fogápolás — egy élete keresztül egészséges fogakt!



SARG

KALODONT

fogkő ellen

Mindenki tenyerén hordja sorsát — mondotta Sylvia Roland

Rövidesen könyvet ad ki a kiváló pszihohirozofus

Megírta a Reggeli Ujság, hogy Sylvia Roland a kiváló pszihohirozofus nő rokonai látogatására Noviszádra érkezett s noviszádi tartózkodása alatt az érdeklődők rendelkezésére áll. A rokonai kedves környezetében sem hanyagolja el tudományos munkálkodását a kiváló lélekbuvár, mert a látogatók fogadásán és meghallgatásán kívül nagy és komoly munkát dolgozik: feldolgozza és könyvalakban kiadja évtizedes munkásságának eredményeit.

— Ezernél több kézlenyomat áll rendelkezésemre — mondotta — a könyv összeállítására bőséges anyag.

Külön csoportot alkotnak a művészek írók, bűnözők, elmebetegek, e kölesileg züllött egyének, a hamiskártyások

Könyvem adatai kézzelfoghatóan megcáfolják majd azt a többször elhangzó vélekedést, hogy a pszihohirozofia nem tudomány. Egymásután két esetem volt, mikor a szülők tanácstalan kétségbeeséssel fordultak hozzám, mert nem tudták, hogy milyen pályára adják fiukat. Az egyiknél — Freytag Jenőnek hívják — tehnikai készséget láttam, erre a pályára tanácsoltam tehát és alig néhány hónap múlva Freytag értékes találmányát szabadalmaztatta.

A másik esetben detektív pályát ajánlottam egy fiatalembernek. Tanácsomat megfogadta és azóta kiválóan boldogul ezen a pályán.

Az ember jellemének megállapítására a legcsalhatatlanabb a kéz. Minthogy pedig a jellem és a sors szoros kapcsolatban áll, a tenyér vonásaiból nem nehéz a sorsot is levezetni. Érdekes, hogy sokan huzódnak attól, hogy tenyerüket megmutassák, mert tudják, hogy a kézvonások feltárják az emberi lelket. Megfelelnek arról, hogy aki hosszú évek tudományos munkálkodása során annyi sokat tapasztalt, minden lelki bajt megért és megtalálja a belőle kivezető utat.

Nemcsak a pályaválasztásra, de a családi életre, nevelésre, sőt az üzleti munkálkodásra is irányító hatással lehet ennek a tudománynak gyakorlati alkalmazása. A sokéves tapasztalatok, a tudományos munkák egész tömege igazolja, a kissé módosított közmondást:

— Mindenki tenyerén hordja a sorsát...

Az érkező vendégek látható csodálkozással szemlélgetik az asztalon, székeken felhalmozott rengeteg kézlenyomatot, amelyek egytől-egyig apró láncszemei Sylvia Roland készülő és minden bizonnyal nagyon érdekes és tanulságos könyvének.

Meggyilkolták a GPU vezetőjét?

A GPU hatásköre tulságosan megnagyobbodott, azért kellett meghalnia Mensinskiinek

Moszkvából jelentik, hogy tegnap meghalt Mensinski, a szovjet GPU vezetője. A hivatalos jelentés szívizélhűdést állapított meg a halál okául, de Moszkvában erősen tartja magát az a hír, hogy Mensinskit meggyilkolták.

A szovjet kormányának ugyanis régóta nem tetszik, hogy a GPU az utóbbi időben óriási hatalomra tett szert, és az a gyanu hogy Mensinskit eltették láb alól. Mensinski utódjaként Jagodát emlegetik, az eddigi vezérhelyettest.

Insull bankárt feltételesen szabadrábra helyezték

A kaució kétszáz ezer dollár



A világsajtó heteken át foglalkozott Insull Sámuel, a sokmillió dolláros alkasszással vádolt amerikai bankár ügyével. Insull mint ismeretes megszökött Amerikából, világszerte köröztek amíg végül Konstantinápolyban elfogták és egy amerikai hajón Csikágóba szállították. Rejtélyes szökésével kapcsolatban olyan hírek terjedtek el, hogy Insull nagy pénzeket áldozott arra, hogy az amerikai rendőrség körözőlevelének ne legyen foganatja a külföldön.

Csikágóból most az a feltűnésteltető híradás érkezik, hogy

Insull Sámuel kétszáz ezer dollár biztosíték ellenében szabadrábra helyezték.

Az eljárást természetesen folytatják elene. A kétszáz ezer dollár kauciót egy biztosítótársaság helyezte letétbe.

A Bánátban megszűnt a kolumbácsi légy pusztítása

A kolumbácsi legyek mint már jelentetük a Bánát területén is nagyobb rajokban jelentkeztek. Különösen a délbánáti részeket lepték el és nagyobb károkat okoztak. Kovin nagyközségre valóságos légyfelhő borult és a lakosság csak nagy nehezen tudott védekezni a pusztító rovarok ellen. A Bánátban a kolumbácsi legyek elűzésétől a legtöbb jószág a kovini járásban pusztult el. Itt jelentkeztek először a kártékony rovarok, mivel a nyári meleg szél Szmederová környékéről a legyeket átvitte a Duna mellett levő bánáti Kovinba. Innen azután nagy rajokban lassan tovább terjedtek a veszedelmes legyek. A lakosság között óriási pánikot idézett elő a kolumbácsi legyek megjelenése de

a Dunabánság gyors intézkedése és a nép eredményes védekezése nagyban gátolta a legyek pusztításait.

Mint Beeskerekről jelentik a pénteki eső a kolumbácsi legyeket a Bánátban majdnem mindenütt elpusztította. Tegnapelőtt ezen a vidéken nagyobb mennyiségű eső hullott, amely nem csak a kiszáradt földeknek használt, hanem a kolumbácsi legyeket is elpusztította. Így a Bánát teljesen megszabadult a pusztító rovaroktól.

Tegnap jelentés szerint a legyek most már csak a Morava folyó mentén pusztítanak, de előreláthatólag itt is hamar kiirtják a kolumbácsi legyeket.

— Elhalasztották a noviszádi kereskedelmi ifjuság jubileumát. A noviszádi kereskedelmi ifjuság (Trgovacska omladina) fennállásának 30 éves jubileumát eredetileg május 27-én akarták megtartani. A jubileumot azonban június havára halasztották el. Május 27-én csak házi védszentjük ünnepét tartják meg.

HIREK

Reggeli Újság

Szerkesztő és kiadó: Noviszád, Kralja Petra ucca 30. I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70. — Előfizetési ára: egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Pényes szám. Ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Időjárás. Nyugateurópában és Közép-Európában részben emelkedett, Délkelet-Európában csökkent a hőmérséklet, Jugoszláviában a moravai hátságban és a Dunabánság keleti részében inkább felhős, az ország többi vidékén részben felhős idő volt. A vrbászi, drinai és Dunabánság egyes részében esett az eső. A hőmérséklet az egész ország területén átlag 1 fokkal csökkent. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlén 5 fok, a legmagasabb Szentán 30 fok volt.

Időjárás. Változékony felhős idő várható, helyenként záporral, különösen az ország északi részén.

— **Anyák és gyerekek napja Noviszádon** A vöröskereszt iskolai bizottsága a jótékony nőegyletekkel közösen ünnepélyes anya és gyermek napot rendez ma délelőtt 11 órakor, a Szloboda nagytermében. Az ünnepség műsorán a következő számok szerepelnek: 1. Hímnusz; 2. Ünnepi beszéd az édesanyáról, tartja: Sztáki Vaszilije, igazgató; 3. A vöröskereszt himnusza, éneklé az Alekszandar király nevét viselő gimnázium fiukara; 4. „Az anya”, Santics Aleksza verse. Előadja Knezevics Natalia, a női tanítóképző növendéke; 5. „Kedves az illatos virág”, Zmaj Jova verse. Éneklé a Petar király elemi iskola tanulói; 6. „Nincs többé édesanyád”, Zmaj Jova verse. Szavalja Crnoborszki Milica, a női ipariiskola növendéke; 7. Szabad téri tornagyakorlatok. Bemutatják a Strosz májer iskola tanulói; 8. Az ajándékok kiosztása. — A rendezőbizottság mindenkit szívesen lát a bensőséges ünnepségen.

— **Eseménynek ígérkezik a borovói repülőnap.** Amint már a Reggeli Újság megírta, a jugoszláv Aero-klub május 20-án nagyszabású repülőnapot rendez a Vukovár közelében fekvő Borovóban. Ujabb jelentések szerint az eseménynek ígérkező repülőnap nagy erővel folynak az előkészületek és minden remény megvan rá, hogy a borovói repülő-ünnep felveszi a versenyt a hasonló külföldi rendezésekkel. A repülőnap egyébként már is nagy érdeklődést keltett még az ország területén kívül is és több külföldi előkelőség jelentette be részvételét. Az Angliából és Csehszlovákiából érkező vendégek saját gépeiken repülnek Borovóba.

Diabetikus fagyfali

cukorbeteg részére
ma kapható a Dornstädter cukrászdában

— Bicskázással végződött egy szentai táncmulatság. A napokban bál volt Burány Pál szentai kevi kocsmájában. A mulatságon részt vettek Gerhardt Jenő 25 éves szabadságon levő katona és Gere János 23 éves szentakevi gazdaleány is. Mindketten egy leánynak udvaroltak a mulatság alatt. A bál befejezése után a leányt Gere János kísérte haza, a falu végén azonban csatlakozott hozzájuk Gerhardt, Gere és Gerhardt szövetségbe keveredtek, mire Gere előrántotta bicskáját a mellbeszurta Gerhardtot. A szerencsétlen fiatalembert azonnal beszállították a szentai városi kórházba, ahol ápolás alá vették. Gerhardt állapota súlyos.

— **Zsirszódát ivott egy másfél éves noviszádi kisfiú.** Tegnap délelőtt 9 óra tájban a noviszádi Detelinarán levő Vojvoda Vuka ucca 58 számú házában Dimitrijevic Voja másfél éves kisfiú belekóstolt a zsirszódába, amelyet nővére a takarításnál használt. Meglehetősen súlyos sérüléseket szenvedett. Kórházba szállították, ahol ápolás alá vették. A lapota nem életveszélyes.

A férje gyilkolta meg Henriot né?

Előzőleg 600.000 frankra biztosította az életét

Párisból jelentik: Henriot képviselő u-nokahugának meggyilkolásával kapcsolatban a lapok azt a szenzációs hírt közlik, hogy a gyilkosság nem áll kapcsolatban a Stavisky ügygel, hanem

a fiatal asszonyt a férje gyilkolta meg, hogy hozzájusson a 800.000 frank biztosítási összeghez.

A rendőrség ugyanis megállapította, hogy a fiatalasszonyt férjének vadászfegyverével gyilkolták meg. A férj néhány héttel ezelőtt biztosította felesége életét.

Fütik a német szőlőhegyeket

Trjerből jelentik: A Mosel-melléki szőlőhegyeket csak nemrégiben látták el öntöző berendezéssel. Most azután érdekes újítást létesítettek a híres bortermő vidéken. A Mosel és a Saar-menti szőlőhegyeket fűteni fogják májusban, nehogy a fellépő fagyok esetleg kárt tegyenek a termésben. A fagyveszély a Saar- és a Mosel oldal völgyeiben a legnagyobb, mivel itt nincsenek sem víz-esések, sem tavak, amelyek bizonyos mértékben enyhítenék a hideg levegő betörését.

A porosz szőlészeti felügyelőség évek óta vizsgálta azokat a helyeket, ahol a fagyok betörnek a szőlőtermő területre és azután ezeken a téjeken

több mint háromszor egyenesen a célra készült szőlőhegyi kályhákat állítottak fel.

Minden tíz-busz négyzetméter területen felállították egy kályhát, amelyek azután fütik most a szőlőhegyeket. Ha a kályhákat megtöltik, három éjszaka át árasztják magukból a meleget és így megóvják a szőlőtökeket attól, hogy lefagyjanak. A kályhák csak éjszaka tüzelnek és reggel, amikor a nap felkel és felmelegíti a légszót, abbahagyják a tüzelést. Ez a berendezés sok helyen utánzásra talál és előrelátható, hogy a többi német borvidéken is fűteni fogják majd a szőlőhegyeket.

— **A noviszádi polgári magyar daloskör műsoros esője.** A polgári magyar daloskör május 20-án Pünkösöd első napján este fél kilenc órai kezdettel a „Lira” vendéglőben táncal egybekötött műsoros estét rendez.

— **Kivégezték Orebet és Begovicsot.** Az államvédelmi bíróság március 28-án halálra ítélte Oreb Petart, Begovics Jozipot és Podgorelac Antunt, akik merényletet terveztek Zagrebban. Podgorelac Antun azonban kegyelmet kapott és a halálbüntetést életfogytiglani fegyházra változtatták. Oreb Petart és Begovics Jozipot tegnap reggel felakasztották.

— **Az első fagyosszent napján is száraz meleg idő volt.** Pénteken délután és este minduntalan végig sepegt egy kisebb zápor Noviszádon és környékén. Nagyobb haszon azonban nem volt belőle, csak az, hogy néhány órára portalanította a várost és nem kellett a locsolóautóknak kivonulniok. Az ország más helyein is volt rövidebb-hosszabb ideig tartó zápor, csak a legdélibb részekben volt bő és kiadós eső. Tegnap volt az első fagyosszent napja. Pongrác sem hozott azonban nagyobb változást az időben. A hőmérséklet tényleg lehűlt néhány fokot, eső azonban nem volt. Az idő továbbra is száraz és meleg.

— **Megriadtak a lovak — lezuhant a kocsi.** Bártki István Hadzsics Szvetozár kocsisa, az egyik szentai uccán szalmával megrakott kocsit hajtott. A lovak megriadtak egy hatalmas butorszallító kocsitól, ami Szentán ritka látvány. Bártki meg akarta fékezni a lovakat, azonban locsuzott a szalmás kocsi tetejéről s a lovak közé esett. Bártki a kocsit is keresztül ment s súlyos sebesüléssel szállították be a szentai városi kórházba, ahol első segélyben részesítették. A rendőrség megállapította, hogy senkit sem terhel felelősség a szerencsétlenségért.

— **Aldozócsütörtök Szomborban.** Csütörtökön szép ünnepség keretében járultak kétszázharmincan először a szentáldozáshoz a szombori plébánia templomban, mely reggel 8 órakor zsufolásig megtelt a hívőkkel. Aldozás után a plébánia látta a zárda épületében vendégül reggelre az első áldozókat, akik kiszolgálását a lelkes kongreganista lányok látták el. A lélekemelő ünnepség méltóságát csak a közönség fegyelmetlensége zavarta némileg.

— **Pravoszláv áldozócsütörtökön zárva lesznek a noviszádi üzletek.** A noviszádi kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a dunai báni hivatalnak az üzletek nyitására és zárására szóló rendelete 30 szakasza alapján május 17-én pravoszláv áldozócsütörtökön az összes üzletek egész napon át zárva tartandók.

— **Athénbe várják Göring német légiügyi miniszter.** Athénből jelentik, hogy Göring német birodalmi légiügyi miniszter rövidesen Athénbe utazik. Göring a Törökország és Németország közötti légi kapcsolatok létesítéséről tárgyal. A forgalmat Olaszországon és Görögországon át bonyolítják le.

Ásszonyom! On társaságának irigyelt személye lehet, ha egészségtelen soványító kúrák helyett, Barth Lauránál (Petra Zrinjska u. 17) higienikus fűzöt és melltartót vásárol magának.

— **Gornya Muzslya perújítást kér.** — Becskerekéről jelentik: A gornyamuzslyai községi képviselőtestület ülést tartott csütörtökön Fischer Mihály községi bíró elnöke alatt. Az ülésen elhatározták, hogy perújítást kérnek a község és Petrovacska községi könyvkereskedő elleni perben. Felve tették azt a kérdést, hogy arra az időre, amíg Fischer Mihály helyettesítette a volt bírót Gombos Antalt, ki vegye fel a bírói fizetést. A tárgyat egyelőre levették a napirendről és elutasították Bozsi Lukács indítványát, hogy a községi előjáróság a község súlyos anyagi helyzetére való tekintettel ingyen teljesítsen szolgálatot.

— **Cserkésznap Bajmokon.** Aldozócsütörtökön jólsikerült cserkésznapot tartottak Bajmokon Révész József elnök és Odri György főparancsnok vezetésével. Az ünnepség során futballmérkőzés is volt, amelyet a cserkészek nyertek meg 3:1 (0:2) arányban a Bakkal szemben.

— **PULLOVER-MODELLEK, seivemsálak, trikოსelem ichérmű, bőr- és kötött kosztjúk, harisnyák, fűzők és melltartók — nagy választékban FISCHER J. és FIA cégnél Noviszádon, Trg Oslobođenja 2.**

— **A tandíjak fizetése.** A pénzügyminiszter rendelkezést adott ki a tandíjak fizetésére vonatkozólag. Eszerint 1934 április 1-től kezdve a tandíjat a most érvényben levő előírás alapján kell fizetni és nem azon előírás alapján, amely akkor volt érvényben, amikor a tanulót beiratták. Akik év elején fizették ki az egész tandíjat, azoknak a különbséget nem kell most fizetniük.

— **Elrontott gyomor és az ezzel járó összefüggő belzavarok, felfúvódás, kellemetlen szájíz, émelygés, homloklfájás, láz, hányás, hasmenés vagy székszorulás eseteiben már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz is igen gyorsan, biztosan és mindig kellemesen hat.**

— **Megloptak egy becskeréki vállalkozót.** Becskerekéről jelentik: Radvansev Vojin bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes az éjszaka folyamán ellopott a kamrájából egy vasfűrész, furógépet és más holmit 2500 dinár értékben. A nyomozás során a gyanu Radvansev elbocsájtott szolgájára Rác Istvánra terelődött, aki több ízben volt lopás miatt a rendőrség foglya. Rác István kézrekerítésére széleskörű nyomozást rendeltek el.

— **Az ebadó befizetése.** Noviszád város tanácsa felhívja az ebtulajdonosokat, hogy az ebadót legkésőbb június 30-ig fizessék be. Egyben értesítik az ebtulajdonosokat, hogy az ezévi ebadó kiszabás 15 napi megtekintésre rendelkezésükre áll.

Szentai hírek

Szentai város gazdasági bizottsága megbízást adott Vujics Száva polgármesternek, hogy érdemleges tárgyalásokat folytasson az illetékes tényezőkkel, hogy a szentai állami adóhivatalt, a pénzügyorséget és a kataszteri hivatalt az Eugen kávéház ujonnan átalakítandó emeleti helyiségeibe helyezzzék el.

A népkerti városi kioszkot a város Kesslering Ernőnek adta ki haszonbérbe az idei nyári időnyre.

A szentai kereskedelmi iskolában az előadások május 25-én végződnek. A vizsgákat június 2-án és 3-án tartják.

*

Csantavári hírek

Cvítkó Sztaniszláv, Csantavir legidősebb hentesé, nyolevankilenc éves korában csütörtökön elhunyt. Temetése tegnap délelőtt nagy részvét mellett folyt le. Még egy halálozás volt tegnap, Kiss Ferenc ruha és címfestő hosszabb szenvedés után elhunyt. — A hosszú szárazság a környéken nagyon érezteti hatását. A kertekben a tavaszi vetemények kiszáradnak és ha még sokáig tart a szárazság a gabona termésben is nagyobb kárt fog okozni. — Az elmúlt éjjel több helyen voltak kisebb lopások. Kövid Mátyástól ismeretlen tettesek kilenc tyukot vittek el, a jegyző kertjéből pedig apró gazdasági eszközöket loptak el. — Almási Dániel vendéglőjében „piros papucs” bálát rendeznek. — A községi előjáróság figyelmezteti a lakosságot, hogy a főúccán a kövesút melletti füveken ne legeltessen libákat, mivel a füvet lekaszalásra adták ki.

*

Mali légyosi hírek

A szamaritanus egyesület hölgytagjai újabb tanujelét adták nemes gondolkodásuknak. Az elsőáldozáshoz járuló gyermekek közül kilencet ujrúhával felruháztak, az elsőáldozókat, mintegy százötven, pedig reggelivel vendégelték meg. Az egyesületet segítették adományaikkal: Hárs Aladár plébános 50 dinárral, Pecze Ferencné, Keller Béla gyógyszerész, Fodor Mihály földbirtokos és Tokos József tanító 20—20 dinárral.

A maliogyosi Ipartestület csütörtökön délután két órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tartott ipartestületi szövetkezet létesítése céljából. Véghatározatot nem hoztak.

A szokásos tavaszi országos vásárt május 23-án szerdán tartják. Vészmentes helyről mindenféle jószág felhajtható.

Szentiványi Dezső a Munka felelős szerkesztője és kiadója csütörtökön a maliogyosi gazdakörben értékes előadást tartott a szakszerű és okos gazdálkodásról, többtermelésről és egyes növényfajok természetéről. Előadását igen szép számban hallgatták végig.

A Krivaja tatarozási munkálatai elég gyorsan haladnak. Körülbelül 400 ember dolgozik. Feketicen és Szekiesen a munkálatok pár napon belül befejezést nyernek s a jövő hét folyamán érnek Maliogyosra.

*

Novakanizsai hírek

Aldozócsütörtökön ünnepélyes külsőségek között szentelte fel Watz Oszkár szentszéki tanácsos az új Katolikus Otthont. Az ünnepségen nagy közönség vett részt. A felszentelés után az otthon vezetősége uzsonnát adott az első áldozóknak. A katolikus ifjuság ma rendezi szokásos évi társaskirándulását, amely iránt igen nagy érdeklődés mutatkozott. — Ma nyílik meg Novakanizsán a tiszai strandfürdő.

Végeladás!

Mindennemű **üveg- és porcellánáru,** az üzlet felosztása miatt mélyen leszállított áron kapható

J. PAQUOR, Novisad, Kralja Petra 7.



Schicht
RADION
pérsám!

10.000
konyharuhát

mos ki egy háziasszony házassága alatt. Mennyi fáradságot jelent a család fehérneműjének mosása — milyen megerőltető a rump-lizás, dörzsölés, órákon keresztül a mosóteknő fölé hajolva!

Most megkönnyítheti magának a háziasszonyi munkát és kímélheti erejét... ha Schicht Radiont használ. Mert Radion egymaga most!

Hiszen olyan egyszerű:

- A) este a fehérneműt beáztatni
- B) reggel Schicht Radiont hideg vízben feloldani és a ruhát az oldatban legalább 15 percig kifőzni
- C) a fehérneműt először meleg, majd hideg vízben addig öblögetni, amíg az öblítő víz tisztá marad... és kész a nagymosás

Rumplizás és dörzsölés nélkül kíméletesen és gyorsan ragyogó fehér lesz a ruha.

Ne vesződj
segítőd

SCHICHT
RADION

Édesanyám...

(Anyák napjára)

Hárman ültek a szegényes kis szobában. Most majdnem azt irtam: diákszobában. Csakhogy ez sértés lenne, mert ők már nem holmi diákok, de igenis — egyetemi hallgató urak.

Hát nem?

Most már urak, mert itt, a fővárosban szaladgálnak mint egy bérkocsis lova, koplálnak, mint a templom egere és van annyi apró-cseprő gondjuk, mint a káptalannak...

Mégis, ha így vasárnap délutánonként összejönnek, álmodoznak, akkor érzik, hogy vannak, élnek és jó lenni, szép élni. Csak annyi az egész ilyenkor — mivel még fiatalok, idegenek itt és valójában őket a sok fény, megzavarja a tülekedés, a láрма, — hogy szívesen gondolkodnak haza a békés, álmos kis városra.

Epen a legfiatalabb kesereg. Eg az arca, csillog a szeme és dus fekete haja homlokába hullik:

— Nem is tudom szeret-e, csak azt tudom, hogy néha éjjel felébredek és felsírok, ha arra gondolok, hogy mire hazavetődöm, addig talán el is felejt. Higgyétek el gyerekek ez fáj legjobban. Otthagyni valakit, akiről azt sem tudod szeret-e, de te úgy érzed, nincs nélküle napsugár...

A másik ránéz, bólint, aztán csak megrázza fejét:

— Nem úgy van pajtás. Sokkal nehezebb otthagyni azt, aki mindened, akinek talán te is sok vagy, nagyon sok, ha meggondolod, hogy elszakíthat tőle valaki, aki a közelében van...

Akkor mindketten a harmadikra néznek, dönténél, hogyan is van?

Péter elmosolyodik:

— Ugy van az testvérek, hogy az hiányzik legjobban, akit mindenkinél jobban szeretünk, de aki bennünket még sokkal inkább szeret; akiről tudjuk, hogy mindig szeretni fog, akkor is ha elhagyjuk, akkor is ha rosszak lennénk hozzá.

— De hát ez nem lehet, Péter — borul el homlokára a szénhajunak. — Hogy tudnád te azt, hogy valaki mindig fog szeretni?

— Ugyan — legyint a középső fölényesen — csak jár a szája az öregnek.

Péter ezen is csak mosolyog:

— Fülesek vagytok testvérek. Ugy van, ahogyan mondom.

— No, de ki az — kételkedik a legfiatalabb — ki az a lány?

— Nem lány — komolyodik el Péter — asszony. És mivel látja, hogy még mindig nem értik, megismétli:

— Asszony... Édesanyám...

k. j. s.

— **Elismerés.** Alulírottak ezennel nyilvános elismerésüket fejezzük ki Kraus Nikola és Darvas Gábor uraknak, akik a noviszádi Betegsegélyző ambulanciáján működő röntgenkészüléket rádióvétel szempontjából fáradságot nem ismerve, zavarmentesítették. Mi, akik azelőtt a röntgen működése alatt rádiózni egyáltalán nem voltunk képesek, ma normális vételt kapunk készülékeinken. Noviszád, 1934. május 10-én. Dr. Kapamadzi a Žarko, lekar s. k., Njegoševa 14, Altwehr s. k., Njegoševa 22, Eugen Hered s. k., Miletićeva ul. 63-1, Gross Viktor s. k., Jovana Subotića 2, Kálmán Desider s. k., Miletićeva 63, Rebić Milica s. k., Njegoševa 19, Schossberger József s. k., Miletićeva 63, Vučurin Stevan „Menza“ étterem s. k., Vid. ud. H. Petrović, Kolarev trg 2.

A nyári hónapokban 8-15 esztendőse lányok számára

Gyermeküdülőt

rendeznek be a Crkvenica melletti Selen. Egy-egy üdülés tartama 30 nap. Az első üdülő kiutazás június 1-én indul el. **Napi költség összesen 50 dinár.** Utiköltség oda-vissza mintegy 530 dinár. — Közelebbi felvilágosítással szolgál!

Ninics Manca
Noviszád, Niko a Tszla ul. 5. 1182

— Nem dolgozom rádióügynökökkel. Az ügynöki jutalékokat vevőimnek adom. Gelb, elektro poduzeće, Noviszád, Futoski put 9.

Kényszerházasságok voltak az inkáknál

Ismerték a téli segílyt - Pénz- és adógondok nem voltak

Londonból jelentik: George Peter Murdock, az angol Yale egyetem tanára, hosszú kutatóút után új adatokat ismertet az inkák közviszonyairól a Scientific Monthly című angol tudományos folyóiratban. Murdock adatai különösen azt világítják meg, miben egyeztek az inkák idején a szociális rendelkezések a maiakkal, miben különböztek tőlük. Elsősorban megállapítja a kutató, hogy az inka császárok 10 000 000 főnyi alattvalójának csak kisebb része volt faji; ezek kisebbségi uralmat gyakoroltak a sokkalta nagyobb lélekszámú, különböző törzsekhez tartozó meghódított indián törzsek fölött. Az inkák uralmának fénykorszaka az 1100-1500-ig terjedő négy évszázad volt. Az állam vezetése a bürokrácia kezében volt. A diktatúrát a tizek tanácsa gyakorolta. A közösség száz-száz családból álló csoportokból állott.

Minden családfő javakörbeli gazda volt, akire kötelező volt a nősülés.

A csoport minden embere egyrészt a reábizott „klan“-t (földmérték) művelte — ma gántulajdonban lévő földbirtok nem volt — másrészt a közösség földjét. Minden száz-as csoport tízes csoportokra oszlott. A vezéri elvet szigorúan végrehajtották: a száz-as csoportnak és a tízes csoportoknak mind-

egyikének megvolt a maga vezére. Tíz száz-as csoport testvérséget, tíz testvérség törzset alkotott. Négy törzsből állott a tartomány, amelynek élén nagy közigazgatási, törvényhozási és katonai felhatalmazásokkal felruházott kormányzó állott. Az összes tartományok azután négy alkirályságra oszlottak, élükön egy-egy alkirályal. Az alkirályok azonban nem a tartományi fővárosban tartózkodtak, hanem Cuzco fővárosában, ahol együtt a császári tanács magvát alkották. A pénzt és az adót az inkák birodalmában nem ismerték.

Minden alattvaló köteleessége volt a munkaidejének egy részét az állami javak megmunkálására fordítani,

amelyeknek termékeiből az uralkodó réteg életfenntartását fedezték. A birodalom számos pontján elhelyezett állami gabonarakban több évre szóló készletek voltak. Ha a birodalom valamely vidékén rossz volt a termés és éhínség fenyegetett, akkor — a nagyszerű utak felhasználásával a birodalom másik részéből irányították oda gabonát, élelmiszereket. A túlnépesedésen, mint a rómaiak telepítéssel segítettek. A hanyatlás idejében a fölös néptömegek, miként Rómában, a városokba özönlöttek.

— 0 —

— **Zsiga Ernő** a noviszádi közönség kedvenc primása és jazz-zenekara e hó 16-tól az Astoria-kávéház ujonnan átalakított kerti helyiségében muzsikál. Minden este dancing. **Szerdán este 1/8 órától halászlé.**

— **5 kilométer konyharuha.** Ezt a kísérteties eredményt kapná a háziasszony, ha egymásra rakná a konyharuhát, amit házassága alatt mosott. Valóban szerencse, hogy a háziasszony ma már nem kénytelen rumplival és kelével minden darabot külön megdolgozni, ma már nem kell kinlódnia, akár mennyi is a mosnivaló, mert a fáradság nélküli és ruhát kímélő mosáshoz rendelkezésére áll az önműködő Radion. Ezzel időt és munkát takarít meg és megkíméli a fehérműt, amely sokáig új marad.

Női selyem-fehérmű

nagy választékban és olcsón kapható
Klein Eugen üzleteiben, Novi Sad, V. Bečkerek, Senta

— **Uszoda stranddal** a Ribnjáki hajóállomás mellett május 12-én megnyitott. Árak: felnőtt részére 3— din., diákok 2— dinárt, 6 éven aluli gyermekek 1— dinárt fizetnek.

— **A vasutasok és egyéb nyugdíjasok szövetsége** 1934. évi május hó 21-én hétfőn délelőtt 9 órai kezdettel Szubotićán az Oszlebodnja ulica 18. szám alatt rendezte évi közgyűlést tart a következő tárgysorozattal. 1. Az elnök évi jelentése a Szövetség működéséről. 2. Pénztárnok jelentése a múlt évi zárszámadásról. 3. Felügyelő bizottság jelentése a felülvizsgálás eredményeiről. 4. Jövőévi költségvetés megállapítása. 5. Indítványok, felelőszések. 6. Alapszabályok módosítása. — A Vezetőség.

— **Reumájától,** mely egész télen kintozta, tökéletesen megszabadul a sztárakanizsai gyógyfürdőben. Kérjen prospektust.

— 0 —

Külföldi tőzsdezárlatok

A dinár árfolyama. Budapest 7.80—8.30, Prága 51.30—51.70, Berlin 5.60—5.69, London 225.50, Zürich, Beograd 7.00, Páris 2035.25, Newyork 207.75, London 1576, Brüssel 72.025, Milánó 26.23, Madrid 42.20, Amszterdam 203.925, Berlin 121.70, Bécs 73.23, Bukarest 3.05.

— **Székelési zavarok,** vastagbélhurut, puffadtság, félelemérzés, bódultság, migrén és általános rosszullét esetén a rendkívüli, erősen ható természetes „Ferenc József“ keserűviz a gyomor és a bélesatorna tartalmát gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Gyomor és bélspeciálísták a Ferenc József vizet, úgy férfiaknál mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák.

Temerini hírek

Varga Bona István selyemhernyói részére eper-falevelet szedett, miközben négy méter magasból lezuhant. Súlyosabb zúzódásokat és kullacsonttörést szenvedett. — A temerini zsidó temetőben ünnepelesen avatták fel a tavaly elhunyt Pollák Lipót volt kereskedő síremlékét, melyet veje Wurmsehr Miklós emeltetett. A sírkövevátáson a temerini zsidó hitközség vezetősége is megjelent. — A Polgári Magyar Katolikus Kőr ma délután fél 3 órakor mesedélután rendez. Előadók Robács Juci tanítónő és Kiss Mihály tanító. — A Temerini SK műkedvelőgárdája pünkösdi vasárnap színrehozza a Marica grófnő operettét.

*

— **A magyar válogatott futballesapát meghívták Londonba.** Budapestről jelentik: A magyar válogatott futballesapát csütörtöki győzelmének első következménye, hogy az angol szövetség meghívta Londonba a magyar válogatottat, revansmérkőzésre. A mérkőzésre valószínűleg közvetlen a világbajnoki mérkőzések után kerül a sor.

LEGYÖZTÜK A DRAGASÁGOT: 2 1/2 DINÁR A REGGELI KAVÉ SUTEMENNYEL SIBALTY BUFFEEN.

— **Siketnéma gyermekek felvétele.** Az Izr. Siketnémák Orsz. Intézetében, Budapest, VII. Mexikói ut 60, hangzó beszédre való oktatás és nevelés céljából felvételt nyerne két némbeli, ötödik életévüket meghaladott, siketnémán született és később megsiketült gyermekek. A felvételt kérő folyamodványhoz csatolandó a gyermek születési, hímlooltási bizonyítványa. Szegénysorsu gyermekek szülői díjkedvezményért, illetve ingyenes felvételt folyamodhatnak. Ez esetben a szülők vagyontalanságát igazoló hivatalos okirat csatolandó. Pályázati határidő május hó 31. Felvilágosítást nyújt az intézet igazgatósága.

KÖZGAZDASÁG

Az édesvízi halászat súlyos helyzete

A javulás jelei mutatkoznak, amióta központi szövetkezetbe tömörültek a halászok

Az édesvízi halászat az egész ország területén évtizedek óta teljesen szervezetlen és ennek következtében fokozatosan visszafejlődött. Az állami, községi és magán halászerületek bérleti kiméletlenül halásztak és igyekeztek minél jobban kihasználni a vizet, mert a bérlet összege magas volt és a halarak is olyanok voltak, hogy jó hasznot jelentettek a bérletnek. Senki sem törődött a jövővel, a halak tenyésztésével és az anyag felfrissítésével és ennek következtében a vaianikor halban dus vizek halászata alig hoz már valamit. A mai halarak sem állnak arányban a többi élelmiszerek áraival. A halászok megadóztatásának rendezetlensége, a magas bérleti összegek, a modern hűtőfelszerelések hiánya okozzák a magas halárakat. Ezenfelül évek óta vízhiány érezhető a Dunában és mellékfolyóiban.

Száznéhány év előtt a halászoknak megvoltak a maguk céhjei, amelyek gondoskodtak a halászosztályról, a ma még fennálló céhek közül az apatinit 1772-ben, a pancsevőit 1814-ben, a cserevicsit 1838-ban a palánkait 1840-ben, a vukovárit 1858-ban alapították. Van még ezen kívül néhány

céh de ezek nem bírnak semmiféle jelentőséggel.

Az első halászati szövetkezetet 1928-ban alapították Apatinban, azzal a céllal, hogy bérbe vegye a helyi állami uradalom vizeit. Ez azonban nem sikerült és ezáltal az apatini halászmesterek igen súlyos helyzetbe kerültek.

A noviszádi központi halászati szövetkezet megalakításával az édesvízi halászat 1932-ben új életnek indult. A halászati központ azt tűzte ki feladatául, hogy a szövetkezet révén új alapokra fektesse édesvízi halászatunkat. A halászok felvilágosítása érdekében 1932-ben Donji Koviljon és Noviszádon, 1933-ban Apatinban és Titen tartottak konferenciát. A megbeszélések fismertették a törvényes előírásokat és az új halászati törvény tervezetét kidolgozták, amit a kormányhoz felterjesztettek. A halászati központi szövetkezet megalakítása óta 26 előadást tartottak és nagy súlyt helyeztek a halászok kiképzésére.

A vidéki szövetkezetek működését a központ felülvizsgálta és elkészítette mérlegüket. A halászati szövetkezetek résztvettek a múltévi noviszádi tenyészállatvásáron

amelyen igen szép erkölcsi sikert értek ugyan el, anyagilag azonban erősen ráfizettek. A központ 15.000 kg sőt osztott el a szövetkezeti tagok között a halak konzerválására. A központi szövetkezetnek jelenleg 4 céhe, 498 20 szövetkezete 574 és 11 szövetkezeti kirendeltsége 78 taggal van. A központnak 35 szervezete van 1150 taggal. A fennálló egyesületek közül az apatini és pancsevői céheknél az inasoknak és segédeknek vizgázniok is kell.

Sokat árt a halászatnak a halászerületek bérbeadásának mai módja is. A bérbeadók minél nagyobb bérösszeget akarnak elérni és ezért a vizet mindenki kibérelheti, még nem halász is. A halászok nagyon szegények és ezért nem tud egy-egy halászmester nagy területet bérelni, aminek következtében nemhalászok bérelték ki a vizet és albérletbe adták a halászoknak.

Az elmúlt évben a központi szövetkezet tagjai a következő eredményt érték el.

4.070 kg süllőt halásztak, aminek ára 8—16 dinár volt kgonként, 6.264 kg haresét halásztak és kilóját 8—16 dináron adták el, elsőrendű pontyot 18.472 kilót fogtak és 6—10 dináros áron adták el, II. és III. rendű pontyból 53.491 kilót halásztak, ennek ára 3.50—7 dinár volt, míg a 156.095 kiló súlyú fehér halat 1—2 dináros áron adták el.

A halászat helyzete az utóbbi időben, amióta a központi szövetkezetbe tömörültek némileg javult, amiben része van a bánáság és földművelésügyi miniszterium által kiadott rendeleteknek és intézkedéseknek is. A hatóságok támogatása és a halászok felelőssége remélni engedi, hogy rövidesen érezhetően javul majd a halászat helyzete.

Argentína akadályozta meg a buza árának szabályozására irányuló nemzetközi megegyezést

Argentína növelni akarja kiviteli kontingensét

Londonból jelentik: A buza világerkezlet tegnap hivatalos jelentést adott ki amely közli, hogy a római tanácskozáson ajánlott árminimum-javaslatot az értekezleten képviselt valamennyi exportállam elfogadta, egy állam kivételével.

Miután ilymódon nem sikerült az egyhangú hozzájárulást megszerezni, a terv újabb megfontolásra vált szükségessé. A konferencia

albizottságot küldött ki, amely ma kezdi meg tanácskozásait, az angol kereskedelmi miniszteriumban.

Az albizottság feladata, hogy újabb ja-

vaslatot dolgozzon ki a buzaárak rögzítéséről és a gabona forgalombahozataláról.

A londoni lapok megjegyzik, hogy a megegyezést Argentína elzárta és hiúsította meg.

Az argentin kormány kiküldötte azzal az indokolással tagadta meg a javaslatához való hozzájárulását, hogy nagymennyiségű buzafeleslegét nem hozhatja forgalomba a javasolt minimális áron. Az értekezlet körében azonban azt állítják, hogy Argentína csak nyomást akar gyakorolni a nagy export államokra, hogy járuljanak hozzá kiviteli hányadának felemeléséhez.

buszát 125—127,50, a tszait pedig 132 dinárral jegyezték, addig tegnap délután magánforgalomban már csak 122 dinárt fizettek a bácskai buszáért.

A tegnapi noviszádi terménytőzsdén a következők voltak a hivatalos árfolyamok:

Buza 78 kgos 2%, bácskai Noviszád környéki 122,50—127,50, Szombor környéki 120—125, közép-bácskai 122,50—127,50, felsőbácskai 122,50—127,50, szerémi 122,50—127,50, szlavóniai 125—130, 77 kg 2% bácskai tszai 122,50—127,50, tszai uszályrakomány 127,50—132,50, bégai uszályrakomány 125—130, felsőbánáti 120—125, délbánáti 117,50—122,50, zab 70—72,50, tengeri bácskai kassza duplikát 78—80, Szombor környéki k. d. 78—80, bánáti k. d. 74—76, szerémi k. d. 78—80, bégai uszályrakomány 81—82, tszai és dunai uszályrakomány 82—84, buzafelesleg bácskai és bánáti állomásról nullás g és g 195—215, kettes 175—195, ötös 155—175, hatos 135—155, hetes 95—105, nyolcas 90—97,50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás g és g 195—205, kettes 175—185, ötös 155—175, hatos 135—155, hetes 95—105, nyolcas 90—97,50, buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 78—80, bánáti 76—78, jutazsákokban uszályrakomány 85—90.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Közepes.

Árak a budapesti terménytőzsdén és határidő piacon. Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készárupiac irányzata barátságos volt. Tiszavidéki 80 kilós buza 10,90—11,15, felsőtiszai 10,75—10,95, egyéb származású 10,65—10,85. A határidőpiac irányzata barátságos. Buza májusra 11,08—11,09, júniusra 10,80—10,51, rozs júniusra 6,79—6,80, tengeri júliusra 10,44—10,45.

— Topolai piaci árak. A szárazság következtében a terménypiac lanyha volt és alig fedezte a helyi szükségleteket. Ennek következtében a tengeri és a buza ára nyolc nap alatt 30 dinárral emelkedett. Viszont az élő állatok árában nagy esés észlelhető. A választási malac párja 300—350 dinárról 150—200 esett. Hatalmas, szépenfejlett éves kocákat 400—500 dinárért adták el. A kövér lud ára 5, a kövér kacsaé 6, a rántani való csirke párja 14, míg a tyúk és kakas 7 dinár volt. A híres bajnai tömött kacsá darabja 20 dinárjával kelt el. Nagy volt a kínálat szopós borjakban kilogrammonként 4 dinárért adták el. Bécs számára olcsó vágó lovakat vetek, 300 dinárig. A kenyérárak változatlanok.

Nagy előkészületek a lyublyanai nemzetközi mintavásárra

Lyublyanában a XIV. nemzetközi mintavásárt mint ismeretes május 30-a és június 10-e között tartják meg. A vásár iránt mindenfelől nagy érdeklődés nyilvánul meg. Sok belföldi, sőt külföldi cég is bejelentette már részvételét. Mivel csak néhány kiállítási

hely áll még rendelkezésre, a mintavásár igazgatósága kéri az érdekelteket, hogy részvételüket legkésőbb május 14-ig jelentésként be, mert ezután semmiféle bejelentést nem vehetnek tekintetbe.

—o—

A pénteki eső után erősen esett a buza ára

Pénteken este magánforgalomban 142 dinárt, tegnap este pedig már csak 122 dinárt fizettek a buza mázsájáért - A külföldi lanyhaság is hozzájárult

A tartós szárazság következtében a buza ára héten napról napra emelkedett és pénteken este magánforgalomban már 142 dinárt fizettek a buza mázsájáért. Jött azonban pénteken késő este az ország több részén egy kis zápor, ami némileg javította a terméskilátásokat, úgy hogy a szilárdság ennek következtében megenyhült. Amilyen hirtelen emelkedtek az árak, olyan hirtelen estek is. Az esőn kívül azonban nagyban hozzájárult ehhez a

külföldi lanyhaság is. Az amerikai tőzsdén nagyon lanyha a buza és amikor erről a nálunk is vásárló külföldiek értesültek, azonnal megszüntették a vásárlásokat. A helyzet tehát az, hogy a buza tegnap ugyyszólván eladhatatlan volt. Senki sem mert venni, mert attól fél, hogy a máról-holnapra bekövetkező esetleges áresés súlyos veszteségeket okozhat. Ennek a tartózkodásnak volt az a következménye, hogy míg tegnap a noviszádi tőzsdén a bácskai



S P O R T



Ma Noviszádon:

Mácsva—Makkabi elsőosztályu,

Karagyorgye—Szlávia és Viktoria—Rapid
másodosztályu mérkőzés

Ma délután újból a sabáci Mácsva mérkőzik Noviszádon, utolsóelőtti bajnoki mérkőzését játssza az idei szezonban. A Makkabi lesz az ellenfele, amely a múlt vasárnap aratta második fényes győzelmét az idei bajnoki évben. Több ízben kifejtettük már, hogy a noviszádi alszövetség elsőosztályában a NAK első helyezését kivéve, a helyezések további sorrendje teljesen bizonytalan, éppen ezért a mai — és minden további — bajnoki találkozót döntő jelentőségű az első osztályban.

A Mácsva legutóbb súlyos vereséget szenvedett a NAK-tól, de azért nagy hiba volna, ha a Makkabi ma elbizakodottan indulna a küzdelembe. A Mácsva sokszor megmutatta már, hogy csapatában olyan képességek rejlenek, amely az együttes játékutódását máról-holnapra átforgalmazja. Mint-hogy pedig a sabáci csapat nagy súlyt helyez

a bajnokságban elért helyezéseiére, egészen bizonyos, hogy ma legjobb tudását viszi a küzdelembe. A Mácsva 2—3 gólos győzelmét tippeljük.

A mérkőzés fél öt órakor kezdődik a Karagyorgye pályán. Előtte 3 órakor a Jugoszlávia a Makkabi 1b csapatával játszik barátságos mérkőzést.

Délután 3 óra 15 perckor a Rádnieski pályán a Karagyorgye játszik a Szláviával másodosztályu bajnoki mérkőzést. A Karagyorgye játéktudása eddig nem érte el a másodosztályu szintet, ezért ma a Szlávia 2—3 gólos győzelmére valószínű. A Viktoria—Rapid mérkőzés eredménye már sokkal bizonytalanabb. A Rapid az utóbbi hetekben mintha feljavult volna és ha javulása tartós, úgy a mai mérkőzés favoritjaként startol, 1—2 gólos győzelem erejéig.

második helyezést dönti el, amelyre a vasutas csapaton kívül komoly reflektáns a Villanytelep.

A derbin kívül a Villanytelep a Szanddal, a Sport pedig az SzMTC-vel játszik. A Villanytelep győzelmé nem látszik kétségesnek, viszont a Zsaknak is meg van a lehetősége, mert a szezonban Bácska legjobb formájában is gyakran o'ozott híveinek kellemetlen meglepetéseket.

A másodosztályban a Bunyevác játszik a Postással.

Ma Beográdban a BSK lesz az FC Róma ellenfele. A Jugoszláviában turázó olasz csapat ma játsza utolsó mérkőzését Beográdban. Az FC Róma eddigi mérkőzéseit szép tehnikás játék után nyerte meg és a csapat teljesen beváltotta jó hírét.

Palánkán a Szloga, Mitrovicán a Trgovaeski a favorit. Palánkán ma a bajnokjelölt Szloga a palánkai Jugoszláviával játszik másodosztályu bajnoki mérkőzést. Minthogy a Szloga az utóbbi hetekben néhány „bomba” sikert aratott, mai győzelmé papírforma szerint elvitathatatlannak látszik. Mitrovicán a Trgovaeski a favoritja a Lacсарaki SC elleni bajnoki mérkőzésnek.

Szombor mai sportja. Ma délután a Szoko pályán bajnoki mérkőzés lesz. A Szak és a Zsak találkozik. A Szak esütörtökön az OSC-vel eldöntetlenül játszott s így a sportközönség kíváncsian várja sikerül-e lelkes játékkal a Vasutasokat legyőznie.

A noviszádi Napred hivatalos hírei. A Napred sportklub ma délután 10 órakor tartja rendkívüli közgyűlést a Hereszt-féle vendéglőben. Kérik a tagok minél nagyobb számú megjelenését. Délután három órakor játszik az ifjusági csapat a PAK ifiak ellen, utána pedig a Kábelgyár ellen a követező csapat áll ki: Varga, Ipacs, Ruzsicska, Pilt, Sraka, Faragó, Kogoj, Glázer, Vurc, Dudas és Baki.

Ma dől el a szuboticei elsőosztályban a második helyezés sorsa

A ZsAK a Bácskával játszik derbit

A szuboticei alszövetségben ma teljes programmal folytatják a bajnoki küzdelmeket. Miután a bajnokság első helyezése már eldőlt a Zsak kétszeri vereségével, a további küzdelem már csak a második hely és a további helyezések kérdéséről döntetik el. A mai fordulón ismét három első és

egy másodosztályu mérkőzés kerül lejátszásra. Az elsőosztályban a legérdekesebb a Bácska—Zsak derbijellegű küzdelem, amely a két csapat erőviszonyait tekintve rendkívül érdekesnek és izgalmasnak ígérkezik, habár a Zsak gyenge szerepléseivel elvesztette kilátásait a győzelemre. A mérkőzés a

REGÉNY

Szártsa Géza:

YVONNE BOSSZUJA (Kémregény)

(4)

A német gép öt méterrel suhant el a feje felett. Vadul kavargó benzin és olajszag csapott az arcába, aztán szilánkokká repült szét a szemüvege.

A német hátrafelé még rágéppuskázott. Az ő gépe pedig megcsinálta az első loopingot.

Ujra egyenesben volt. Immelmann előtte járt. Keze már nyomta is a géppuska ravaszát. S a motor ropogását is tulesatogva zengett a veszedelmes fegyver:

— Pa-pa-pa-pa-pa...

Immelmann gépe megbillent, oldalra fordult, majd irtózatoss sebességgel zuhanni kezdett. Még látta a pilótát, amint két karját felesapva kiugrani igyekszik a gépből, de a szárnyakból láng és füst csapott fel. Még két másodpercig látta csak a gépet, aztán srappellek felhője zárta el a szemhatárt. A magassági kormány után kapott. Öt perc múlva hatzser méter magasságban kóválygott — és szökött hazafelé. A füle zugott, a looping alatt a gép törzséhez vágódott s majd szétörtte a vállcsontjait. Ujjai elgémberedtek, szemhéjjait füst és forróság perzselte. A halot! Immelmanara fordult és nagyon-nagyon rosszul érezté magát.

Csak úgy, mint ebben a percben, ami-

kor felnyitotta szemét, valami vaksötét helyiségben. Halk, duruzsoló hang szűrődött be hozzá

— Zzzz... Brrr... zzzz... brrr

— Autón vagyok — állapította meg magában.

És képek rohantak át tisztuló emlékezetén.

— Öfelsége, a király küldi Mac Allan urnak — emlékezett a hidegképű pincér hangjára.

— Megmérgezték? — tűnődött.

Tapogatni kezdte bőrdőne falait. Egy perc alatt készen volt a vizsgálódással.

— Egy koffer — állapította meg dühösen. — Hát egy kofferbe zártak! De mi a fenének?

— Nyugalom, nyugalom, — csillapította magát, aztán ruhája zsebeit kezdte tapogatni. A harmincegy éves Mac Allan, aki Immelmann lelőtte a Somme véres árka felett, egyáltalán nem volt ijedős természet. S amikor a nadrágja zsebében egy revolvert sikerült kitapogatnia, egész önbizalommal visszatért.

— Hát azok, akik nem tudom miért, ide zártak engem, nem lehetnek túlságosan óvatos emberek... Lássuk csak!

Lassan nyomni kezdte a koffer fedelét.

Szive hevesebben kezdett dobogni.

A koffer nem volt lezárva.

Először csak szelíden és alig erőlködve igyekezett kilátást keresni, aztán bátrabb lett. Egy arasznyira nyitotta ki a fedelét.

Egy autó hátsó ülésén hevert a koffer. A volánnál sötétruhás alak ült. Más nem volt az autóban.

Mac Allan megmarkolta a revolvert, aztán csendesen kilépett a kofferből. Az autó nem sietett túlságosan.

— Lelőjtem? — gondolkozott Mac Al-

lan. — Azt se tudom kiesoda, nem tudom, mit akar, azt se tudom, tréfa ez, vagy amerikai barátaim eszelték-e ki? De valahol csak megállt ez az átkozott bárka!

Valóban megállt. A motor köhögni kezdett.

Mac Allan arca kiderült.

— Nincs benzin...

A koffer fedelét leeresztette s az ülés mögött megbujva várta a fejleményeket.

Az autó megállott az első benzinkutnál. A vezető tankolt, fizetett, köszönt s már éppen indítani akart, amikor Mac Allan hirtelen tarkójához nyomta a revolver esővét. A hangja hideg volt és nyugodt:

— Most kiszáll, de egyetlen hang nélkül.

Nem érdekel, hogy kiesoda, az sem, hogy miért hoztak ide. Én négy órakor mindenképpen Croydonban leszek. Ott átvehet az autóját.

Most felemelte a hangját:

— Kimászni!

A vezető meggörnyedt testtel lépett ki az autóból. Az arca nyugodt volt és nem árult el semmiféle zavart. Mac Allan átugrott a volán mellé. Lenyomta a gázpedált, a kocsi valósággal kiugrott helyéből. Hirtelen megfordult s ekkor lövés dörent.

A sárhányó felesőrömpölt.

— A gazember — sziszegte Mac Allan — a pneumatikra pályázik...

A kocsi egyenesen a felvillanó fénynek vezetője. A reflektor fény egy pillanatra elkápráztatta a lövöldözőt, aki még magához se tért, amikor az átlukasztott sárhányó már be is pöndörítette az árokba.

Mac Allan a gázpedálra taposott. A motor felbuzgult s az autó megvadultan száguldott a London felé vezető országúton.

Mac Allan most már nyugodt volt.

(Folytatjuk)



cipőket viseljen kizárólag mert erősek, tök és olcsók
Noviszád, Mr. Aleksandra ul. 14.

Füredőruhák

nagy választékban

„BENGER RIBANA”

különlegességek legolcsóbb áron

FARAGO STEVAN

SPECIÁLIS KÖTÖTT ÁRUHÁZÁBAN

SUBOTICA (LAEOR PALOTA)

Felhívom a t. hölgységek szives figyelmét külföldi újonnan beszerzett lemodernebb

plissé gépemre

amelyen legrovidebb időn belül végzek mindennemű tisztázási munkát, a legmérsékeltbb áron. Egyben felhívom szives figyelmüket, hogy üzletemben továbbra is saját gépeimen végzek

aszurozást és endlizést, kézi- és géphímzést a legkisebb igényeket is kielégítően, ugyancsak mindennemű kombizást, azonkívül szakszereken végzek függöny és mindennemű kézimunka montirozást, valamint vállalom szmírna és perza szőnyegek stuccolását, s minden e szakmába vágó munkák telkiismeretes és gyors elvégzését.

Előnyömdőmben mindennemű új minta óriási választékban. Egyben értesítem a n. b. közönséget, hogy üzletemben válllok **ruha és helme testései** valamint **ruhatisztítási** is.

Özv. Nagyfejőné
előnyömdő és kézimunka üzlete

Noviszád, Kraljica Marija u. 2. (Srpska Matka épület)

Megvételeire

keresek 10-15 a 16-20-as horgonyzott drótot, cca 10 a használt szegessérelt. Eladóknak 1 vagon élekezési burcovát.

Vass Jenő

Élekezéskereskedés, HORGOS

Jel bevezetett

mészáros- és hentesüzlet.

forgalmas helyen kiadó. lakással és melléképítményekkel (műhely, pince, istálló stb) együtt vagy anélkül. Csak komoly iparos bérelheti ki. Érdeklődni a Mészáros- és Hentesüzletkezelőben. Noviszád, Pirosi ut 35. 1146

Kiadó Szuboticán

kisebb lakásrészekre előnyösen felosztható

5 szoba fürdőszoba

2 és kétszobás udvari

lakás

Kralja Petra Park 8.

Akar-e olcsón vásárolni?

Itt a jó alkalom

Lényegesen leszállítottuk a női kabátok árát.

Pünkösdig minden nálunk vásárolt tavaszi kabátból

50-100'- dinár engedményt adunk

Látogassa meg elárusítóhelyeinket

TIVAR ODIJELA

Tizenöt éves a becskeréki Radnicski

Pünkösdkor rendezik a jubileumi ünnepségeket

Becskerékről jelentik: Pünkösd két napján ünnepli meg fennállásának tizenötödik évfordulóját a Radnicski sportklub. A népszerű sportegyesület még 1919-ben alakult meg Vasas néven, majd később Szláviára változtatta meg nevét. Később fuzionált az újonnan megalakult vasutas csapattal és Zsak-Szlávia néven főerőssége volt a bánáti futballnak. Az egyesülés azonban nem volt hosszú életű, 1926-ban ismét különváltak és azóta Radnicski sportklub néven küzdenek kisebb-nagyobb sikerrel a bajnokságért.

A pünkösd-i jubileumi ünnepségekre nagyszabású sportprogramot állított össze a Radnicski. Részt vesznek azon a becskeréki Vojvodina, ZsSK, Borac és a jubileumi egyesület, a mokri Delia és a Beográdi ASZK. A részletes program a következők:

Pünkösd vasárnap: Borac-Vojvodina, Radnicski-Delia, ZsSK-BASZK.

Pünkösd hétfőn: Radnicski-Vojvodina oldboy, ZsSK-Delia, Borac-Radnicski komb.-BASZK.

◆◆◆

A noviszádi cégesapaatok hivatalos hírei A legutóbbi ülésen elrendelték, hogy hétfőn délután 3 órakor csak a Kőművesek-Pincérek mérkőzését tartják meg. Biró Grujics, kiküldötték: Babin és Sztás.

A noviszádi Kőműves SK hírei: A Pincérek elleni mérkőzésre kérjük a következő játékosok megjelenését: Blummenreder, Sebők, Gutwein, Valent, Beke, Fülöp, Heszlkó, Schubert, Erdős, Kiss, Stímac, Berg I és II.

A noviszádi Konkordia felkéri alábbi játékosait, hogy vasárnap délután 2 órakor a Trgovacki pályán jelenjenek meg: Müller II, Madacki, Kovács II, Laki, Gyenge I, Somogyi, Gragec, Petrovacki, Sovén, Sináglj, Müller I, Freigang és Soponyai.

A bánáti alszövetségben ma megkezdődnek a selejtező mérkőzések. Becskereken a Schwaebische a kikindai Szlogával mérkőzik, Pancsevón pedig a Banat a Dusan Szilivel.

Le kell játszani a Tri Zvezde-Bezđani SE bajnoki mérkőzést. Megirtuk, hogy a Bezđani SE lemondta a mára Apatinba kisorsolt bajnoki mérkőzést. A szubotici alszövetség a lemondást nem engedélyezte, hanem elrendelte, hogy a Tri Zvezde-Bezđani SE mérkőzést ma délután 4 órakor le kell játszani Apatinban.

A noviszádi ZsSK Temerinben. A Temerini SK ma a noviszádi ZsSK csapatát látja vendégül barátságos mérkőzésre.

A noviszádi Jugoszlávia kuglizóegyesület hivatalos közleménye. Felkérem az alábbi játékosokat, hogy kedden az egyesület helyiségében este 8 órakor pontosan jelenjenek meg, bajnoki mérkőzést játszunk a Daloskórral: Kuszturica, Maros, Farkas, Pejkert, Schneider, Somogyi, Aranyosi, Zlatov, Blef-terer, Haller, tartalék: Kajon, Kiss, Jöckle. — Intéző.

A noviszádi Kono-bar SK felhívja a következő játékosokat, hogy hétfőn délután fél 3 órakor a Radnicski pályán jelenjenek meg a Kőművesekkel játszunk serlegmérkőzést:

Karleusa, Mussin, Blum, Gombár, Burai I, Burai II, Reitenbach, Zsólyom, Hoffmann, Schröder, Sztefanovics. — Vezetőség.

Bélveg

A „Noviszádi Filatelisták Egyesület” csercesteit minden szerdán este 8 órai kezdettel a Habag különtermében tartja. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Levélcím: „Društvo novosadskih filatelista” Vilsonov trg 2. Válaszbélyeg mindenkor mellékelendő. Egyleti postacsekkszám (Jugoslavenska Banka noviszádi fiókjánál) Beograd 51.339.

Ujdonságok. Belgium: 3 új csomagbélyeg jelent meg és pedig 3 frs. sötétzöld, 4 frs. vöröseslila és

5 frs. vörös. — Románia: A Nemzeti Nölíga bukaresti kiállítása alkalmából 3 értékből álló, igen sikerült rajzu és kivitelű, sorozat jelent meg 1, 2 és 3 Lei névértékben, melyhez még 1 Lei felár jön. — San Marino: Az ez évben Milánóban megtartott olasz filatelisták kongresszus alkalmából egy 4 értékből álló felülnyomósos sorozat jelent meg.

„Specimen”. Ezt a filatelisták szakkifejezést a gyűjtők nagy része helytelenül értelmezi és a leggyakrabban az ujnomatokkal és próbanyomatokkal (reprint-essay) téveszti össze. A téves felfogás folyamán az átlaggyűjtő továbblapoz, ha a cserefüzetekben ilyen „specimen” felülnyomósos példányra akad — nem vesz magának annyi fáradságot, hogy a felülnyomósos okait keresse. A szakirodalom és szaksajtó igen ritkán foglalkozik ezzel a kérdéssel, aminek következménye viszont a ma tapasztalható általános tájékozatlanság és érdeklődéshiány. Egyedül a szakgyűjtő bir fogalommal a nehézségekről melyekkel egy ritkább „specimen” felülnyomósos bélyegpéldány beszerzése jár. Az átlaggyűjtő az ilyen felülnyomósos bélyegeket rend szerint nem veszi fel gyűjteményébe. Mint már a felülnyomósos szövege is magyarázza, „mint” bélyegekké van dolgozva, melyeket minden egyes postagazgatóságnak ill. postaminisztériumnak és más érdekelt hivatalos testületnek az új sorozatok megjelenésekor mintaként átnyújtottak. Természetesen, hogy az ily célzattal átnyújtott bélyegeket épen felülnyomósosként folytán, a postaforgalomból ki zárták. A „specimen” felülnyomósos-szöveget főleg az angol gyarmati kiadásokon találhatjuk. Más államok különböző nemzeti nyelvű szöveget használnak mint például: Csehszlovákia: „vzorec”; Japán: „mihon”; Finnország: „malle”; Olaszország: „saggio”; Oroszország: „obreseni”; Portugália: „prova”; Spanyolország: „muestra” és Württemberg: „Probe”.

— Aki friss és egészséges akar lenni és el akarja kerülni, hogy kemény legyen a szék, emésztése meg legyen zavarva, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyek hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

Városi Mozi - Szubotica

Ma és a következő napokon
JOSEF SCHMIDT
 a világhírű tenor énekel a
Tied az ifjúság
 című világsiker aratóit filmoperettben
 Partnerrel: **Lillian Dietz és Szöke Szakáll**
 Még emlékeztet Schmiéd első nagysikerű filmje „Dal a világ körül”. 12 új filmje sokszorosan fűszárnyalja az első film sikerét.
 Előadások 4. negyed 7 és 9 órakor

Eladó

HARMONIUM, keveset használt, beépített játszószerkezettel, jutányosan eladó. „Okularium” Noviszád, Katolieska porta 3. 1098

Csónak, nagyobb, csatládias, két és egy evezős, majdnem új, olcsón eladó. Érdeklődni: Istarski kej 18. Noviszád. Közel a strandhoz

TELEK eladó a novisadi Habag közelében. Cim a kiadóban. 1176

Nagyobb ház negyedhold kerttel eladó. Bővebbet: Futaki-ut 187, Noviszád. 1177

JOKARBAN lévő két éves bácskai elevátor eladó Bácskogradišten, Gillich Ferencnél. 1179

ELADÓ egy 8. MAV-gyártmányú cséplőből való elsőrendű gabonaszortírozó. Brasnyó Péter, Csurug. 1127

Ha jól akar szórakozni, jöjjön ma (vasárnap) a „LYRA” vendéglőbe, ahol **Gerich Bandi Jazz zenekara** játszik Jó ételekről és italokról gondoskodva van. Szíves pártfogást kér a vendéglős
 Laze Koszticsa és Magyar-ucca sarok. 1169

Régi jólmenő fűszerüzlet lakással együtt átadó. Cim a kiadóban. 1180

Kis családi ház, szép helyen, elköltözés miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1167

HÁZBONTASBÓL eredő ajtók és ablakok olcsón eladók Kertész Mórnál, Kr. Petra ul. 30. 1155

Uj állványok, fűszer szakmához jutányosan eladók. Bővebbet: Kisačić ucca 47. 1186

Állást keres

Elsőrendű varrónő házakhoz ajánlkozik varrni, esetleg gyermekek mellé vagy bármilyen más állásba. Farkasné, Ustavka 37, Noviszád. 1149

Gyermektelen házaspár házmesternek, vinccellérnek ajánlkozik. Ért a kertészet-hez is. Cim a kiadóban. 1187

Ház eladó Stari Bečején
 4 szobával, előszobával, konyhával, spejzsal, kamrával, mosókonyhával, udvarral és kerttel a város központjában, szabadkézből tehermentesen azonnal átvehető. Ara 36.000 dinár. Bővebbet Kobrehelnél, Stari Becej, Save Tekelija 35. 1169

SULYOK fest. tisztít!

Mélyen leiszállított árak. Minta szerint pontosan fest. Plissé. NOVISZÁD, POŠTANSKA UL. 14 - ŽELJEZNIČKA UL. 25

POLOSKÁT CIKLON

tökéletesen és visszatéríthetetlenül csak az egyedüli pusztít el. Abszolút garantáltan **biztos és olcsó**. Szag és ártalmatlan utóhatás nélkül. Desinsekciónál egyes darabokat is saját helyiségében. Az összes felvilágosításokkal díjtalanul szolgál: Tökéletes desinsektor **CIKLON A. D.** fiókja, **NOVI SAD**, Kralja Aleksandra ul. 21 - Telefon 21-55 996

ÉRTESÍTÉS

Gyász esetekben vállalunk temetésrendezéseket a legegyszerűsből a legdíszesebbig. Vállaljuk a szükséges eljárásokat. Faldekorációk, védőálványok a falak sérülése nélkül eszközölhetnek. Nagy választék mindenfajta fa- és ércokorsóban. Vállalunk exhumálást, szállítást.

A noviszádi temetkezési vállalkozók kartell-jéből lépünk és részvételre is, a legolcsóbb árak mellett szolgálunk ki mindenkit.

„GOLGOTA” temetkezési vállalat, LENKEY IMRE ES FIA, NOVISZÁD
 Uspenszka 12 Telefon 26-90

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
 egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
 a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Csütörtöktől - vasárnapig
 Mindent a közönségért! Óriási, bomba műsor!
 Két óra vidámság, két óra szórakozás!
1. A boldogság útja
 MAGDA SCHNEIDER vidám operettje
 partnerei: Max Hansen, Eckehard Arend, Fischer Köppe és ADELE SANDROCK
2. BIMBO vígjáték
3. KULTUR FILM
4. A legújabb FOX HIRADO
 Vasárnap délelőtt fél 11 órakor **MATINE**
1. Gyermekek vígjáték
2. Anny mindent tud!
 Anny Ondra legsikerültebb vígjátéka

ODEON

Csütörtöktől - vasárnapig Csak felnőtteknek!
Lubitsch Ernő
 a világhírű rendező legszellemebb, legintelligensebb filmje:
LÁSZLÓ ALADÁR Siletes, ragyogó darabja nyomán
A hecsületes megtaláló
 A főszerepben: MIRJAM HOPKINS, HERBERT MARSHALL, KEY FRANCIS
 Amerika legnagyobb sztárjai.
 Szórakoztató, izgalmas, érdekes, újszerű, művészi, tökéletes, pazar!!!
Kiűnő kísérő műsor!

APOLLO

Hétven - ketten - szerdán
 Aranyéremmel kitüntetett film!
 A mai ifjúság szerelmi élete
Felkorbácsolt szenvedély
 Szereplők:
Theodor Loss, Karin Hardt, Heimut Kionka
 Mindenkit érdeklő téma, mély tartalom!
Kiűnő kísérő műsor!
 Egy remekül színezett filmcsoda!

Kiadó

KÉT LAKÁS KIADÓ a „Croatia” palotájában, Kraljica Marija bulvár 14. A legteljesebb komfort mellett a legkedvezőbb áron. 648

Elegáns burtozott szoba, fürdőszoba és telefon használatával, 1 vagy 2 személy részére, június 1-től kiadó. Novi Sad, Cara Nikolaja ulica 60, II. emelet balra (A Munkáskamara és a bányászi szociálpolitikai ügyosztály közvetlen közelében.) 1161

NYARALÓ-SZOBA, konyha stb. Kamenica mellett kiadó. Érdeklődni Malesics szabónál. 1170

GYÖNYÖRŰ kertben burtozott szoba ellátással - tisztviselő részére - kiadó. Sarajevska ul. 1, Noviszád. 1178

KIADÓ háromszobás lakás előszobával, 2 konyhával, spejzsal és egy szobakonyhás lakás. Adamovics ul. 5. 1168

3 szobás lakás teljes komforttal azonnalra kiadó. Sremska ul. 3. 1171

Kereslet

Jó házból való tanuló lányt azonnalra felveszek. Studio Hering, Noviszád. 1157

Cipészsegéd és tűzőnő azonnal felvétetik. Hambalko, Noviszád. 1158

Egy jó munkás kovács és egy bogárnér segéd felvétetik. Üveges Antal, kovácsmesternél, Bácska Topola. 1162

Elsőrendű cukrászsegédet, vizsgaképeset vagy mestervizsgával bíró azonnalra keresek teljes ellátással. Okmányok átadása rögtön, vizsga elsőjéig. - Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével „Üzletvezető” jellegűre a kiadóhivatal továbbít. 1142

MEGVÉTELRE keresek jókarban lévő Kann és Heller-féle 42 collos komplett darátot. Cim a kiadóhivatalban. 1152

Fűszer- és csemegeárut

101 és olcsón
Mihajlović Miladin
 fűszer-, csemege és konyhafelszerelési üzletében
 NOVISAD, Futaki ut 48, vásárolhat.
 Nagy választék konyhaedényekben!
 Versenyen kívüli árak! Tekintse meg üzletemet!

KERESEK megbízható kifizetőt. Lehet középkorú nyugdíjas. - Ajánlatokat a kiadóba kérek. 1175

NŐI BIKIKLIT, használtat, megvételre keresek. - Ajánlatokat Futoska 18. sz. trafikba. 1174

KERESEK társat étterem részére, pincért vagy henteset, 10-15.000 dinár főkével. Cim a kiadóban. 1166

VARROLANYOK felvétetnek. Sztanistes Mancsi, Noviszád, Jevrejska ul 13. 1164

Két **TANONC** pékszakmába azonnal felvétetik. Noviszád, Steve Stevanovicsa 4, Palić. 1184

Gépíró, aki stenografálni is tud, felvétetik. Noviszád, Željeznička ul. 62. 1185

Jó kocsis felvétetik. - Schaner és Schmidt, mérszáros, Futaki ucca 27. 1188

Különfélé

FELVILAGOSÍTÁST és mindenfajta tanácsot: címek, vétel-eladás, szervezés, munka- és vállalat-alapítás ügyében ad: Jugoslavenska zadruha, Beograd, Braće Nedića 2. III. 1159

Jécszekrényt

bármilyen használatra jóállással készít Ujvári Ferenc, Temerin. Árjegyzéket ingyen küld. 534

22 dinár

100 kilogramm száraz parkezhulladék tűzifa, házhoz szállítva. **Vujkovića J. és Társa**, Szubotica, Jukicseva ul. 41. Tel. 5-69. 103

HIRDESSEN
 a Reggeli Ujságban

Két szoba konyhás, vagy egyszoba előszoba konyhás modern kislakást keres gyermektelen házaspár. - Ajánlatokat a kiadóba.

„Rusanda Fürdő” Melenci (Bánát)

legjobb szállodája a **„Hotel Ruža”**
 megnyitja május 1-én
 Az előszobában olcsó szobák, egy ágy 6, 8, 10 dinárért.
 Napi koszt (diétás), háromszori étkezés: 12 dinár, étlap szerint háromszori étkezés 20 dinár
 Mindenkit, aki felmutatja ezt a hirdetést, díjtalanul bevész a bácskai az állomásról a szállodába. 1074

BELA TRUPEL

TELEFON: 26-69
 DUNAYSKA UL. 7. NOVISAD
Lawn Tennis pribori:
 ODLIČNI RAKETI I LOPTE

SPANOVANJA KAO I OPRAVKA po FABRIČNOJ METODI uz vrlo povoljnim cenama.
STALNO DRŽIM POTPUNO SVEŽE ENGL. ŽICE

Algiri levelek

Irja: Bencz Boldizsár

Monseigneur Pavy sírjánál a Notre Dame d' Afrique pincéjében. — A háborus XIX. század leszerelése Szűz Mária lábainál

Algir, május hó.

Az a csodaszámba menő s mintegy felebaráti fegyverbánásra emlékeztető lelet 1830-ban az algiri partokon, egész természetesen, hogy nemcsak az okkupáló csapatok, hanem magában Franciaországban is mindenki előtt olyan feltűnést keltett, hogy lehetetlenség volt most, már nem arra gondolni: mindent tehát a kereszténységért! A titokzatos Mária-szobor híre vallásos elmélkedésre először is Lyon városát készítette, talán azért is, mert Mgr. Dupuch e város delegálta az okkupáló csapatokkal s valami isteni figyelmeztetést vélt abban, hogy monseigneur Dupuch, aki valóban kereszténység alapító gondolatokkal jött át Észak-Afrikába, mindennek előtt a vallás leghatásosabb szimbólumával találkozott ezen a földön, ahol, nagyon jól tudjuk, hogy éppen a keresztény hit volt kitéve sok évszázadon keresztül a legnagyobb üldözésnek s a legvadabb pusztításnak. A gyorsan nyelbeütött, hódítás mámorának emelt Notre Dame des Victoires mellett, míg Algirban a katonai fegyverek szervezték a féktelen szabadsághoz szokott bensülöttek, arabokat, kabylákat s a többieket, addig Lyonban a Mária-gyermekek Szűz-Mária bronzszobrától gondoskodtak makulátlan vallási ihletből kifolyólag s ezt a szobrot monseigneur Dupuch-nak, az afrikai partokon istentőlsegített győzőnek ajánlékozták.

Tulajdonképpen e szobor képezi a Notre Dame d'Afrique mai monumentális fennállását s e bazilika legendájának páratlan csodálatosságát. Azzal ugyan monseigneur Dupuch nem sokat kezdehetett, hogy birtokában volt a szobor, mert ehhez tekintélyes kereszténytábor is megkívántott, tehát elsősorban is a legnélkülözhetőbb vallási térhódítás vált szükségessé. Mint már tudjuk, hogy Észak-Afrika valójában mindenkor s kezdettől fogva behálózott a keresztény hittől s ha iga alatt is, de keresztény volt minden időben, még pedig elég nagy summában, ha tekintetbe vesszük a keresztény rabszolgák egymilliószámát 1569-ben, érthetően következtethetjük, hogy monseigneur Dupuch-nak nem volt éppen emberfeletti megfeszített munkája az első térítésnél s még ebben is nagy támaszt és sikeres vállásterjesztőt talált, a csakhamar Algirba költözött Trappista-rendben. A lyoniaktól adományozott Mária-szobor is, ideiglenes elhelyezést a Trappista-kolostorban talált.

Lyon azonban nem róta le háláját ezzel, — két szentet is adott Algirkak, névszerint: szent Agarithát és szent Annát. E két szentet, kevéssel azután, hogy Krisztus hitéért fölöttébb sebes iramban dolgoztak Afrika földjén, a Notre Dame d'Afrique mai helyén szűz Mária megjelenése részesítette első csodában. Es miután Agaritha és Anna szent voltáról meggyőződött az egyház is, a hegyi csoda valóságáról pedig monseigneur Dupuch is, — ezzel a Notre Dame d'Afrique helye végérvényesen megpecsélődött. Afrika védasszonya templomának felépítése így vált halaszthatatlanná s a lyoni Mária szobor Trappistáktól való kimozdítása is nélkülözhetetlenné vált. Szent Agaritha és szent Anna csodáján tehát, talán csak a Trappisták nem lelkesültek fejvesztetten, mikor a Mária szobrot kikérték tőlük, nagyon vonakodtak a szent-talmudtól megválni, bizonyos babonából is kifolyólag, tekintettel, hogy ők már szabadelhatározásból belevesték a szoborba: a mi Házunk védasszonya.

A szobornak azonban természetesen meg kellett tennie az Isten által előírt pályát és a csodát helyén ideiglenes fedél alá jutott. Hogy aztán az már csoda-e, vagy sem, — a szobor elnégeresedett. Voltak mindenkor ugynevezett felvilágosodottak, akik fölügyesen a nedves időtől való bronzfeketedést magyarázták, holott a bronztól elvárhatjuk joggal, hogy legfeljebb zöldesen patinásodhat, de semmiesetre sem — négeresedhet. Mint egyszerű nem „fel“, hanem belvilágosodottak, csak annyi csodát lássunk bár ebben, hogy ma mégis minden szentkép a Notre Dame d'Afrique-ról, négerszínben van forgalomban s a kérdéssemre, hogy: miért?... Hiszen, ha csak bronzfeketedésről van szó, akkor a képeken szűz Mária-nak az arca nyu-

godtan maradhatna eredetinek, s ami még fölöttébb furcsa: — szent József is néger! Hát ő is szoborszínváltozás a nedves időtől?... — Spártai háború a felelet.

Ne tamáskodjunk! Felettünk Isten van, akit „a bölcs lángesze föl nem ér“. Ki tudja, hogyha ez a Mária szobor nem öltött volna bensülött színt, ebben a színben, ha nem tett volna csodát és számtalan számtalan bensülöttel, — nagy kérdés, hogy tartana-e csak felettünk is a keresztényhit Észak-Afrikában, mint ahogy ma tart jóval túl a feleuton, a teljes krisztusi győzelem felé.

Hogy fellengős óda-stilussal dobálódzam; az épülő Notre Dame d'Afrique bazilikájának zászlaját végső diadalra monseigneur Pavy vitte, 1866 május 31-én. Végre, mintegy 19 évszázadon keresztül a zabolátlan népek-lakta földön, Algir, uraló hatalmasságával állt a templom, a keresztény hit szellemében.

A zászlót diadalra vivő monseigneur Pavy márványlappal zárt kriptája előtt állok, a Notre Dame d'Afrique pincéjében. Valami mázsás suly kriptailattól átítatva tűnődöm a győzők itt pihenő ereklyéi felett s miután monseigneur Pavy márványlapjáról iparkodom lázasan jegyezni magamnak a misztikus pislafénynél, az önöndiktálta sírfeliratot:

Hic iacet

III. ac R. R. in Christo Pater

D. D. Ludovicus — Antonius — Augustinus Pavy
Secundus Algeriensis Ecclesiae episcopus Huius
templi aedificandi promotor et procurator

Qui

Rodumnae XVIII Martii MDCCCV natus Obiit

Az ember békét akar...

Irta: Kovács Sz. Zoltán

Egy szónok ma a Népszövetségben... Mert mélyen tisztelt uraim, a világháboru borzalmai megváltoztatták az embert. Csak rémlátók, halálmadarak hulahoghatnak még az elkövetkezendő új háborúról. Mindig voltak népijesztgetők, világvégét-jövendőlkők, mert ez minden időkben jó üzlet volt: osztatlan érdeklődést keltett. Mi azonban, uraim, nem hihetünk a rémhírekben, az újságtöltelékben. Az ember békét akar, megelégette a véres ütközeteket, a pusztulást. Ezzel mi tisztában vagyunk, hisz nemzeteket képviselünk és eszményi békekességben ülünk egymás mellett, itt a kerek-asztal körül. És ami otthon, hazánkban történik, az is csak mellettem bizonyít. A népek olyan szeretetre méltóak, oly kedvesek egymáshoz, mint még tán soha. Szívélyes látogatások történnek közöttük egyre-másra. Mindenütt kijelentik, hogy csak az általános jólétet akarják előmozdítani és az egész emberiség békéje után áhítoznak.

Igy nyilatkoznak a vezető államférfiak. Bűn, sőt mondhatnám büntett volna, kétségbevonni magasztos kinyilatkozásukat. És ezt itt helyben is ellenőrizhetjük. Hogy csak egy példával bizonyítsak. — Mondja kedves Törökország, akar ön meghalni a hazájáért? Szó sincs róla. Ön élni akar érte. Ugyanigy van a nép is. A földműves vetni és aratni akar, a gyári munkás a gép mellett akar állni, az iparos közhasznú dolgokat akar készíteni, a kereskedő keresni akar, a földaláló földalálni akar, a tanító tanítani akar, a pap téríteni akar, az orvos a haldoklókat is talpra akarja állítani, a mérnök szilárdságot akar, az ügyvéd igazságot akar, a gyáros pénzt és a munkanélküli munkát akar.

Amint látják tisztelt hallgatóságom, mindannyian csak jót akarnak; egyik sem akar háborút.

Igy magától értetődő, hogy a háboru lehetősége megszűnt — ezt maguk az emberek szentesítik. A szétlőtt koponyák, lemészárolt nyakak, gázokba fojtott tüdők — mélyen tisztelt uraim, — örökre

Icosii die XVI Novembris anni MDCCCLXVI
Requiescat in pace!

Constant abbé, szinte az örök alvók álmát zavarni félté halkán, kalauzol fel, vissza a bazilikába s a néger szűz-Mária lábainál évtizedek óta pihenő kardokra mutat. Az egyik; Pélassier duc de Malakoff marsalé, a másik; Yusuf generálisé volt és mind a kettő Afrikát szabadította fel az izlám alól. Ezek mellett látom még, a múlt század Genf nélkül is megható és sikeres leszerelését; a legendás Lamoricière-botot és Bugeaud csodálatos érmét.

Bugeaud 1841-ben, mint Algéria guvernőr zenerálja, az afrikai háboruk irányítását is átvette. A hírlághírű Constantine elleni harcokba indulása előtt, istenfélő lánya egy szűz-Mária medaljont adott át édesatyjának, aki alkalmasint abban a pillanatban inkább érezte magát katonának, mint elpuhult hithűnek. Mindenesetre, nagy sorsokba kis véletlenek tömörítik az Istenre való emlékezést s egy banketten Bugeaud is azt vette észre, hogy a püspöki pohárköszöntő után, melyben a püspök emlékeztette Istenre, amikor fegyverét felebarátai ellen használná, — mint a csínyen rajtakapott, felláll és így szól:

— En is hiszen Istenben és ime a fegyver is, mellyel győzni akarok!

S felmutatta az egyszerű kőcfonálon nyakában csüngő Mária-érmet.

Vele győzött is tizenhatszáz ütközetében még csak sebet sem kapott.

— Voila tout! — mondja Constant abbé.

S nekem nincs több kérdészavam. Allok és rámeredek ezekre a dolgokra: kard és Mária-érem

A kurtalélekzetű szerpentin-uton lefelé vágatód autobuszból, ahogy visszanezlek erre az elem-elém bukkanó csodálatos templomra, az a gondolat támad, hogy azok, akik a háborút, ahogy tudják sejtetni és építeni, nem tudnák-e felépíteni inkább a Notre Dame d'Afrique mintájára: a „Notre Dame d'Universum“-ot, a minden nemzet színének megfelelő Béke-szobrával, Isten nevében.

a múlté.

Az emberiség ma már tisztán látja nemesis hivatását; minden erejével a jólét biztosításán és a műveltség és haladás diadalravitelén fáradozik. Végül meg vagyok győződve arról, hogy a jövő embere, mondjuk pár évezred múlva, a világháborúig terjedő forrongó idöket az emberiség kiforratlan kamaszkorának minősíti. És el se tudja majd képzelni a háborút. Lelki szemeim előtt lebeg az emberibb jövő. A földi paradicsomban stb. stb...

A jövő embere pár évezred múlva: (Kidugja gázalarcos fejét egy gránátöltésérből. Ő az utolsó ember a földön. Kóválygó fejjel gondolkodik).

— No, de ez egyenesen embertelenség. Itt fekszik körülöttem patkánymódra megfojtva, az egész emberiség. Mérges gázt használni ember ellen! Szégyen, gyalázat. Itt tartunk még mindig?! Ez a haladás? Ez a teljesen fejlett tehniká? Így elkötyavetvélni egy emberiséget, ilyen maradi és barbár módszerrel. Ma, amikor émelem már készen áll a legtükrötebb halál-sugaru gépem. És most ezeknek az önzése miatt nincs kin kipróbálni. (Kímálszik a tölcésérből. Nézi a hullákat). Emel iperitot használtak. De még az is megeshetik, hogy fogzént. (Mély megvetéssel). Ilyen botrányt. De mégis iperit lehet, mert nagyon ki van dülledve a szeme! Vagy mégse? (Kíváncsian kék rést nyit a gázmaszkján). Lezuhan. Hangj mind halkabb). Ezek kifogtak rajtam. Nem volt iperit, se fogzén, se klór... se a többi... valami más... új... biztos... Haladt az emberiség... a dicső...

Ugyanakkor az őserdőben: Az emberszabásu majom a barlang bejáratánál guguzsol. Szörös mancsával két sziklatörmelékét üt össze. Eles, hegyes szilánk hasad le. A közeli fáról letép egy husángot és a széthasított végéhez erősíti a kőszilánkot. Megmarkolja készítményét, majd kissé görnyedt tartásban megindul...

Es kezdődik minden újra.

A derék új világ

Aldous Huxley: Brave new world. Regény. Garden City, New York 1933

Az emberi szellem Isten képmására alkotottságát azzal bizonyítja be leginkább, hogy ő is világokat teremt — persze csak gondolatban; a valóságban már be kell érnie az istenteremtette világ mindenkor eléggé szerény méretű alakításával, módosításával. Mihelyt emél többre vállalkozik, mihelyt ha nem is a világegyetemben, vagy a földgolyó életében, csak éppen az emberi társadalom szerkezetében és működésében akar valami igazán újat egészen megvalósítani — a legélesebb elmével és legtisztább akarattal is torzképződést hoz létre, melyből éppen az hiányzik, amit leginkább vártak tőle: az állandóság, örökletesség. Egyideig feltűnnek, érvényesülnek, csillognak az emberi elmének ezek a való életbe vetített szüleményei, azután szappanbuborék módjára elpattannak, megsemmisülnek, az övékkel merőben ellenkező életelvi alakulatoknak adják át a teret — vagy ha tovább fennmaradhatnak, maguk alakulnak át valami egészen mássá, mint aminek kieszelők szánták, olykor még önmaguk ellenkezőjévé is. Csak némely görög és keleti bölcsek rövidebb hosszabb életű közület-alapításaira, de azután keresztény szekták szocialista, kommunista alapítások hasonló próbálkozásaira is kell utalnunk.

A tökéletes jövő, az utópia keresésére és megvalósítására való hajlandóság így amellet, hogy egyrészt az élet megadott keretében is megvalósuló, értékes eszméket, indítékokat adott az emberiség gyakorlatiasabban gondolkozó részének is — másrészt az emberek gondolkozásának egyoldaluvá és ezzel természetlenné tétele útján valóságos mérge lehetne az emberiség szervezetének. Persze, ha ez a szervezet nem termelné ki többé-kevésbé idejekorán minden egyoldalúság ellenmégét: a bírálót, gúnyt.

Hiszen a gazdasági élet, politikai szervezet, világnézeti tájékozódás, társadalmi érintkezés formáinak átmenet nélküli gyors megváltoztatására és azután az új alakban az idők végéig lerögzítésére irányított kísérletek már elég sok bajt hoztak az emberiség kisebb nagyobb részére. Hogyan is lehetne ez másként? Hogyan is szabályozhatta volna például a XVIII. század embere — aki azonban közvetlenül környező világát már a távlat hiánya miatt sem tudta tisztán elbírálni és ebben a kísérletében többé-kevésbé régi, sőt sokszor máris elavult, legkésőbb XVII. századbeli gondolkozók vezetésére szorult — olyan társadalmat teremteni, mely változatlanul fenn kellett volna, hogy álljon az egész XIX. századon, sőt messze ezen is túl, miközben már legfeljebb csak az egyes élettényezők mennyiségbeli mérete, használhatósága, eredményessége szempontjából lett volna szabad további haladásnak mutatkozni, a tényezők működésének alapiránya örökre változatlan kellett volna, hogy maradjon?

Amint azonban a XVIII. század Voltairejeiről, Rousseauiról és Robespierrejeiről mondunk, az teljességgel áll a XX. század egyoldalúságba esett életjavítóira is. Különösen azokra, akik már nem az emberi faj gazdasági, társadalmi, politikai életfeltételeit óhajtanák egy nekik éppen kedves módon örök időkre lerögzíteni, hanem már arra vállalkoznak, hogy magát ezt a fajt alakítsák ki saját legégyénibb izlésük szerint mindörökké. Akik nem azt mondják: csakis így létezzék az emberiség, hanem már: csakis ilyen emberiség létezzék; ami másféle, az veszen. És ha éppen ilyen mégsem lehetséges...??

Hiszen amig csak arról van szó, hogy az évről évre, napról napra élettengerük színére bukkanó új nemzedékeknek olyan ellátást, nevelést, vezetést biztosítsunk, amely által legalább tulnyomó részük testileg, lelkileg egészséges, életrevaló, emberi fogalmak szerint „boldog” lehet — addig még bizonyára nem távoztunk el fajunk hajójának eddigi irányától. Annyi csecsemőgondozót, óvodát, iskolát, gyermekkorházat, üdülőt, sporttelepet, tanácsadót állíthatunk fel, amennyire képesek vagyunk, ezzel még mindig csak támogatjuk Teremtőnk munkájának nemünk irányában folytatóit: a családok szüleit, az életadó anyákat, életfenntartó apákat. Am mit teszünk, ha ezeket — amennyire ez a megváltoztathatatlan természeti adottságok között egyáltalán lehetséges — egyszerűen félretoljuk, azt mondjuk: gyermekeinknek egy bizonyos korai

perc után apa sem kell, hanem egy másik intézmény. Testvérek sem kellene, se nagyobbak, se kisebbek, se kedvesek, se zsarnokok vagy nyűgösök, csupán korosztálytársak egy további intézményben. Ezek az intézmények ugyancsak azon feltétel alatt működhetnek helyesen, nyújthatják jövő nemzedékünknek az egészség, erő, értelmesség, szépség, életre felkészültség, élvezetelenség és szenvedésmentesség eszményi mértékét, ha annak életrejutása nem függ többé bárkinek szerelmi gerjedelmétől, és még későbbi gyengédségtől vagy kötelességtudásától — hanem csak a szakértő orvosok által erre minősített egyének tudományosan előkészített érintkezésétől, (a közelfekvő „egybekelés” szót itt több, szintén közelfekvő okból mellőznünk kell), mindennemű csont-, izom-, idegszövetkiépítő, erőt, munkaképességet, jellemet a társadalom szempontjából legkivánatosabb módon alakító vegyi szerekek, besugárzások stb. alkalmazásától, végül mindenféle csak veszélyekbe sodró és életörömet zavaró ősi eszmék gondos távoltartásától, a fejből ki-verésétől. Akkor azután minden ember eleve gyönyörű töretlen, mindenkinél egyformán élvezetes ivhen futna le, melynek végén ugyan — ezt már mit tesszük hozzá — mindegyik azt kérdezhetné magát: mire volt az egész jó? Mi ért valamit igazán számunkra a Faust-beli homunculusoknak ebben a világában, mely maga sem egyéb laboratóriumban alkotott és nem a természet, az élet folyamában létrejött óriás homunculusnál? Érdemes volt-e érte a voltaképpen mégis az egész életet át elöttünk állt és immár elkerülhetlenné vált elmulás, elválás, lemondás fenyegetését és fájdalmat elszenvedni? Nem lett volna-e helyesebb erre a világra nem jönni?

Ezt az új-materialista tudományos felfogás szempontjából mindenestre eretnek nézetünket rendkívül érdekesen, mulatságosan fejti ki Aldous Huxley gunyoros utópiája a tudományosan — természetesen a tudomány mai állása szerint — tökéletes célszerűen kialakított jövő világról. Ebben azután kitombolja magát a közgazdaság, mely minden erőnek minél termelékenyebb alkalmazását, az áru-fogyasztásnak a legmagasabb szintre emelését éri el. Egy óriási Ford-telep jóformán az egész Föld, melyen minden munkát erre legkiválóbban képesített egyének végeznek a legkérdésesebb gépekkel, készülékekkel, eljárásokkal. A „lord”-hoz annyira hasonlóan hangzó „Ford” szó fejezi is ki a legmagasabbat, amit az emberek elgondolni képesek; már sóhajtozva se „Istenem”-et mondanak, hanem „Fordunk”-at; a messze keresztülvitt „Führerprinzip” szerint az emberek sorsának igazgatására hivatottakat „őfordsága” címmel tisztelik meg.

„Mindenkinek mindenkié” — ezt az elvet már a meztelenül egymásra szabadított kis gyermekekbe beleoltják, ugy mint egyéb hasznos „igazságok”-at is, melyeket hálótermeikben folytatott „hypnopedia” szolgálatában szügeráló megafonok (miért már nem Coué-fonok?) ismételnék előtük, amíg már másképp nem is tudnak gondolkozni. Nem is ismeri az életben senki az apját, de még az anyját sem. Mert a nők legnagyobb részét már eleve fogamzó-képtelenné „nevelik”, az anyaképeseknek hagyottak rendelkezésére még a szállodai szobákban is „meleg contraceptívek” (fogamzás-akadályozók) állnak. Ezzel szemben az egyszer mégis megtermékenyülni engedett petesejtet azonnal kivonják a nőből és mesterséges méhlepényen oszlásnak indítják, úgy hogy egyből nem egy gyermek-embrió lesz, hanem közel száz „iker”. Ezeket azután megfelelő hőmérsékleten tartott, üvegekben szintetikus vérrrel feltáplálják; kilenc hónapon át minden jövőbeni ember gyári szállagon mozog bár megfelelő lassúsággal előre, miközben szakértő gondozónők egyre vezetik be folyadékukba a jövő betegségmentességet, hivatásbetöltő-képességet biztosító vegyi szereket, még — alkoholt is, de azt rendszerint csak a durvább testi munkára számít egyedeknél, akik nem jó, ha tulajdonos értelmesebb lesznek. A birth-control, az eugénika legmagasabb teljesítményei... Amint a rendszer hivatalos főképviselőjének kijelentése szerint a civilizáció lényege sterilizáció. Szellemi értelemben is — mert ebben a derék világban jobban félnek minden új felfedezéstől, vagy csak a „conformitas”-sal egybe nem vágó gondolatától, mint bármely régibb inquisitio idején.

Ez a példa már ráutal, hogy amaz „eszményi” társadalomban sincs egyenlőség. Hiszen megpróbáltak egy szigetet csupa „alfa” — legmagasabb értelmi képességre fejlesztett — lényel benépesíteni, de ez csakhamar sajnálatos zavarokat, lehetetlen állapotokat eredményezett. Tehát a megtermékenyített emberi csiráknak csak kisebb részét „nevelik” úgy, hogy azután felelősséges helyeket tölthessenek be és ezzel szemben a finom éledelek, ruhák, folyó kölni vizes szállások, repülőgépek és egyéb jók legjavát korlátlan bőségben élvezzék. A többiket csirakorukban kevésbé jóhatású folyadékokban „nevelik”, gyermekükben a könyvektől egyenesen elriasztják, hogy felnőve mint becsületes beták, gammák, sőt delták és epszilónok végezzék a (magyar szóval) kevésbé uri munkákat, hétvégén jöttömött vonatokon járjanak sportpályáikra. Azért az alfákkal egyenlően ő náluk is „mindenki mindenkié”, nekik is kijár heti bérükben bizonyos számú „soma” tablettá, melyektől szabad idejük több-kevesebb órájára képes bódulatba eshetnek. Betegség, öregség ebben a „tökéletes” világban senkit sem bánt; olyan vitamin-, hormon-terápiájuk van, mely mellett egészen fiatal kinézéssel és egyéniséggel közelítik meg hatvanadik évüket. Akkor azután, igaz, összeroppannak, agyuk, szíviük egyszerre csak elgyengül és legfeljebb néhány hét alatt csendesen kimálnak. Ezt az utolsó idejüköt a külön erre a célra épített haló (nem háló) helyiségekben még fiatal kinézésben pompás lágy kereveteken, kellemes illatok közt, beszélő, éreztető filmek „elvezésével” töltik el. Körülötük gyermekek hancuroznak és oszonnáznak (természetesen vitaminos csokoládét); ezeket egyenesen azért hozzák oda, hogy már korán lássák: a halál egyáltalában nem rettenetes valami, gondolata tehát nem kell, hogy megzavarja az élet élvezetét. Mikor azután az utolsó sóhaja is elszállt, minden bármilyrendű ember teste a feldolgozóba kerül, ahol mindenekelőtt a foszfort vonják ki belőle. Mindenkinél hasznossá kell lennie, életében úgy mint halálában.

Mind ezt a tudományos utópiát Huxley egy humoros, de emberi szempontból megkapó regény keretében adja. Hőse egy „művelt” nő gyermeke, aki a körülmények különös találkozás folytán egy Amerikában még mindig létező indiánus-rezervációba szakadt, ahol még házasságban élnek és öregszenek meg az emberek, szülnék és szoptatnak a nők, nem vét az illendőség ellen, aki az „anya” szót kimondja. Vét persze, aki a „műveltek” módjára váltogatja szerelmeit. John anyja sűrűn beleesik ebbe a belenevelt rossz szokásába, amiért még fiát is anyjára megvetik, hogy mikor felnő, nem bocsátják a kiadós verés eltűrésével egybekötött legényavatásra. Egy újabb véletlen folytán anyja és fia visszakerülnek a művelt Angliába; itt az előbbi csakhamar belehal az addig olyan soká és fájdalmasan gélkülözött kábítószer tulságos életvezetésbe. A fiu pedig, aki olyan káros és veszélyes, a legtöbb „művelt” ember számára tilalmas könyvet is elolvasott, mint a Szentírás és Shakespeare Romeo és Juliája, egészen ezekben a művekben beleszeret egy szépségesebb „haladott” nőbe. Mikor azonban ez felkeresi őt, nem valami barbár örökös házasság, hanem csak egy kis művelt kölesönös élvezés céljából, a legvadabb haragra lángol ellene és durva szavakkal üzi el magától. Azután elmenekül egy félreeső tájra, ahol egy üresen talált kunyhóban kertészkedő remete életet rendez be magának. Szerelmi buját korbácsával hessegeti el, véresre verve saját hátát. Ki tudja meddig éldegelne így, ha fel nem fedeznék: először hirlaptudósítók, azután az előkelő alfa-társaság, mely most már repülő-kirándulásokat rendez ahhoz, akit jólnevelten „vad ur”-nak szólítanak. Odajön a szegény John szerelme is; de mikor ezt meglátja, újra felgerjed a dühe-előveszi korbácsát és mindkettőjükön végigsuhogatja. A többi uri vendégek, nemhogy ettől a látványtól megrettennének, vagy azon felháborodnának, egy új pompás idegizgató játékot látnak benne; nők, férfiak a „szolidaritás” szertartásaikon szokásos „ordzsi-pordzsi” kiáltással egymásnak esnek és a hazatérés idejéig ütlegelik egymást. Másnap még nagyobb, szinte az eget elsötétítő repülőgépre rajdul a remetelak felé; ott azonban felakasztva találják a szegény „vad”-at. Aki eleinte hozzá mindenestre rideg rézbőrű környezete után olyan „derék”-nek találta az új világot (innen a könyv címe), hanem azután ebben olthatatlan honvágyat érzett a küzdelem, a kiérdeklés, kivívás, a szenvedés, még a bűn, egy szóval az élet után.

Farkas Geiza

Féllábon áll a liba

Gili-gali galiba,
Féllábon áll a liba.
Hát hol a másik lába?
Behuzta a tollába.

Mert nincs neki csizmája?

Vagy tán elvesztette,

Vagy a róka elvitte?

Ha féllábon is élél, akkor elég neki fél,
Mint a veréb ugráljon, de ne két, csak féllábon.

Dezsó bácsi postája

Tóth János, Nagy részvétellel olvasom leveled, amelyben különös balesetedről számolsz be. Mint írod hazafelé ballagtál az iskolából, közben egy haragos bácsi mögé kerültél. Ekkor még nem tudtad, hogy a bácsi haragos, csak azt vetted észre, hogy egyformán lépeget és néked kedved támad megpróbálni, hogy tudsz-e akkorákat lépni, amekkorákat a bácsi. Ennek pedig nincs más módja, mint, hogy az ember a bácsi hátamögé lopakodik és pontosan odalép, ahová a bácsi teszi le a lábát. Eddig rendben is volna a dolog, de a te esetében baj történt. A bácsi hirtelen hátrafordult és egy nyaklevest adott néked.

Hát ez bizony szomorú dolog Jancsi komám és én azt hiszem, hogy az a bácsi később megsajnálná, hogy bántott téged. Mert közben bizonyára észbe jutott, hogy gyermekkorában ő is sokszor megtette azt amit te. Mert nem hiszem, hogy akad olyan felnőtt a világon, aki gyermekkorában ne próbálta volna azt, amit te. Nem eszitalanságból, hanem pusztán kíváncsiságból, meg talán, mert a gyerekeket mindig arra tanítják, hogy igyekezzenek az őszegek nyomdokába lépni. Te, meg minden más gyerek ezt a tanácsot szívesen elfogadja olyankor, amikor az uccán a felnőttek mögé szegődik és követi lépteiket.

Annak a bácsinak bizonyára sok volt a dolga, talán bánta is és idegesítette, hogy valaki közelvetlen közelből kísérgeti. Bizonyára nem gondolt arra, hogy gyerekkorában ezt ő is sokszor megtette és ő sem gondolt arra, hogy nagyon kellemetlen érzés tudni azt, hogy valaki hátulról állandóan követ bennünket. Ne haragudj hát resé. hiszen — mint írod — a nyakleves nem fáj, inkább nagyon megijesztett.

Azután még valamit. Te Jancsi! Nem léptél te véletlenül a sarkára annak a bácsinak?

Boros Ottília. Amint láthatod leveled a tanyáról is idetelél a Tündérországhoz. Igaz, hogy kissé megkésett. Rejtvényeid jók, az egyik már bele is került az újságba. Hanem rajzos rejtvényt máskor ne küldj, mert előállításá nyomdatechnikai

nehézségekbe ütközik. De azért a rajz nagyon jó volt, azt hiszem azt nem te készítetted.

Vastagh testvérek, Jól sejtitek, valóban sajtóhiba folytán irtuk neveteket a multkor Castagnának. Szerencsére ez nem olyan „vastag” hiba, aminőnek első pillanatra látszik. Elfőrdülnök ilyenek minden újságban, sőt néha olyanok is, aminők nőket egyébként a világhoz sem nyomtatnának ki a szerkesztő bácsik. Ha feljöttök egyszer a szerkesztőségbe, megmutatok néktek sok ilyen hibát. Persze mind más újságból való, mert ami sajtóhiba a mi újságunkban előfordul, azt a többi szerkesztőségben teszik el emléke.

Rosenzweig Kató, Mackós rajzod nagyon jól sikerült, már ki is ragasztottam a Tündérországhoz festmény-kiallításán.

Manojlovijs Endre, Ne dicsekedj Andris azzal, hogy más megbukott, mert ez a baleset véled is megeshet. Majd az év végén megnézem a bizonyítványodat, akkor majd kijűnik, hogy ki a legény a gáton.

Horváth Laci, Én krémeslepeny versenyről írtam, te pedig az állatkerthebe invitálsz. Elfogadom az invitálást, de csak úgy, ha a zágrébi állatkerthben cukrászda is van. Mert ha nincs, akkor hogy rendezhetünk krémesevő versenyt? Az állatokat csak nem ehetjük meg krémeslepeny helyett?

Hallgató Emmi, Nem haragszom hosszas hallgatásodért, mert nem kívánhatom, hogy megtagadd a nevedet. Ha Beszédes Emminek hívnának, az más volna. Bár a tapasztalat azt mutatja, hogy a név nem mindig találó. Lehet, hogy ha a szünetben eljössz Noviszádra és meglátogatsz, kislú, hogy nagyon is beszédes kislány vagy, csak éppen az írást nem kedveled különösképpen.

Radó Irénke, Nagyon szépen köszönöm az Apatinból küldött kedves üdvözlőt, a Nagy tanító néninek, Székely Annuska anyukájának, Magyar Ilonkának, Kókusz Ilonkának, Kemény Pirinek, Székely Annuskának és Irénkének kedves megemlékezését. Leveledből olvasom, hogy sok szép dolgot láthattatok ott Apatinban, amelyről már én is sokat hallottam, de benne még sohasem jártam. A fűrésztelepen, harisnyagyáron, klumpagyáron, kosárfonón kívül ugy tudom, hogy Apatinnak külön nevezetessége a kitéző halpaprikás, ami nem lehet éppen utolsó dolog, ha az ember elfáradt a sok gyár megtekintésében.

Boros Ottília, Darabos Magdus, Fülöp Magdi, Gyecvai Annuska, Horváth Árpád, Ivancsics Radmila, Lakner Mihály, Losonc Rózsa, Mórjics Liduska, Oravecz Mariska, Retzler Kurt, Turai Mihály, Téglás Ilonka, Zsivkovic Szevén, Birinyi Ilonka, Frauenhoffer Krisztóf, Manojlovijs Margit, Geller Ferenc, Kiss Veronka, Máthé Manó, Kiss Bőzsi, Zekó Irénke. Szeretettel köszöntelek bennetek a Tündérországhoz. Aki pontos címét eddig elmulasztotta, írja meg pontos címét és, hogy hány esztendőben.



Tündérországhoz

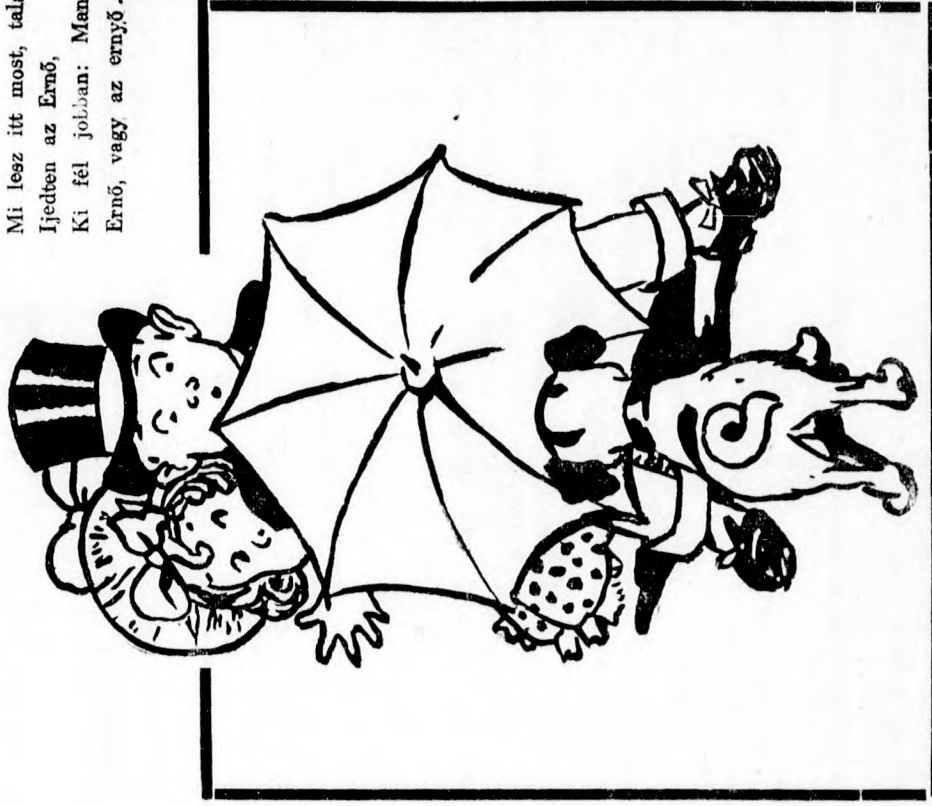
A Reggeli Újság vasárnapi ingyen melléklete. — Szerkesztő: Dezsó Bácsi

Ernő és az ernyő

Vig sétára indultak el Mancsi, meg az Ernő, Nem ázik meg a két pajtás, Hisz ott a nagy ernyő.

Mérges kutya áll elbűk, Megszeppen az Ernő, Ijedtében kinyílik a Kezében az ernyő.

Mi lesz itt most, találgatja Ijedten az Ernő, Ki fél jobban: Mancsi, kutyas, Ernő, vagy az ernyő...?



A beküldő neve és címe:

Fessétek ki a képet izlésték szerint.

A festményt azután küldjétek el a Tündérországhoz szerkesztőségébe.

Aki a legszebb festményt küldi be, a Noviszádi Union Cukorkaüzlet csokoládéját nyeri.

A lestopályázat szubotikai nyertese a szubotical Ruffi Cukorkaüzlet csokoládéját kapja.

KÖSZÖNŐ DÉRNÉLÉSKOR

Szentséges, drága főpapunk,
Allunk könyörögve itten,
Hogy szívünket erősítsd te meg
Az örök, drága hitben.

A Szent Lélek malasztját add
Alázatos fejünkre,
Hogy sohse tántorodjunk meg,
hogy sohse essünk bűnbe.

Igérjük, szívünk e napot
Mégörzi mindörökké
És kísér majd életünkön át,
Kísér a sirgódórbe.

S ígérjük szolgáljuk hiven
Mindenkor a Keresztet
Mert boldog, aki rajta esüng,
Ha munkájába kezdett.

Kinek szívében él szívünk,
Ott szeretet és jószág
S annak útjára angyalok
Hintenek égi rózsát.

Szent főpapunk, imánk szava:
Tartson meg téged Isten!
Mindnen tettedben, utadon
Mégáldjon, segítségisen.

MIRÁNDULÁSON

Vid m tóténet egy fátvónsi an

Sreplők: Pista, Feri, Pali, Lili, Alizka
Erdőkertlő.
Színhely: Egy kis tisztás az erdő kö-
zépén.

I. JELENET

Pista: Na, végre megérkezünk! Itt va-
gyunk az erdőben a tisztánál.

Lizka: Hol van itt az erdő?
Pista: Itt van köröskörül...

Alizka: Azok csak fák, az nem erdő.
Pista: Várjál, majd lepakolunk, azután
megmutatom neked az erdőt.

(Kezdenek lerámolni, Nagy terítők rak-
nak le hátszákókat).

Pali: Mikor fogunk enni?

Alizka: Te mindig csak a gyomrodra gon-
dolsz, amikor kirándulásra vagy.

Pali: Én a kirándulásra a gyomromat is
elhozom, te talán otthon hagytad?

Alizka: Nem sajnós, én az uzsonnámat
hagytam otthon.

Pista: Ki jön velem majd virágot
szedni?

Lili: Én nem.

Pali: Én sem.

Pista: Hát akkor minék jöttetek ki az
erdőbe?

Lili: Ha virágot akarok, veszek az
uccán.

UNDÉRORSZÁG

II. JELENET

Feri (nagy hátszákkal felpakolva, tel-
jes felszereléssel jön, alig ihog): Jaj, de
fáradt vagyok, ti meg úgy siettetek, hogy
alig értem a nyomtökhöz...

Pista: Jössz velem virágot szedni?

Feri: Nem. Én olyan fáradt vagyok,
hogy mindjárt lefekszem aludni.

Pista: Azt otthon is megcsinálhatod.
Alizka: Pista, mutasd már meg az er-
dőt...

Pista: Gyere velem akkor virágot szedni.
Alizka: Szedjünk itt virágot...

Pista: Itt nincs, csak az erdőben van.
Pali: Hozd ide Pista Alizkának az erdőt.

Alizka: Hát tündérek és manók van-
nak-e ebben az erdőben?

Lili: Hógyné, a te kedvedért a tündér-
király egész hazanépevel szintén idejött ki-
rándulni.

Pista: Tündérek csak a mesecorzághan
vannak, ebben az erdőben özekek vannak.

Alizka: Hívd ide őket.

Pista: Nem kiskutyák azok, hogy csak
fitymálni kell nekik. Gyere velem, megke-
ressük őket.

Lili: Megyek én is.

Feri: Az özekekre én is kíváncsi vagyok.
Pali: Én maradok...

Alizka: Hógyné, azután megesszed mig-
odavagyunk az összes elemőzsát...

Pali: A tiedet nem, mert te otthonfelej-
tetted.

Alizka: Akkor én is itt maradok.

Pali: Akkor pedig én megyek a többiek-
kel.

Alizka: Jó mulatást.

Pista: Na gyereünk, Vigyázz Alizka min-
denre. (Elmennek, Alizka fedül a terítőre).

III. JELENET

Erdőkertlő (jön): Hát ez mitfele szabály
talanság? Tilos területen idegenek járnak.
(Odamegy Alizkához, aki felriád).

Alizka: Jaj, bizonyosan a tündérkirály
a bácsi?

Erdőkertlő: Nem én. Itt az erdőben kis-
király vagyok, de nekem is parancsol az
uraság, aké az erdő.

Alizka: Akkor talán varázsló?

Erdőkertlő: Jó hogy nem vasortu ha-
nyának néz engem a kisasszonyka, vagy héli-
fejű sárkánynak. Meg csak elvarázsoló kí-
rályi sem vagyok...

Alizka: Hát akkor mit keres errefelé a
bácsi?

Erdőkertlő: Én az ilyen kislányokat ke-
resem, akik letaposnak a gyepet, kergetik a
madarakat és szemtelennek, rendetlenked-
nek... hát a kisasszonykáék mit keresnek
itt?

UNDÉRORSZÁG

tenyképre szóló utalványt a szerkesztőségben vo-
nye át, Kopunovics István a szubotcai Ruff an-
korlatzlet csokládét ottani szerkesztőségünkben
vegye át, Klein Gyula könyvjutalmát postán küld-
ják el Beográdba.

Betűrejtvények

1. Szűcs Pisti és Ilonka

2. Galiko Annus és Laei

V vi
K

K L
L L
L L
L ss
D

3. Tóth László és Béla

4. Minda Nelli és Tibor

P P P S

H L Y
T E

Treffás számtanrejtvény

Egy fin több kacsat hajtott maga előtt. Utköz-
ben megkerdezték tőle, hogy hány kacsaája van,
mire a fin így felelt:
— Ha egymás mögött mennek kettő mindig
egy kacsa előtt, kettő pedig egy kacsa mögött megy
és egy van a közepén.
Találjátok ki, hány kacsaája volt a finnnek?

Rács rejtvény

Közl: Boros Otília

1				

Függőleges: 1. Női név. 2. Magyarország város.
3. Nem beszél. 4. Nemzet.

Téglalap rejtvény

Közl: Szeleméssz Géza

VE	AL	MINT	UGY
AGY	USZ	AT	KI
MÁT	TI	SZA	AZ

A téglalpok helyesen, egymás mellé rakva
egy ismert magyar közmondást adnak.

Rejtett virágnevek

Közl: Apró Laei

1. Evi olaszul tanul.
2. A tenger habotól nagyon.
3. Lili omnibuszon utazik.
4. Két matróz sajtot eszik.

Keresztrejtvény

Közl: Jung Zolt

1	2	3	4	5	6	7	8
9		10				11	
		12			13		
14	15						16
17			18	19		20	
		21	22		23		24
25	26					27	
28				29			30
31			32			33	34
						35	

Vizsintes: 1. Meg kell fejteni őket. 9. Allatok
lakhelye. 10. E E V. 11. Egy betű hűjjával szabó-
szerszám. 12. Női név becézve. 13. A R E C. 14.
Nem hall. 16. Két másállhangzó. 17. Kötőszó. 18.
Légnév. 21. Csapadék. 23. Légnév. 25. Tejből
készült névelővel. 27. Két másállhangzó. 28. Pénz-
nem (fordítva). 20. Hóher más szóval. 31. Alló víz.
32. Autonál szükseges. 33. Kezerve: bibliai alak.
85. Időnév. 36. Egy betű hűjjával mártásnak fi-
nom.

MEGFIJTÉS

Függőleges: 1. Női név. 2. Betű, ugy ahogy ki-
ejtjük. 3. Négytáblát állat. 4. Verik betűi keverve.
5. Időszok. 6. YOR. 7. Férfi név. 8. Uraságnál
van. 12. Ács számszám. 13. Házon van. 15. ŐS.
19. Minden hazban megtalálható. 20. Virág. 21. Vizi
állat. 22. Vissza: nem rossz. 24. Ivó teszt. 25.
Ugyanaz, mint függőleges 13. 26. VEOR. 29. Beres
kapja. 30. Szesztes ital. 34. Egészseges.

Betűrejtvények: 1. 2.
3. 4.

Treffás számtanrejtvény: 1. 2.
3. 4.

Rács rejtvény: 1. 2.
3. 4.

Rejtett virágnevek: 1. 2.
3. 4.

Téglalap rejtvény: 1. 2.
3. 4.

Hibakereső: 1. 2.
3. 4.

A beküldő neve és címe:

Rejtvények, játékok, mókák és egyéb huncutságok

Megjefések a Tünderország május 7. számából
 Betűrejtvények: 1. Növendék, 2. Legyző, 3. Kártavató, 4. Gyerekek (Az egyes számnak fordítva kellett volna lennie).
 Rejtett fiú nevek: 1. Emil, 2. Ottó, 3. Tibor, 4. Tamás.

Treffés kérdések: 1. Ajtónak, 2. Poszióból, 3. Tanió, 4. Szántó, 5. Ajtó.
 Hibás levél: A levél kijavítva így szól: Kedves Ottó! Megjött a tavasz és mi sokat sétálunk a mezőn és réten. — Ollelek Pistike.

Oszlop rejtvény: 1. Virág neve, 2. Ovoda, 3. Julius, 4. Varga, 5. Oriás, 6. Diana, 7. Ictuka, 8. Nizza, 9. Avala, 10. Nilus, 11. Adria, 12. Kasza. A két noviszádi sportegylet neve: Vojvodina és NAK.

Keresztrejtvény: Vízszintes: 1. Bocsi, 4. Séta, 7. Étlap, 9. Re, 11. Tav, 12. Ka, 13. Iré, 15. Pap, 16. Zakatol, 17. Est, 18. Rak, 20. Ri, 21. Mos, 23. Pa, 24. Nosza, 26. Szel, 27. Ottó. Függőleges: 1. Bari, 2. Csi, 3. Itt, 4. Sav, 5. Ep, 6. Alap, 8. Lakatos, 10. Erzsi, 12. Kálap, 14. Tat, 15. Poi, 17. Erős, 19. Kaló, 21. Mol, 22. Szó, 24. Né, 25. At.

A hibakereső pályázat megjefése
 A Tünderország meséiben több szót készakarva fordítva nyomunk, s a gyerekek feladata, hogy kikeressék a fordítva nyomtatott szavakat. A megtalált szavakat azután beírják a „Megjefés” szelvénybe, a szelvényt pedig aláírva beküldik Dezső bácsinak postán, vagy bedobják a Tünderország postaszekrényébe szerda estig, de legkésőbb csütörtök reggelig.

A multheti Tünderországban ezek a hibák fordultak elő: gyoh, mes, es, kacs, za, gyi, mes, gem. A mulvasárnapi hibakereső pályázat nyertese Frech Lujza. Könyvjutalmát postán küldjük el Bajmokra.

A rejtvényeket egészben, vagy részben megjefítették, szép festményt küldtek be:

Szekeres Anna és Gyuri, Szűcs Pist: és Ilonka, Lakatos József, Kollár Miska, Szuszadai Oszkár, Rajda Margit, Sanyi és Laci, Szathmáry Ilonka, Birinyi Botiáska és Ilonka, Pethő Pista, Vastagh testvérek, Németh Ferenc, Lázár Erzsébet, Trencsényi Irma és Mariska, Míavetz Márton, Móriz László, Király Mária, Jancsenics Paula, Banko Imre és Feri, Molnár Veronka, Vozárovics Jovica és Szófia, Hevér Palika, Sárosi Gizella, Tóth László és Béla, Juhász Béla, Molnár Mancika, Czoczek József, Rudi és Anté, Thomasz Rudi, Laci és József, Lakner Mihály, Volencz Pál és Pityu, Zsigorai Mariska és Magduka, Zoll Mihály és Katica, Rosenveig Kató, Kóródi Vera, Boros Otília, Ács Ilonka, Karcsi és Gabi, Jeney Lajos, Waltner István, Balga Irén és Lajcsika, Breznayk Kató, Rumpf Ottó, Tessényi Ede és Gyula, Daniél, József és

Alizka: En az erdőlt.
 Erdőkerülő: Nem kell azt keresni, el sem vesztet. A többiek hol vannak?
 Alizka: Özelet keresnek.
 Erdőkerülő: Ebben az erdőben nem szabad járkalni.
 Alizka: Miért nem szabad?
 Erdőkerülő: Mert ez vadászterület és megörténhet, hogy odatévednek, ahol lövöldöznek a vadakra.
 Alizka: Hát ez baj?
 Erdőkerülő: Még pedig nagy, mert én most elviszem a cók-mókot a zálogba és csak akkor adom vissza, ha megfizetik a bírságot.
 Alizka (hangosan sir): Ne vigye el a bácsi! Jaj, jaj! Legalább az uzsonnát hagyja it... jaj, jaj...
 Erdőkerülő: Mi van uzsonnára?
 Alizka: En az enyémet ottthon hagytam, de a többiek szalámit hoztak meg körözött lipótt.
 Erdőkerülő: Az finom, azt szeretem...
 Alizka: En is... és mi lesz most, ha elviszi a bácsi... jaj...
 Erdőkerülő: Ha elviszem meg is eszem.

IV. JELENET

(Pista és a többiek szaládvá jönnek).
 Pista: Mi történt itt? Miért sürsz Alizka?
 Alizka: Mert ez a bácsi szereti a körözött lipótt...
 Pali: Azért sürsz?
 Alizka: Igen, a mienket akarja megenni...
 Lili: Abból pedig nem eszik...
 Pista: Igaz ez, erdész bácsi?
 Erdőkerülő: Még a szalámit is megeszem...
 Feri: Akkor én mit eszem?
 Erdőkerülő: Ott a réten van sóska. azt szedhetek.
 Feri: A szalámit jobban szeretem...
 Erdőkerülő: En is... Na, nem ijesztgetek tovább senkit, nem eszem meg sem a körözöttet, sem a szalámit, mert az nekem tiolos, hanem beviszem az egész társaságot a dutyiba...
 Pista: Ettől még én is megijedek...
 Alizka: Akkor inkább a szalámit egye meg a bácsi...
 Pali: Te könnyen beszélsz, te ottthon hagytad az uzsonnádat...
 Pista: Hát ez baj... hogyan lehetne itt segíteni?
 Erdőkerülő: Hát, hogy lássa a fiatalur, hogy én nem vagyok rossz ember, engedem a társaságot ha három kérdésemre választ tudnak...
 Pista: Rendben van. Kérdezzen erdész bácsi.

Erdőkerülő: Hát mondiak meg hogy meddig fut az erdőbe?
 Lili: Amig ki nem fárad...
 Feri: Nem, ezt én tudom. A nyul az erdőbe az erdő közepéig fut, mert aztán már kiféle fut az erdőből...
 Erdőkerülő: Helyes, az ifiur eltalálta...
 Pista: Mi a második kérdés?
 Erdőkerülő: Hát tudják-e, hogy mi az, ami akkor is megy, amikor áll?
 Alizka: Az óra. Az akkor is jár, amikor megállt, ha a gazdája viszi.
 Erdőkerülő: Nem az, mert akkor nem az óra megy, hanem a gazdája...
 Lili: A ringispjel. Az egy helyben áll és mégis megy...
 Erdőkerülő: Az sem, mert az körben forog...
 Feri: A nap, meg a hold, meg a csillagok...
 Erdőkerülő: Azok sem, mert azok is mozognak...
 Pali: A meggy, ami a fán terem...
 Erdőkerülő: Az bizony, az mindig megy, pedig a fán van... igaz, hogy két g-betűvel írják.
 Pista: Hát ez már nehezebb kérdés volt, de szerencsésen kitaláltuk...
 Alizka: Mi lesz a harmadik kérdés?
 Erdőkerülő: Mondják ki öt egymásután következő hétköznap nevét úgy, hogy egyikben se legyen r-betű.
 Feri: Hétfő, kedd, szer...da...
 Pista: Nem jó, szerdában van r-betű...
 Lili: Péntek, szombat, vasár...nap.
 Erdőkerülő: Ez sem jó. Vasárnap nem is hétköznap és r-betű is van benne.
 Pali: Azt hiszem, én kitaláltam.
 Többiek: Halljuk... halljuk.
 Pali: Nagypéntek, nagyszombat, husvét, husvét hétfő, kedd...
 Erdőkerülő: Jó volna, de...
 Pista: De?
 Erdőkerülő: De majdnem mind ünnepnap s nem hétköznap.
 Pista: Hát akkor én megmondom.
 Erdőkerülő: Rajja.
 Pista: Tegnapelőt, tegnap, ma holnap, holnapután...
 Erdőkerülő: Ez már igen...
 Többiek: Eljen... eljen Pista...
 Pista: Akkor elmehetünk? Nem megyünk a dutyiba?
 Erdőkerülő: Mi az, hogy elmehetnek? Itt maradhatnak és játszhatnak...
 Pali: De előbb uzsonnázzunk!
 Alizka: Szalámit és körözött lipótt... (Közdenk kipakolni)
 Pista: Az erdész bácsit is megkínáljuk. (Vége)

Alizka: En az erdőlt.
 Erdőkerülő: Nem kell azt keresni, el sem vesztet. A többiek hol vannak?
 Alizka: Özelet keresnek.
 Erdőkerülő: Ebben az erdőben nem szabad járkalni.
 Alizka: Miért nem szabad?
 Erdőkerülő: Mert ez vadászterület és megörténhet, hogy odatévednek, ahol lövöldöznek a vadakra.
 Alizka: Hát ez baj?
 Erdőkerülő: Még pedig nagy, mert én most elviszem a cók-mókot a zálogba és csak akkor adom vissza, ha megfizetik a bírságot.
 Alizka (hangosan sir): Ne vigye el a bácsi! Jaj, jaj! Legalább az uzsonnát hagyja it... jaj, jaj...
 Erdőkerülő: Mi van uzsonnára?
 Alizka: En az enyémet ottthon hagytam, de a többiek szalámit hoztak meg körözött lipótt.
 Erdőkerülő: Az finom, azt szeretem...
 Alizka: En is... és mi lesz most, ha elviszi a bácsi... jaj...
 Erdőkerülő: Ha elviszem meg is eszem.

IV. JELENET

(Pista és a többiek szaládvá jönnek).
 Pista: Mi történt itt? Miért sürsz Alizka?
 Alizka: Mert ez a bácsi szereti a körözött lipótt...
 Pali: Azért sürsz?
 Alizka: Igen, a mienket akarja megenni...
 Lili: Abból pedig nem eszik...
 Pista: Igaz ez, erdész bácsi?
 Erdőkerülő: Még a szalámit is megeszem...
 Feri: Akkor én mit eszem?
 Erdőkerülő: Ott a réten van sóska. azt szedhetek.
 Feri: A szalámit jobban szeretem...
 Erdőkerülő: En is... Na, nem ijesztgetek tovább senkit, nem eszem meg sem a körözöttet, sem a szalámit, mert az nekem tiolos, hanem beviszem az egész társaságot a dutyiba...
 Pista: Ettől még én is megijedek...
 Alizka: Akkor inkább a szalámit egye meg a bácsi...
 Pali: Te könnyen beszélsz, te ottthon hagytad az uzsonnádat...
 Pista: Hát ez baj... hogyan lehetne itt segíteni?
 Erdőkerülő: Hát, hogy lássa a fiatalur, hogy én nem vagyok rossz ember, engedem a társaságot ha három kérdésemre választ tudnak...
 Pista: Rendben van. Kérdezzen erdész bácsi.

Erdőkerülő: Hát mondiak meg hogy meddig fut az erdőbe?
 Lili: Amig ki nem fárad...
 Feri: Nem, ezt én tudom. A nyul az erdőbe az erdő közepéig fut, mert aztán már kiféle fut az erdőből...
 Erdőkerülő: Helyes, az ifiur eltalálta...
 Pista: Mi a második kérdés?
 Erdőkerülő: Hát tudják-e, hogy mi az, ami akkor is megy, amikor áll?
 Alizka: Az óra. Az akkor is jár, amikor megállt, ha a gazdája viszi.
 Erdőkerülő: Nem az, mert akkor nem az óra megy, hanem a gazdája...
 Lili: A ringispjel. Az egy helyben áll és mégis megy...
 Erdőkerülő: Az sem, mert az körben forog...
 Feri: A nap, meg a hold, meg a csillagok...
 Erdőkerülő: Azok sem, mert azok is mozognak...
 Pali: A meggy, ami a fán terem...
 Erdőkerülő: Az bizony, az mindig megy, pedig a fán van... igaz, hogy két g-betűvel írják.
 Pista: Hát ez már nehezebb kérdés volt, de szerencsésen kitaláltuk...
 Alizka: Mi lesz a harmadik kérdés?
 Erdőkerülő: Mondják ki öt egymásután következő hétköznap nevét úgy, hogy egyikben se legyen r-betű.
 Feri: Hétfő, kedd, szer...da...
 Pista: Nem jó, szerdában van r-betű...
 Lili: Péntek, szombat, vasár...nap.
 Erdőkerülő: Ez sem jó. Vasárnap nem is hétköznap és r-betű is van benne.
 Pali: Azt hiszem, én kitaláltam.
 Többiek: Halljuk... halljuk.
 Pali: Nagypéntek, nagyszombat, husvét, husvét hétfő, kedd...
 Erdőkerülő: Jó volna, de...
 Pista: De?
 Erdőkerülő: De majdnem mind ünnepnap s nem hétköznap.
 Pista: Hát akkor én megmondom.
 Erdőkerülő: Rajja.
 Pista: Tegnapelőt, tegnap, ma holnap, holnapután...
 Erdőkerülő: Ez már igen...
 Többiek: Eljen... eljen Pista...
 Pista: Akkor elmehetünk? Nem megyünk a dutyiba?
 Erdőkerülő: Mi az, hogy elmehetnek? Itt maradhatnak és játszhatnak...
 Pali: De előbb uzsonnázzunk!
 Alizka: Szalámit és körözött lipótt... (Közdenk kipakolni)
 Pista: Az erdész bácsit is megkínáljuk. (Vége)

HUSKA ÉS AZ ALMAFA

Huska (karjában virágos ágakkal): No, csakhog' yvégre hazatértél! Két villamosról leszállítottak, hogy nem szabad a villamoson ágakat vinni! Ki halott már jlyet? Ki tiltja neked nekem, gyvő a saját kertünkben? be ne hozhassam a mi saját almáink ágait! Azt mondta az egyik kalauz bácsi, olyan öreg, szemüveges, hogy bün letönni a virágzó ágakat. Még, hogy nem lesz alma, ha én elpusztítom virágjában. Hát, először is, én nem hiszem, hogy ez bün! Sohasem hallottam, hogy ezt meg kellene gyönni! Aztán meg, hogy nem lesz alma? Ujfe, de még mennyi lesz a piacon. No, de most hamar vízbe teszem ezeket az ágakat, aztán letöltök már egyszer, mert olyan fáradt vagyok, hogy alig állok a lábamon. De hát esoda? A szőlőtől gyalog bejöttél, ezek marit a buda ágak miatt! (Ledobja magát egy székre, a virágokat a földre ejti) Juj, de jót fogok ahudni! (Elalszik).

Körtela (lassan jön, kézen fogva húzza maga után Almatát): Gyere csak, gyere, szegény kis Almatam. Ne félj semmit, ismerem én ezt az utat. Alltam én már ebben az udvarban, nyakig a vizes dézsában!

Almata: Te mindig kacs' trefálsz. Azt akarod, hogy nevessek, de én nem tudok nevetni. Olyan nagyon sajnálom az én szegény kis virágjaimat.

Körtela: Nem trefálok én bizony! Az komoly valóság, hogy it ezen az udvaron töltöttem egy egész éjszakát nyakig vízben. Tudod, én egy hegyoldalon születtem egy fűskolában.

Almata: Tudom, már meséltél erről. Volt egy jó barátod, gyve fekete rigó.

Körtela: Volt bizony! Nagy betyár volt az!

Almata: De édes kis Körtelám, siessünk egy kicsit! Ugy szerethem már viszonzlatni szegény kis virágjaimat!

Körtela: Mindjárt, mindjárt! Csak azt akartam még elmesélni, hogy egy csipős tavasszi reggel arra ébredtem, hogy visznek. Ide hozták előre az udvarba, odaültettek te mellett. Azóta is úgy szerettek, kis Almatái!

Almata: Én is szeretlek, de most nagyon fáig a szívem a kis virágaim után. Tudod mikor az a rossz kislány megrátata a derekamot és a virágaim csak úgy hullottak, azt hittem meghaltok. Hát még mikor letörte azt za ágamat, amelyken a három legszebb virágom volt! Hiszen te is ismerted őket!

Körtela: Hogyne! Gyönyörtök voltak! Mindig megérvőga tam őket a leggyöngébb ágaimmal.

Piroska. Az a kis finom, fehér volt a Szehidke és az a kis gyöngé, állászó: a Harmaika. Milyen szép, jó almák lettek volna belőlük.

Körtela: Most már nyugodj meg szegény kis Almatám! Majd jövő tavaszra ad a jó Isten neked még sokkal szebb virágokat! Most vigyük el szegény kis ártatlan virágdat, temessük őket a te lombjaid alá.

Almata: O, nézd, szegény kis virágok it fektüsnak a porban. Milyen piszkos és gyvört a finom kis ruhájuk! Még csak vízbe sem tetve őket ez a rossz kislány!

Körtela: No, gyertünk vissza a mi szép kertünkbe, temessük el a kis halott virágokat. Gyere drágám! (Lassan elmennek).

Huska (felriad): Ne, ne, Almata, almata! O, bocssás meg! De hiszen nincs it senki! Pedig előbb it voltak, láttam sé halottam őket. Az ágakat is elvitték. O, de sajnálom szegény, szegény Almatát és a halott kis gyermekkeit. Soha többé nem török le virágzó galyat, azt megfogadom!

Almata: Már nevet is adtam szegénykéknak. Az a szép kis rózsaszín, az volt a

A Igyukas Kabátzseb

Élt egyszer egy szegény kis falucskában egy nagyon gazdag, de fősvény ember. Ugy hívták, hogy Tóbiás. Ez a Tóbiás olyan zsugori volt, hogy ah lehetett volna, soha nem evett volna egy falatot sem, csakhogya a pénze megmaradjon. Enni azonban mégis kellett, és így ő is evett. Igaz ugyan, hogy csak száraz kenyeret és gyümölcslemladékok, amit pár parányt vehettek, de még ezt a kiadást is sókálta.

Ha elment hazulról, akkor az összes pénzét a zsebebe gyömösözte, mert félt a tolvajoktól. Koldusnak soha nem adott almizsnát, chező verébnek men szort kenyer-morzst.

De aztán a sok koplalásnak az lett a vége, hogy Tóbiás megbetegedett. Most már kapkodott fűhöz, fához. Egyik orvost a másikat után hozatta, mert nagyon félt a haláltól.

Csakhogya az orvosok nem tudtak rajta segíteni. Tóbiás ekkor elhívatta a falu legöregebb asszonyát, aki tudós hírbem állott. Az öreg asszony ez mondta Tóbiásnak:

— Váigj a kabátod zsebébe lyukat, aztán menj el sétálni, ettől meggyógyulsz.

Tóbiás megfogadta a tanácsot, egy ollóval kilyukasztotta a kabátzsebet és sétálni indult. Persze a pénzt is zsebre tetve, megfedkezte arról, gyoh Igyukas a zsebe.

Amint ment mendegélt, az aranyak mind kihullottak a zsebéből, csak akkor vette észre a karát, mikor csupán egy maradt a zsebében.

Elkeseredésben aztán ezen az utolsó aranyon egy nagy cipőt, meg egy hosszú korbászt vett és életében először jól megbédelt. Ez aztán segített a baján, meg is gyógyult.

Tóbiás most már rájött, gyoh a fősvény-sége volt betegségének az okozója és ettől kezdve nem volt zsugori többé!

A virágündérkéek vidám mulatsága

Szeretnétké repülni, gyerekek? De mit is kérdözöm. Ugyan ki ne szeretne! Hát csak szálljunk fel hamar a képzelet sebes szárnyán sé repüljünk hetedhet országom át. Hippi! hopp! Már itt is vagyunk szép Tündérországban. Jaj de gyönyörtü szép óriási kert van előttünk. Mennyi szépséges szép virág! Még a szemünk is elkáprázik bele...

És a legcsodálatosabb az, hogy együtt van it minden virág, ami a földön messze tájkon virít. Együtt vannak a forró éghajlat tropikus déli virágai a fagyos hehelltű havasok bársónyos kis gyopáruival. S az a sok kedves virág, amik nálunk za évszakokban egymást felváltva virítanak ki tavasztól őszig: — itt e mesebeli tündérkertben egy szerre, együtt virulnak.

A büszke rózsát alati ott ilatozik a szerény kis ibolya és a május gyöngyvirág mellett ott pompázik az őszi temetők szomorú virága a krizantum.

De hallga csak! Micsoda büvös-bájos hangocska esendül fel most a tündérkertben. A sok kis fehér gyöngyvirágocska csilingel, mint apró ezüst esengőtyűcskéek édes muzsikája.

Azt hirdetik a kis gyöngyvirághimnókök, hogy nagy bal lesz estere a tündérkertben, melyre minden kis tündért meghívunk, aki csak a kertben lakik. Ott lesz a tündérkirály nő is egész udvarával.

No hiszen, lesz erre nagy zugsás-bugsás, esengő kacagás, sírgés-forgás a tündérkertben! Minden virág házascskájának ajtaja ki tárul és a sok-sok gyönyörtü virágündérkéek csak gyu tódul ka belőlük: A dahlás hófehér liliomtündérkéek, az égszínkéek ruhás mosolygó nelelejtstündérkéek, a szerény sötétkéek ibolyatündérkéek, a pompás piros és fehér szegitük. Hát a tarka tulipántündérkéek mily kecsesen imboljognak, mintha csak palotást járnának... És így sorra mind, mind

előjönnek a tündérkert gyönyörtü lakói s készülnék a bálra.

Csak az egyszerű kis lila harangvirágokat men veszi észre senki, akik a tündérkert aranyos rácskerítésén át vágyódva nézgetik a bált készülődést. De hogy is venne észre őket valaki, mikor a gyöngyvirágapódok már a királyi család érkezését jelentik. S felvonulnak méltóságátjlesen: a fehér rózsakirálynő a piros rózsakirályval és a kúliböző színű rózsabimbókkal... Akarom mondani: rózsakirálykisasszonyokkal és királyfiakkal. Utánuk az egész viruló udvartel fel fogadják a királyi családot, kik a bált tisztásra érve, elfoglalják a trónszéket és megadják a jelt a táncra.

Noszal rázendütnék a tücsök-muzsikuskok a legszebb táncotájukra és a virágündérkéek vidám táncra perdtülnék a kis hercegekkel és hercegnőkkel együtt. Míg a sok ezer kis szentjánosbogárka csillogó fényvel világitja be a virágündérkéek báját.

Heji de gyönyörtü mulatság ez, gyerekek! Milyen bübájos tündértáncot ropnak a vidám kis tündérkéek! Micsoda édes, zenegő muzsika, esengő kacagás, ragyogó színforgalag, rímusos lebegés, harsogó jékedv za egész tündérkert.

Nem esoda, ha a nagy mulatságban nem is veszik észre mekkora veszedelem fenyeget a fejük felett. Sűrű, fekete felhők tornyosultak az égen. Jaj! mindjárt kitör a viharos záporosó és a kis mulató tündérkéek agyon áznak-fáznak! De ime: egyszerre csak veszes harangkondulás riasztja fel a mulatókat: a lenézet, ellelejteti kis harangvirágok, ott a kerítésen kívül, észrevettük a közelgő veszedelmet — mely tündértésztárokot fenyegete — és figyelmeztető jelt adtak.

Bezzeg, rögtön félbeszakadt a mulatság és viigság a megijedt tündérkéek harnyalt-homlok menekülnek virágházikójuk ledele alá a fenyegető vihar elől. De még meckülés közben mes felejtik el, hogy köszönetet mondjanak a figyelmeztetésért a jó kis harangvirágoknak és a rózsakirálynő meghívja őket, hogy mákor tartsanak velük a mulatságukban.

Azután a kis virágházikók sebtében befogadják bájos lakóikat. S mire a vihar lezudul, már fityvót hányanak neki és édesen szunnadoznak illatos kis otthonukban.

No de szó, ami szó! Mi sem jüdünk meg, ugye gyerekek! Hanem mi is — hipp-hopp — hazarepültünk. Mert hát mindennit jó, de legjobb otthon.

19.30: Keringőlemezek.
 20: VIII. szimfonikus hangverseny. Előadja a rádió szimfonikus zenekara, Sztrubulya Jován vezényeltével. Közreműködik: Sztálin Ilja (zongora), Krisztes Koszovói tragédia, nyitány. Caszkovszki: Koncert B-moll, Beethoven: I. szimfonia. Saint-Saens: Le nouet d'Omphale. Saint Saens: Dance macabre. Grieg: I. Peer Gynt szvit. Thomas: Mignon, nyitány.
 22: Pontos idő és ujsághírek, utána tánclemezek.
 22.35: Zene a Zanatliszi Domból.

BUDAPEST:

6.45: Torna.
 Utána hanglemezek.
 Sztálinay-Füredi: Diri-diri dongó, fuxtrott (Sebő Miklós, Dobbi zenekar). Lehár: Luxemburg grófia, keringő (Odeon zenekar). Mahr: Allotria, polka (Harmonika zenekar). Franklin: Doggone I've done it, fuxtrott (Harry Roy zenekara). Rockling: Vadász, induló (Odeon zenekar).
 9.45: Hírek.
 10: 1. Magyar tájak. 2. Kert az ablakpárkányon. A kaktuszokról.
 Közben: Hanglemezek.
 Huszka-Béthy: Két veréb (Kalmár Pál). Rácz Pál: Lehullott a rezgőnyárfa (Vidák Béla, tárogató). Balázs-Farkas: Nem tudok én néked csak virágot adni (Weygand Tibor). Nádor Józsa: Üzenget a tavasz (László Imre). Sándor-Szenes: Azt mondták, hogy tavasz nyílik (Kalmár Pál).
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Haris Győző vokálkvartette. Tagjai: Hangzó János, Haris Győző, Hajdu Imre, Simai Henrik. A kvartettzambókat átírta és zongorán kísérte Biró József.
 Ilinczy-Radó: Ködbeborult már a határ. — Vas-Magyarádi: Voltam egyszer én is boldog. — Buday-Kovács: Ispiláng. Mozart: Bölcsődal. — Murácz-Vig: Kocsmaszta mellett. — Eisemann-Szilágyi: Minek is van szerelem. Huszka-Martos: Darumadár főnn az égen. — Thegze-Gerber-Tamásy: Sej, haj, Ráday-Bodrogi: Bazsarózsa. Tarcsei Vilmos: Vásárhelyi híres promenád. Nádor József: Sarkantus csárdás. Bányai Aladár: Borsdal.
 Közben kb. 12.30: Hírek.
 13.20 (1.20): Pontos időjárás, időjárás- és vízállásjelentés.
 13.30 (1.30): A m. kir. I. hódvölgyi alagút építkezése. Vezényel Fegyedy-Fichtner Sándor.
 Katonai indulók vonózenekarra. Fegyedy-Fichtner Hunyadi János induló. Barna Izsó: Árpád apám, induló. Stritzl József: A volt IV. hódvölgyi induló. Lehár Ferenc: Vásárhelyi induló. Müller J.: Klapka induló. Kraul Antal: Magyar diszmenet induló.

10.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15-11.55-ig: Üzenetek a Nemzetközi Vásárból.
 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
 12.05: Hanglemezek.
 Deibjes: Coppelia balettből Szilv dalok; óra-kereső; Automata zenéje és keringő (Berlmi Filharmonikus Zenekar). Huszka-Martos: Londonban hej, dalkeringő (Sebő Miklós). Krausz-Zágon: Sár-iga liliom (Sebő Miklós). Tagliaterra-Szécsi: Nápoly (Sebő Miklós). Rathke: Vicinális utazás (Fesca Jenő zenekara). Erőss Béla: Engem a tavasz itt felejtett (Lauris Lajos). Flanagan: Roamin, fuxtrott (Jack Payne zenekara). Eisemann-Harmath: Hej János, Amerikában jó, fuxtrott (Sebő Miklós). Buday-Harmath: Nicevo, orosz fuxtrott. Eisemann-Keller: Hová járunk ezután, angol keringő (Sebő Miklós). Dubin-Warren: Egyveleg a "Táncoló tündérek" című filmből (Tánczenekar). Coslov-Johnston: Thanks (Jack Payne zenekara).
 Közben kb. 12.30: Hírek.
 13.10 (1.10): Pontos időjárás, időjárás- és vízállásjelentés.
 13.15 (1.15)-14.30 (2.30)-ig: Üzenetek a Nemzetközi Vásárból.
 14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
 15.45 (3.45)-16.55 (4.55)-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból.
 16.45 (4.45): Pontos időjárás, időjárásjelentés, hírek.
 17 (5): Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása).
 17.30 (5.30): Allástalan Zenezek Szimfonikus Zenekara. Vezényel Melles Béla.
 Verdi: Nabukodonozor, nyitány. Yoshitomo: Japán szvit I. sz. Beck Ferenc: Keringő. Siede: Színek játéka, intermezzo. Huszka Jenő: Részletek a "Gül Baba" c. operettből. Wieschendorf: Éjjeli őrjárat.
 18 (6): Német nyelvoktatás.
 19 (7): "A tornászvilág bajnoki versenyek nemzetiségűje".
 19.15 (7.15): Magyar nőiák. Előadja Csóka Béla és Csécs Tol Arpad és Toll János cigányzenekara.
 Dalok: Dóczy: Darumadár után indul; Darázs-Csajághy: Érik a buzakalász; Arany János: Igyunk biz azt egy-egy kicsit; Rácz Pál: Lehullott a rezgőnyárfa; De szeretnék hajnalcsillag lenni; Megölték egy legényt; Csillagos az ég; Nem vagyok én, aki voltam; Szabados Béla: Megállók a kaputoknál; Kitarom reszkető karom; Lampérth: Rabja lettem idegen országban; Nyisd ki babám az ajtót; Lányi Jenő: O more, more; Vörös bort ittam az este; Haraszlik a babám.
 20.30: "Tizenkét kiáltás kiált". Komáromi János elbeszélése.

BUDAPEST:

17 (5): A Földművelésügyi Minisztérium rádió-előadásorozata. Tölgyes István dr., gazdasági tanácsos: "A mezőgazdasági munkapiac".
 17.30 (5.30): Straszky Aranka énekel zongorakísérettel. Puccini: Turadót, Liu áriája, Puccini: Gianni Schicci, Lauretta áriája. Puccini: Pillangó-kisasszony. Nosedá: Piros rózsák. Abrányiné Várday Róza: Mosolyogva dalolok. Szabados Béla: Késő őszel, Váradi Aladár: Hajlik a jegyenye. Kálmán Imre: Csárdáskirályné, álom, álom, keringődal.
 18 (6): Közvetítés a Testnevelési Főiskoláról. Vezető Szukováthy Imre dr., a Testnevelési Főiskola igazgatója.
 18.40 (6.40): Angol nyelvoktatás.
 19.10 (7.10): Magyar Imre és cigányzenekara.
 20.15 (8.15): Színműelőadás a Studióból "Charlotte kisasszony", történelmi színmű 3 felvonásban. Irta Lengyel Menyhért. Rendező Odry Árpád.
 Utána kb. 22 (10): Hírek, loversenyeredmények, időjárásjelentés.
 22.20 (10.20): A rádió — a rádióról.
 22.40 (10.40): Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel Berg Ottó. Közreműködik Némethy Ella és Svéd Sándor.

PÉNTEK, május 18

BEOGRAD:

11: Műsorbemondás, utána a rádiózenekar hangversenye. Jenko: Jurmusa és Fatime, nyitány. Brodij: Beograd és környéke.
 11.20: Vízjárásjelentés.
 Majd a rádiózenekar hangversenyének folytatása. Gounod: Faust, operabemondás.
 11.59: Pontos időjárás.
 12: Déli harangszó a székesegyházból.
 12.05: A rádiózenekar folytatja hangversenyét. Waldteufel: Nefejeics, keringő. Strauss J.: Börgeger, operabemondás. Manfréd: Nemzeti táncok.
 12.45: Tözsde.
 13.10: Kristály hanglemezek.
 13.30: Az Avala hírei, Pontos időjárás.
 16: Szimfonikus hangverseny hanglemezek.
 16.30: "Mandukos Szimfonia" tornaórája gyermekeknek.

21 (9): Hírek.
 21.20 (9.20): A magyar opera története. "Erkel Ferenc fénykora".
 Hunyadi László: Nyitány; Hunyadi—Gara Mária kettőse (Pilisnszky—Goda); Gara nádor áriája (Palló); Bánk bán: Bánk-Tiborc kettőse (Pilisnszky—Palló); Előzene az I. felvonáshoz; Bánk-Melinda kettős (Pilisnszky—Goda); Sarolta: Gyula áriája (Palló); Ordító—Sarolta, kettőse (Palló—Goda); Sarolta áriája (Goda); Nyitány.
 Szűnetben kb. 22 (10): Időjárásjelentés.
 23 (11): Heinemann Sándor jazz-zenekarának műsora.

KEDD, május 15

BEOGRAD:

11: A napi műsor felolvasása. Utána a rádiózenekar hangversenye. Milöcker: Koldusdiák, egyveleg.
 11.20: Vízjárásjelentés.
 Majd a rádiózenekar folytatja hangversenyét. Kálmán: Cirkuszherceg, operabemondás.
 11.59: Pontos időjárás.
 12: Déli harangszó a székesegyházból.
 12.05: Ljubics Edo énekel, Urosevics Milán zenekarának kísérettel. Szűnetben
 12.45: Tözsde.

13.30: Az Avala hírei, Pontos időjárás.
 16: Asszonyoknak. Szlodojevics Ljubica gyakorlati utmutatásokat ad a háziasszonyoknak.
 16.30: Horovic Vladimir: Liszt H-moll szonáta (hanglemez). Kis hangverseny (hanglemez). Bizet: Adagietto az Arlesienből. Mendelssohn: Held.
 17: Tánclémezek.
 18.25: Pontos időjárás. A másnapi műsor felolvasása.
 18.30: Moszkolyevics Milos dr. szerb nyelvleckéje.
 19: Xilofonhangverseny (Kristálylemezek).
 19.10: Japán titkai, Velimirovics Milutin dr. előadása.

19.40: Mijatovics népdalokat énekel (hanglom.)
 Vadrai Vaclav előadása. Udvoziel, Az én csillagom; Aldozat; Dicsőség Neked, éneki a cseh szlovák egyesület férfikara. Vonósnégyes.
 21: Kir Janya, Jovan Szt. Popovics vigjátéka.
 22 körül: Pontos időjárás, hírek.
 22.40: Tánclémezek.

BUDAPEST:

6.45: Torna.
 Utána hanglemezek.

Künncke: Szerencsés utat, pasodoble (Remard zenekara). Lehár: Cigányszeretem, keringő (Dajos Béla és zenekara). Márkus—Harmath: Sorokvár, fox-

trott (Dobózi zenekara, Fekete Pál). Lehár: Arany és ezüst, keringő (Werner Bohem zenekara). Egressy: Klappka induló (1. honvédszervezet zenekara).

9.45: Hírek.
10: 1. A nagy palóc és a falu költője. 2. Magyar népmesékből. (Felolvasás).

Közben: Hanglemek.

Kodály: Meghalok, meghalok; Szőllőgyen keresztül (Baszides Maria), Káldy Gyula: Te vagy a legény (Tukodi pajtás), Jaj, de régen volt (Lakatos Árpád, saxophon). Nagy Zoltán: Zsindelyek. Magyar Lajos: Háznak előtt mennek. Nádor: Jó estét kívánok (Cselényi József). Csárdás (1903-ból) (Közé Antal és cigányzenekara). Sándor-Nádor: Szerelmes vagyok én szépségem magába (Palló Imre).

11.10: Nemzetközi vízfélzsólgálát.

12: Deli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Az államrendőrség fuvózenekara. Vezényel Szöllősy Ferenc.

Zalator: Montebello, indulo, Adam: Ha en kiraly volnék, nyitány. Verdi: Reszletek a „Rigoletto” c. operából. Szöllősy Ferenc: Magyar dalok. Brodsky Miklós: Slovfox a „Csibé” c. filmből; Keringő a „Pardon tévedtem” c. filmből. Hegedűs-Keller: Ha a szemébe nézek, fangó. Volskedi: Vidám cirkszajelenet, gyorsstüpegő.

Közben kb. 12.30: Hírek.

13.20 (1.20): Pontos időjelzés, időjárás- és vízájárásjelentés.

13.30 (1.30): Budai György és cigányzenekara-nak muzsikája.

14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

16 (4): „Rakételek és egyebek”. Vízváry Mariska előadása.

16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

17 (5): „A gyöngyösi 300 éves gimnázium” Szabó László dr. előadása.

17.20 (5.20): Pogány Dezső jazz zenekarának műsora.

Irving-Bibó: Foxrott. Mischel-Parish: Slovfox. Juan Rezano: Tangó. Fenyves-Szabolcs: Oda-vagyok magáért — slovfox. Kemény Akos: Foxrott. Brodsky Miklós: Keringő. Sattler-Jávor: Susanne szeres blues. Cliff-Friend: Foxrott.

17.50 (5.50): Francia nyelvtanítás.

18.20 (6.20): Pusztay Sándor balladákat énekel zongorakísérettel.

18.50 (6.50): Sam Ottó dr., a Máv. életrajzi-énekeinek előadása.

19.20 (7.20): Kelteti Lili zongorázik.

Híres keringők: Weber: Felhívás keletre; Moszkovszkij: Keletre; Deibes-Dohnányi: Naiva

keringő; Strauss-Grünfeld: Tavaszi hangok; Kreisler-Rachmaninov: Szerelmi bántat; Strauss-Dohnányi: Cigánybaró-keringő.

20 (8): „Vidám óra”. 1. Pesszimizmus-optimizmus. Rádiójáték 1 felvonásban. Irtó Felkai Ferenc. 2. Szász Illa magánjelentés. 3. „Protokoll”. Jelenet. Irtó Török Sándor. 4. Dani bá.

21 (9): Hírek.

21.15 (9.15): Helyszíni közvetítés a „Turu Szövetség” kábelkébe tartozó budapesti Csaba Barátsági Egyesület felkérés díszlátogatásáról. Vezeti Turhányi István.

Utána kb. 22.30 (10.30): Időjárásjelentés.

22.40 (10.40): A m. kir. Operaház tagjából alakult zenekar. Vezényel Rajter Lajos.

Boccherini: D-dur nyitány. Mozart: D-dur szimfónia. Ottó Ferenc: Tavaszi kóborlások, rondó. Járny István: Szvit. Nicolai: A vindorsói vig nők, nyitány.

SZERDA, május 16

BEOGRAD:

11: Műsorbemondás, utána Tarka műsor (hanglemek). Puccini: Madame Butterfly, operabemutató. Strauss J.: Tavaszi hangok, keringő. Strauss J.: Mesék a bécsi erdőből, keringő.

11.20: Vízájárásjelentés.

Majd a terek műsora folytatása. Massenet: ária a Verber c. operából. Bizet: ária a Gyöngyházaszok c. operából. Griner: Shepherds hey; Griner: Lord Peters stable boy; Toszi: Szerenád; Schapí: Carcelleras; Havi keringő; Homolui induló; havi gitár.

11.59: Pontos időjelzés.

12: Deli harangszó a székegyházból.

12.05: A rádiózenekar hangversenye. Rendia: Két pajtás, induló. Offenbach: Szép Helén, operettgyelege; Jenko: Szép a hajnal, dal; Rubinscin: Reszlet a Feramore c. operából; Waldteufel: Csak neked, keringő.

12.45: Tűzsdé.

13.10: A rádiózenekar hangversenyének folytatása Kostal: Olasz szvit három tételben.

13.30: Az Avia hírei. Pontos időjelzés.

16: Asszonyoknak.

16.30: Híres énekesek hanglemezei. Verdi: ária a Trubadurból (Antonio Cortis); Rimszkó-Korszakov: Himnusz a Naphoz és Hindu dal (Galli Curci); Gounod: Két ária a Faustból (Saljapin); Massenet: ária a Manon c. operából; Leoncavallo: ária a Bajazzók-ból (Tito Schippo); Strader: La Paloma (Galli Curci).

17: Petrovics Milán dr. egészségügyi előadása: Időskorú fertőző betegségek a gyermekeknél.

18.25: Pontos időjelzés. A maupai műsor felolvasása.

18.30: Cecil Sauret és Danjanovics Mirko francia párbeszédei.

19: Népdallemek.

19.10: Petrovics Ivánka zongorahangversenye.

20: Operaközvetítés a lyublyanai nemzeti színházról, szünetben

21.30: Körül: Pontos időjelzés és újsághírek.

BUDAPEST:

6.45: Torna.

Utána hanglemek.

Pécsi József: Tempó, tempó, csepkészinduló (1. honvédszervezet zenekara). Ivanovics: A Duna hullámain, keringő. (Lay Geiger zenekara). Telke: Öreg hajlások, induló (Királyi gárda zenekara). Rimmer: Bells of St. Malo (Királyi gárdazenekar). Souze: El captian, induló (Katonazenekar). 9.45: Hírek.

10: 1. Szini Gyula emlékezete. 2. Divatjótörégek. (Felolvasás).

Közben: Hanglemek.

Saljapin kemezek: Malaskin: Oh, could I but express in song. Masenka: Dubniska. Glinka: Éjfél. Dargomizskij: Az öreg kaplár.

11.10: Nemzetközi vízfélzsólgálát.

12: Deli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Kollerné Bányász Szécsi begedül, László Andor énekel zongorakísérettel.

Közben kb. 12.30: Hírek.

13.20 (1.20): Pontos időjelzés, időjárás- és vízájárásjelentés.

13.30 (1.30): New-York szalózenekar.

Dohnányi Ernő: C-dur rapozódia. Becco: Legende d'amour. Azzoni: Melótha. Lehár: Pagamini, operettgyelege. Kondor Leó: Néger dal. Bartók-Szekely: Román táncok. Ganne: Ektázis. José Padilla: Serenata.

14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

15.30 (3.30): A rádió diáktörténete. „A gyöngyházaszok”

16 (4): Csermely Gyula meséje

16.30 (4.30): „A vasuti misszió”. Szegedy-Masák Aladárné előadása.

16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

17 (5): „A falu szíve”. Thury Lajos előszelése. Felolvasa Hegedűs Nóra.

17.30 (5.30): Hanglemek.

Lehár: Cigányserenem, nyitány (Lóránd Edit zenekara). Toselli: Szerenád (Tanber Richard). Tagliaferrí-Murolo: Nun me sceta (Schmidt József). Yoshitomo: Japan lampatane (Dajos Béla zenekara). Slicher: Ich weiss nicht, was soll es bedeuten (Grob Herbert). De Curtis-Mátray: Sorrentói emlek (Tanber Richard). Meisl-Schnaeters: Die Sonne geht auf (Kerchias sorvétel). Vradler-

Szécsi: A galamb (Kalmár Pál). Szenkar-Kovács: Száz hófehér róza (Sebő Miklós). Vince-Kulinyi: Darutollas induló (Sebő Miklós). Balázs-Petőfi: Reszket a bokor (Balázs Árpád). Sándor Jenő: Valami kor a te neved (Sebő Miklós). Balázs-Antal: Nem kell a csók (Sárosy Mihály). László-Cosztovny: Kis faulokban ilyenkor már Avét hangoznak (László Imre). Kondor Ernő: Kertés ház; Zeng a muzsika (Kalmár Pál). Kálmán Imre: Vivat Hungaríal (Lóránd Edit zenekara).

Közben 18 (6): Olasz nyelvtanítás.

18.30 (6.30): A hanglemek folytatása.

18.45 (6.55): „A kereskedelem és ipar felőrája”. Székács Antal, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara alelnökének előadása. „Jelszavak és tévhitel a kereskedelem körül”.

19.25 (7.25): A m. kir. Operaház előadásának bemutatója.

19.30 (7.30): A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Giuditte”. Zenés vígjáték 5 képből. Zenejét szerelte Lehár Ferenc.

Az I. felvonás után kb. 20.25 (8.25): Sportrejtélyverseny.

A II. felvonás után kb. 21.30 (9.30): Hírek

Az előadás után kb. 22.50 (10.50): Időjárásjelentés.

Majd: Kurina Simi és cigányzenekara műsora.

Közben 23.15 (11.25): „Le masque est tombé”. (Lehullt az álarc). Jánosfy György franciaug. szüv előadása.

CSUTORTOK, május 17

BEOGRAD:

11: Műsorbemondás, utána népdallemek.

11.20: Vízájárásjelentés.

Majd a népdallemek folytatása.

11.59: Pontos időjelzés.

12: Deli harangszó a székegyházból.

12.05: Alekszandrovics Náná népdalokat énekel Popáz Dusko zenekarának kísérettel, szünetben

12.45: Tűzsdé.

13.30: Az Avia hírei. Pontos időjelzés.

16: Dinkóra. A „Dosztiej Obradovics” elemi iskola hangversenyének közvetítése. Karmay Tibor Dragomir tanító, közreműködnek: a Vojiszlav Híres és a Dosztiej Obradovics iskola növendékei Mihoson szavazatok és karénekek.

17: Tánclemek.

18.25: Pontos időjelzés. A maupai műsor felolvasása.

18.30: Zivánovics Györgye lengyel nyelvtanítás.

19: Az „Öbilitás” egyetemi énekar. Mokranyc X. dalízüzetet éneklő (hanglemek).

19.10: Glinka Xaver dr. előadása „A lengyel kelet- és jellemnevelő egyesület munkája”.

Maris visszatért a piacról

Maris nagyon jó lány volt. Rendesen végezte a kézimunkát, jól főzött, mosott és nem volt bája. Legalább is nem olyan, aki a mi konyhánkon kosztolt volna és elette volna apám elől a combokat. Szóval Maris, ami a hivatását illette, kitűnő háztartási alkalmazott volt. De nem volna kerek a világ s nem volna igaz az örökéletű mondás, hogy „nincsen ember hiba nélkül”, ha Marisban egyáltalában nem lett volna hiba. Volt. A Btk. bizonyos paragrafusai talán súlyosan el is ítelték volna a mi Marisunk hibáját, apámék azonban türelmesen cínézték s még csak nem is gondoltak arra, hogy Marist szélnek eresszék. Pedig, azt hiszem, a legtöbb házban az első alkalommal visszaadták volna neki zöldfedelese cselédkönyvét. Mert Maris lopott. Tervszerűen lopott és folyton visszaeső bünyössé vált. Talán naponként lopott. És nem holmi csemetre-bentrét: kiskanalat, kispoharat, eszűt, felpár harisnyát, vagy efféléket, sem pedig valami semmiséget: kockacukrot, mazsolát, egy-egy tojást. O nem. Az élelmicikkek, iparcikkek nem az ő csoportjába tartoztak. Maris pénzt lopott. Szerette mindenben a tiszta munkát.

A legtöbb házban az aprópénzre nem sok gondot fordítanak. Itt is, amott is fekszik egy-két dinár; éjjeli szekrényen, asztalon, konyhában az edényállványon. Nálunk is így volt, különösen a konjunktúra idejében, amikor az aprópénzt nem igen becsülték az emberek. Ma már mindenki számon tartja azt is.

Maris nagyon ravaszul csinálta a dolgát. Terv szerint működött. Ha imitt-amott látott egy pár dinárt, először valamivel letakarta. Az abrosz alá, vagy az ott heverő könyvbe tette, kép mögé dugta, csésze, tányér alá rejtette. Csak mikor már gondolta, hogy anyám elfelejtette, mennyit kapott vissza a boltostól, tojásköfától, drótosztól, akkor dugta a „kebelébe” s rakta a többi mellé. Megesett, hogy anyám éppen ráemlékezett, hogy itt, vagy ott pénzt hagyott. Sürgősen kellett és kereste. Maris azonnal észrevette.

— Keres valamit Sári néném?

— Ugy emlékszem lányom, mintha tegnap ide tettem volna egy kis aprópénzt.

— Jól emlékszik Sári néném, ott is van azalatt a findza alatt. Leborítottam, nehogy szemetszurjon valakinek, vagy a gyerekek elcsenják cukorra.

És így volt ez mindig. Ha anyám kereste a pénzt, Maris mindig tudta hol van és mindig meglett. Sőt be is volt biztosítva. Ha azonban elfelejtkezett róla, bizony lába kelt.

Réges-régotha végezte már Maris ezt a mesterseget, míg végre apámék rájöttek. De nem mondtak fel neki. Mert a pénz kerülő uton csak visszajött hozzánk.

Maris ugyanis, hogy az ő saját szavával éljek: „kegyetlen” szeretett bennünket. Különösen az ücsém. Akkor jött hozzánk mikor Pista született. Ő furdette, dajkálta, altatta, míg saját emberségéből meg nem tudott tisztálkodni, vagy elaludni. De mi is szerettük ám Marist, mert mindig volt a vánkosa alatt valami, amivel megvette a szívünket. Alma, narancs, füge, cukor. Ha pedig jött valami ünneppal, vagy névnap, olyan ajándékokat kaptunk tőle, hogy az egész család szája tátva maradt. Váltig korholták érte apámék. „Mire való ez, elköltöd a gyerekekre, amit nálunk keresel.” De beszélhettek neki. Csak vette az ajándékokat, egyre vette.

— Megkeresem én azt itt duflán — mondta — oszt marad még nekem is.

Később mikor már apámék rájöttek Maris turpisságára, hagyták. Legalább mentesültek az ajándékgondtól, mert Maris mindenegyes alkalommal helytállt.

Mi pedig közben szép csendesen felcseperedtünk. Ugyannyira, hogy már az ücsém is érettségi előtt állott. Marisnak már egészen megszürkült a feje. Tizenkilenc éve volt nálunk, husz éves volt, hogy hozzánk került. Mikor érettségiztem, láncot kaptam tőle. Elsőéves egyetemi polgár koromban a láncot „zaci”-ba csaptam. Négy száz dinárra becsülték fel. Akkor láttam, hogy Maris karácsonytól júniusig négy száz dinárt borogatót el anyám elől.

No de jött a kedvence, az ücsém. Leérettségizett és Maris most akart csak igazán kifeszülni. Hja, de változtak a viszonyok. Kevés volt már az aprópénz is és csodálatosképpen arról a kevesről is mindig pontosan tudta anyám, hogy hova tette. A néhány huszonötparásból, ami imitt-amott el-

maradt, nem igen lehetett ajándékot venni. Maris oda volt. Szavát se igen lehetett venni. Komoran járt a piacra s mosogatás közben el-elpityeredett. Hiába kérdezték anyámék mi baja, csak sirt, vagy sóhajtozott.

Egy napon magából kikelve robbant be a konyhába.

— Sári néném! Jaj Istenem, Sári néném! Iszontató! Ig a bót, a Veresék bótja! Az egész bót egy tüzláng! Jaj az a két ártatlan kisgyerek! Megyek, szaladok! Megyek menteni!

És elrohant. Szegény Veresék boltja tényleg leégett, Maris azonban mégis vígan jött vissza. Szinte csodálkoztunk.

— Na, és megmentettél-e valamit?

— Meg ám, egy éjjeli szekrényt. Azt én hoztam ki.

Egy darabig még járta, hogy „jaj szegény Veresék” így meg úgy s aztán abbamaradt.

Egy reggel aztán, mikor az ücsém felkelt, aranyórát talált az asztalon láncsal. Alatta egy stanielin ez állt: „Pistának agya Maris”.

No jól van, megszoktuk ezt már Maristól. De nem tudtuk, honnan vette rá a pénzt? Anyám háromszor is megszámlolta a pénzünket s nem talált hiányt. No, talán maradt neki a régi jobb időkből. Pista meg nem sokat törődött az egésszel, büszkén viselte az aranyórát.

Egy reggel Maris kiment a piacra s nem jött vissza. Mindég pontos volt s most sem, hogy elmaradt volna, hanem egyszerűen hiált helye támadt. Anyám várt délutánig, s akkor bement a rendőrségre. Csodálatos bár, de Maris ott volt. Azt mondták anyámnak, csak mezejen haza, majd Marist is hazakeresztik nemsokára. Az órát azonban bekérték. Bém gyanus volt az eset.

Az órát beadtuk és vártunk. Két napot, három, egy hetet. Maris nem jött. Anyám fogadott másik lányt. Már három hónapja végezte a Maris dolgát, mikor egy délelőtt beállított a Maris. Karján a kosárral, ahogy három hónap előtt elment a piacra.

— Jónapot kedves Sári néném! No itt vagyok.

Tojást és salátát rakott ki a kosárból.

Közben persze mi már mindent megtudtunk. Maris a tüzeset alkalmával olyan buzgón mentett, hogy elmentett egy aranyórát. Azt ajándékozta az ücsémnek, Borzasztó kellemetlen volt és anyámék egészen oda voltak.

És most beállított a tojással és a salátával.

— Hát csak rakd ki Maris gyorsan — szolt anyám szigorúan — és aztán fel is ut, le is ut. Nem kell tolvaj a házban. Értetted?

Maris nyugodtan kirakodott s akkor nekiesett a mosatlamnak. Nagyobb gyönyör tükröződött az arcán, mint az osztrigát evő franciának. Anyám nem bír vele, mondhatott neki akármit, Maris csak mosogatót, mosogatót.

Egyszerre csak megérkezett az új lány a piacról. Maris szinte kővémeredt s kiesett kezéből a mosogatórongy.

— Hát mán másik lány is van?

— Persze, hogy van. Te csak eredj, egy-kettő! Ezt nem bírta ki. Csak elsírta magát s kifordult az ajtón. Többet sose láttuk.

Ebédnél a lány valamit kimfelejtett s anyám kiszólt:

— Maris hozd csak be... óh hova beszéltek, hisz ez Julis... Marist nem is látjuk többé. És anyám sirvakadt.

Nánássy Károly

Téli táj

A fákon szük páncél a hó,
halott a hegy. Ki ott
a fák között jár, maga is
páncélos és halott.

A toroka néha szóra nyit,
de inkább hallgat. O,
de mély és kék a hallgatás,
ha nincs kimondható

ige. A szívben vak hideg,
a fülben cseng a lét...
Milyen vihar szagattja szét
a lélek éjjelét?

Vihar se jön és nap se jön,
csak egyre sűrűd
ködök, melyekben tétován
megtorpan az idő.

Ez már talán a végtelen,
a már nem változó,
mit megsejdíthet csak az agy
s nem mondhat ki a szó.

A végtelenség hús hava
hull fára, földre... Ölts
fehér ruhát, mint gyermekek
és halj meg, mint a bölcs!

L. Szeplér Ferenc

Szerkesztői üzenetek

Ebben a rovatunkban készséggel szolgálunk mindennemű felvilágosítással. Külön levélben csak a portó előzetes beküldése esetén válaszolunk.

K. M. Temerin. A legmagasabb kamat, amit jugoszláviai pénzügyintézet a betevőnek fizethet 6%, a legalacsonyabb egy, sőt fél százalék is lehet. Arra vonatkozólag, hogy késhet-e a bank a kamatfizetéssel, hogy a késés miatt a betétes felmondhat-e a banknak s hogy a bank mennyi idő alatt tartozik kifizetni a betétet, a bank betétkönyvében előírt szabályok a mérvadók. Ha azonban a bank védelmet kért és kapott, úgy esetleg egyáltalán nem köteles semmit sem fizetni. Egyes esetekben a banknak nincs jogcíme levonást eszközölni. Minthogy az Ön esetét pontosan nem ismerjük még, csupán azt tanácsolhatjuk, hogy ha nincs okvetlen szüksége pénzre, talán jobb ha vár, amíg a bank teljes járandóságát kifizeti. Viszont ha multhatatlanul szüksége van a pénzre, nem köteles beleegyezni a 20 százalékos levonásba, hanem eljárást indíthat a bank ellen bár nem bizonyos, hogy ilyen módon feltétlenül hozzájut a követeléséhez.

Régi előfizető, Beograd. Elküldése június 30-án jár le.

P. R. Szombor. A kért lapban a napihír (notice) ára a mi pénzünkben nyomtatott soronként 130 dinár, vasárnap 25% felár van. Külföldi lapok magánfeleltől csak a pénz előzetes beküldése esetén közölnek hirdetéseket, ezért legjobb, ha valamelyik belföldi hirdetőirodához fordul.

Bortermelő, Vrsac. Az erre vonatkozó szabályrendeletet e hó 9-én adta ki a pénzügyminisztérium. Eszerint a bor és must bántási fogyasztási adója száz literenként száz dinár, a pezsgő és égetett borok bántási fogyasztási adója száz literenként 300 dinár, a pálinkáké hektoliterenként 5 dinár. A termelőnek akkor kell fizetnie a bántási fogyasztási adót, ha bor és pálinka eladásával foglalkoznak.

Futballrajongó. Anglia válogatott csapata az utóbbi időben a kontinens különböző válogatott csapataival szemben a következő eredményeket érte el: Anglia-Spanyolország (Londonban) 7:1, Anglia-Németország (Berlinben) 3:3, Anglia-Ausztria (Bécsben) 0:0 és Londonban 4:2.

W. G., B. Topola. A zenészeket, akik vendéglőjében muzsikálnak, be kell jelenteni a munkásbiztosítónál. Igaz, hogy fixfizetéstük nincs, de az átengedett belépőjegyek eladásából és a tányérozásból van mégis jövedelmük. A betegsegélyző járuléka felét, a törvény értelmében, a munkaadó, másik felét az alkalmazottak, az Ön esetében a zenészek tartoznak fizetni. — Azt a régi adásvételi szerződést tessék beiktatni; ha érdekes, írunk róla.

„Incidens a strandon”. Úgyes és szellemes írás, de nem nekünk való. Szalonképesebb témát kérünk.

„Háziaszony”, Szubotica. Hogy a kenyér ki ne száradjon, ajánlatos friss gyümölcsöt, leginkább almát tenni a kenyérszekrénybe. Tortát vágni olyan késsel lehet legkönnyebben, amelyet előzőleg langyos, vagy meleg vízbe mártunk.

„Klarinétos” Csantavir. A vrsaci katonai zenekolába való felvételhez a következő feltételek szükségesek: Jugoszláv állampolgárság, legalább 4 elemi, erkölcsi bizonyítvány, 14-16 éves életkor, a szülő vagy gyám beleegyezése és természetesen zenei tehetség. Az iskola tartama öt év.

R · E · J · T · V · É · N · Y · R · O · V · A · T

Rejtvény-szelvény
Május 13

→ Kívágni! ←

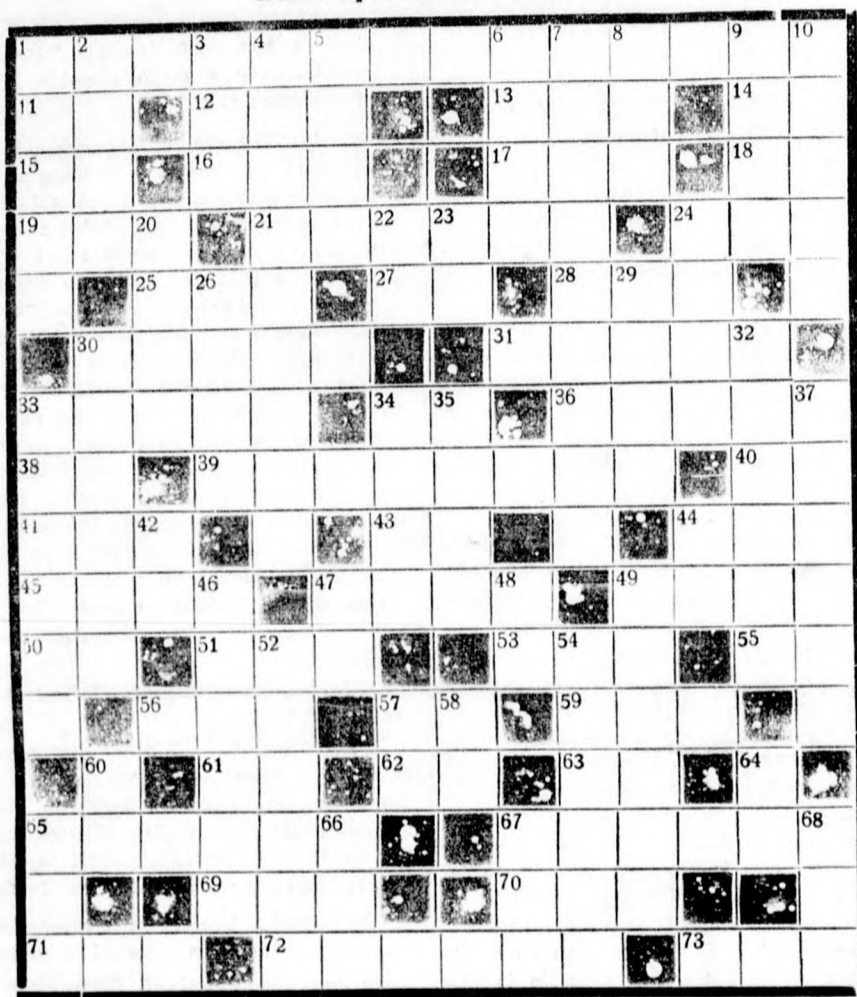
Rovatvezető: Vig Bözsi

Rejtvénymegfejtők figyelmébe!

A jutalom kiosztásában csak azok vehetnek részt, akik a megfejtést pontos címükkel ellátva küldik be. — A helybeliek szelvényeiket a szerkesztőségben vehetik át, vidékiek nyereményüket postán kapják meg. — A megfejtéseket esütörtök estig kell eljuttatni a szerkesztőségbe, a rejtvény-szelvény kíséretében. Egy helyes megfejtés beküldése elegendő. — Felhívjuk olvasóinkat, hogy kép-, betű- és keresztrejtvényeket szívesen veszünk, amelyek közül aztán a helyeseket sorjában közöljük. Akinek a rejtvénye megjelenik, részt vesz a heti sorsolásban.

Keresztrejtvény

Közlő: Apró István, Obiliscevo



Vizszintes: 1. Csak sötétben szükséges; 11. Szántóföldek között is van; 12. Borotválják; 13. „Haza” más szóval; 14. Némelyik versenyez is (állat); 15. Viz van benne; 16. „Óvé” esperante; 17. Fehérnemű; 18. Felsőhajtás; 19. Fölműves szerző; 21. Tanító más szóval; 24. Ilyen könyv is van; 25. Hal faj; 27. Tovamenni más szóval; 28. A szakácsnő teszi; 30. Föld acusatívussal esp.; 31. Elefánt magyar helyesírással más nyelven; 33. Gölöncsér; 34. Esperantó eljárónak, -nek; 36. vadgyümölcs (tárgyesetben); 38. Nagyra teszi; 39. „Gyermektség” szerb gramatikai végződéssel; 40. A csomagolás neve rövidítve; 41. Szerb kérdőnévmás; 43. „Jciála, hivatalos; 44. naponta fűt; 45. Tokban legtöbb van belőle; 47. Férfinév becézve; 49. „Harmat” más nyelven; 50. Összekötő szó; 51. Tündér más szóval; 53. Kávéfaj; 55. Második betű R.; 56. Rész más nyelven; 57. Egyenlő (az 58) a 38-cal; 59. Minden nemzet beszél vele; 61. N. V.; 62. Igen szúrós; 63. Első betű T.; 65. Juhászkatya név; 67. Hízlekedő megszólítás, melléknév is; 69. Nyár után; 70. Személynévmás szerbül (nőnem); 71. Hátra megy; 72. Isten dicsőségére szokta az ének (hiányosan); 73. Zsákmányát hálával ejti.

Függőleges: 1. Ha van és fennáll...; 2. Vizvezeték; 3. Férfinév; 4. Török férfi figyelmét felhívni; 5. Vasúti kocsí, szerelvény más nyelven; 6. Kíván; 7. Minden rossz amit ember elkövethet; 8. Nők és férfiak használják; 9. Régiék jósltak belőle; 10. Ajkunkról roppan; 20. Női név; 22. Személyes

névmás; 23. Talpon... vessző nélkül; 24. Sportolóknak van; 26. „Narancs” rövidítve; 28. Nehéz ásvány; 30. Mese lovak; 32. Zsebjegyzőkönyv; 33. Mindjárt, azonnal más szóval, csonkítva; 34. Nagyatya acusatívussal esperante; 35. Elektromos, utasszállító; 37. Paplan; 42. Középfoku melléknév után összehasonlító szócska, esperante; 44. „Fél” másnyelven (Halbe); 46. ...vőlegény vagy menyasszony; 47. ...ektál, negédeskedik; 48. Ak igonólátát papírra veti; 52. Lóápoló; 54. ...bölcsesség; 57. Nem minden óvó teszi; 58. Fegyver teszi; 60. Bánat; 64. Irányt mutató szó (feleli hová?); 65. Kézpénzfizetés idegen nyelven; 66. Esperante „ha”; 67. Izrelita név (fon.); 68. Ami nagy mennyiség.

Befültrejtvények

Közlő: Sáfrány Imre, Pasicsevó

1.	2.
Kutya a	T T T
3.	4.
K M U	L D ákác

Rejtvénymegfejtés

Május 6-án megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése. Vizszintes: 1. Kiveszett óriás emlős. 14. Or. 15. Esti. 16. Roz. 17. Ivás. 19. Sába. 20. EA. 23. Rákos. 25. Ös. 26. Abe. 27. Zsabo. 28. Macatos. 29. Szij. 30. Né. 31. Ba. 33. Siber. 34. Si. 36. Iró. 34. Oni. 39. Kar. 40. Kör. 41. Káró. 43. Ob. 44. Li. 45. Halász. 48. Tolojc. 50. Tar. 51. Cet. 53. Rim. 54. As. 55. Nyolcat ütött már az óra. 57. Kos. 58. Za. 59. Aro. 60. SK. 61. It. 63. Mares. 66. Un. 68. Robo. 69. Ota. 70. Dán. 73. Tri. 74. Iron. 76. Mo. 77. Irok. 78. Ezis. 79. Ravo. 80. Tas. 82. Ga. 83. Zop. 84. Utikakaland. 89. Bizgat. 90. Pereli. 92. Iza. 94. Öreg ember nem vén ember.

Függőleges: 1. Kosztolányi Dezső. 7. Oráció. 8. Rokabőr. 9. Izoter. 39. Karcsat. 41. Komárom. 56. Robotban. 66. Ural. 67. Nova.

Heti ajándékaink

E héten sorsolás útján jutalomban részesülnek. Komárominé, jutalma egy fénykép. Foto Boulevardtól. Kotta Lajos Studio Heringtől kap egy cabinet fényképet. Mohácsi Imréné, Nova Kanyiza, könyvjutalomban részesül.

Egy fénykép
„Foto Boulevard”
Studióból

Egy fénykép
„Foto Hering”
Studióból

Aphrodite
arckenőcs
Michels patika

Borotválkozás
Martinovics
szalonban

Ondulálás
Martinovics
szalonban

Pillanatsfelvételek a sakkvilágból

A SZIVACS. — Hangfenomén. A legcsendesebb, ha a gyári sziréna bugását utánozza. Az „ordító-lógia” rendes tanszékének tanára. Nagy szerencse, hogy másutt is előad. Egy-egy harsogása úgy megvilágítja a zavaros helyzetet, mint a villámlás a sötét szemhatárt. Nagyszerű a teketóriája. Jelszava: A jó sakknak nem kell cégér, de tudni kell, hol mérük — ezt használja a sakkadánál. Az ütészél: szurja hadnagy, zord-innen, zord-onnan! A matt előtt pocák ki vagy lyukasztva, mint egy átszállójegy! Egyszer az utolsó pillanatban kap észbe, vezére ütésben áll. Vértagyasztó üvöltés zúg a kávéházon át: látlak! A zene elhallgat. Pánik előtti csend mindenütt. Sápadt pincérek hada rohan a sakkasztóba. De uraim, a vendégek mind felriadtak... El is vártam tőlük, hisz a pocák a vezéremet akarta kiemelni, — jegyzi meg szivacs fölényes nyugalommal. Menjenek csak nyugodtan vissza, ha baj lesz, megest szölok.

A ZENESZ. — Éjjel jön. Csak tétben játszik. Ha nyer, fizet, ha veszít, választhat szóbeli, írásbeli ígéret és egy melódia között. A tapasztaltabbak az utóbbit választják. Erős az igazságérzete. Ha beigazítja 5 percere az órát, nem kell ellenőrizni. Csak nyugodtan áteszed a tábla másik oldalára és amit muzsikuskunk magának állított be, azt Te élvezd. Még szólni sem lehet! Minden hangszeren játszik, melyet fujni, vagy huzni lehet, műsora gazdag, legszívesebben a sakk-sekkek húzza.

RÁDIOMŰSOR



1934 május 13-tól május 19-ig

VASARNAP, május 13

BEOGRAD:

- 8:55: A napi műsor felolvasása.
- 9: Mandulikes Smilya tornaórája.
- 9:30: Istentisztelet a székesegyházból (Közreműködik az Első beográdi énekhar.)
- 11: A Ratni drugovi fúvószenekar hangversenye. 1. Régi pajtasok, induló. 2. Brodil: A Vardámen-tén, egyveleg. 3. Diak-kölő. 4. Ivanics: Szepb dalkosor. 5. Zatlókal: Örmesterinduló. 6. Nolvák: Horvátország. 7. Csizsek: Erdők, berkek, egyveleg. 8. Uj Makcedonia, kőlk. 9. Petrik: Szerb egyveleg. 10. Mokranjac: IX. dalfűzér. 11. Porsorni: Szilv induló.

Szünetben 11:20: Vizitációsjelentés.

- 11:59: Pontos időjelzés.
- 12: Déli harangzó a székesegyházból.
- 12:15: A rádiózenekar déli hangversenye, Petrovics operacének közreműködésével. 1. Buissin: Vigigone, nyitány. 2. Pergolose: Kedvesed vagyok-e? b) Denza: Minden elműlik mint az álom; c) Peci: Lúci; Lolita. 3. Massenet: Festői jelenetek a) Induló; b) Ballet; c) Angelus; d) Cigányünnep. 4. Thomas: Két ária a Mignon c. operából; b) Csajkovszki: Ária az Onyegin c. dalműből. 5. Lehár; Paganini, operettábránd.
- 13:30: Az Avala ügynökség hírei és pontos időjelzés.
- 15: Népdalmeleg.
- 15:30: A Zanatlja énekhar hangversenye. 1. Joksimovics: Iparos dal. 2. Krszics: Az egész falu... 3. Zsganyes: Muraközi dalok. 4. Bimicski: Kőlk. 5. Tajcevic: Két ószerbiai dal. 6. Mokranjac: VII. dalfűzér.

- 16: Puccini: Bohémek (hangtétel).
- 18:55: Pontos időjelzés, műsorbemondás, sport hírek.
- 19: Lengyel slágerek. Hangtétel. 1. Tamara, cigánytánc. 2. Nebed énektem ezt a dalt — Aludj szívem. 3. Anna kisasszony — Elfeledlek. 4. Táncol rumbat?
- 19:30: Szkerics Jován emlékezete. (Halála 20. évfordulója alkalmából) Hrszics Miroslav igazgató előadása.
- 20: Mokranjac Jován eselőhangversenye. 1. Bruch: Kol Nidre. 2. Schumann: Allatő dal. 3. Csajkovszki: Szomorú dal. 4. Glazunov: Spanyol

- szeread. 5. Weiner: Romanc. 6. Popper: Vito.
- 20:30: Tarka est. Közreműködnek: Mihajlović Ljubica, Gyárics Szulejman (ének) és a rádiózenekar. 1. a) Bego moti; b) Uzeh gyugum; c) Vranjanka kőlk. 2. a) Hasszan aga berugott; b) Mikor Ali fiatal bég volt; c) Hej Tuzla alatti. 3. Vidám felolvasás. 4. a) Nézz kedvesem; b) Szőlőjanka; c) Kolo. 5. Szinocs dookan pogyoh; b) Szinocs Jovo; c) Mikor esembe jut; d) 26-ik kőlk. 6. A főnyeremény. Brandin vigjátéka. 7. a) Aranykereszt; b) Könyű neked; c) Bitolyi kolo. 8. a) Rózsaszédés közben; b) Hany csarsija van Prijedorban; c) 27. kőlk.
- 22: Pontos időjelzés, újsághírek, sporthírek, Utána tánclemezek. Majd Marinovics Szilvko és zenekarának muzsikája a Kraljevina vendéglőből.

BUDAPEST:

- 8:45: Hírek.
- 9:10-9:55-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vársárból.
- 10-11:10-ig: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. Szentbeszédet mond Tóth Tihamér dr.
- 11:15-12:15-ig: Evangélikus istentisztelet a Drák-téri templomból. Prédikál dr. Raffay Sándor püspök.
- 12:20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízjárásjelentés.
- 12:30-13:55 (1:55)-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vársárból.
- 14 (2): Veres Károly és cigányzenekara. (Közvetítés a Nemzetközi Vársár stúdiójából).
- Közben: 14:30 (2:30): „Rádiokronika”. Elmondja Papp Jenő.
- 15 (3): A n. kir. Földmívelésügyi Minisztérium rádióelőadásorozata.
- 15:45 (3:45)-16:55 (4:55)-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vársárból.
- 17 (5): „Élet az utszéli árokban.” Hankó Béla dr. egyetemi tanár előadása.
- 17:30 (5:30): Budapesti Kamara Kórus. Vezényel Paulovics Géza dr.

- Förster-Kristóf-P. Móczik Felician: Ave Maria stella (nyelcsólamu motetta). Doyland: Könyörögjék-e orlandert? Claude de Jeune: Bábajós tiszta szompár. Orlandus Lassus: A malom. P. Móczik Felician: Dal az éjben (orosz népdalok). Szabados Béla: Hadnagy uram. Bárdos Lajos: Esik eső U...-

A REGGELI ÚJSÁG HETI RÁDIOMŰSORA

SZOMBAT, május 19

BEOGRAD:

- 11: Műsorismertetés. Utána hangtétel.
- 11:20: Vizitációsjelentés. Majd operacénekek hangtétel. Massenet: Ária a Sapho c. operából. Gounod: Valentin harála. Bizet: Részletek a Carmenből. Verdi: Kar-cének az Ernanióból és karének a Trubadurból.
- 11:59: Pontos időjelzés.
- 12: Déli harangzó a székesegyházból.
- 12:05: A rádiózenekar hangversenye. Paunovics Előzetes a Szmail Aga Csengics című zenedrámából. Smetana: Az eladott menyasszony, operabránd. Micheli: III. kis szvit.
- 12:45: Tűzsdé.
- 13: Jocić Dobrivoj népdalokat énekel zenekari kísérettel.
- 13:30: Az Avala ügynökség hírei és pontos időjelzés.
- 16: A közönség kedvenc hangtélézei. Wagner Bolygó hollandi, nyitány. Verdi-Liszt: Rigolelto, parafraíz. Wieniavszky: Scherzo tarantella és Baccini: Rondo vampyr.
- 16:30: Bakranjac Tatjana énekel.
- 17: A Jadranszka Sztrazsa duplakvartettjének hangversenye. Jadranszka Sztrazsa indulója. Un-nepi beszéd. Peles Dusan dr. Csuvajmo na(e more, himnusz. Adriaí tenger. Kék a mi tengerünk. Ad-riai tengerészek.
- 18:25: Pontos időjelzés. A másnapi műsor felolvasása.
- 19: Lengyel lemezek.
- 19:30: Holub Karlo hegedűhangversenye. Bruch: Kol Nidre. Petrzselka: Misterioso és Grave. Petrzselka: Allegro bulesco. Saint Saens: Nagy ábránd. Wieniavszky: Moszkvai emlék.
- 20:10: Pavlovics Mile csevegése.
- 20:50: Szerb est.
- 22:10: Pontos időjelzés és újsághírek.

- Utána a rádiózenekar hangversenye. Leopold: Jugoszláv gyöngyök. Mokranjac: XV. dalfűzér. Gracichstetten: Orlov, operettábránd. Czibulka: Asszonyi furfang. Waldteufel: Espana, keringő. Böhm: Ulánus-attak, galopp.

BUDAPEST:

- 6:45: Torna.
- Utána hangtétel.
- Zerkovitz: Hat érdemes volt, indulófox (Vig Miklós). — Hejmes: Spanyol falusi zene, keringő (Polydor zenekar). — Czibulka: Szivok és virágok (Paul Goldán zenekar). — Jonsson: Kakuk, keringő (Polydor tánczenekar). — Tilsley-Star-ley: Bom-ba diddy, bom-bom, indulófox (Amrose tánczenekar).
- 9:45: Hírek.
- 10:1. Az orosz lélek. 2. Magyar ódák (felolvasás Közben: Hangtétel.
- Puccini: Bohémélet, kabátárta (Schipper). —

- Schumann: Ajánlás (Maria Olezevska). — Verdi: Di tu se fedele il flutto m'aspetta (Caruso). — Buzzi Peccia: Torna amore (Gigli) — Cesia: Sei morta ne la vita mia (Titta Ruffo). — De Sylva-Brown-Hendersohn: Sonny boy (McCormack).
- 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12:05: Országos Postászenekar. Vezényel ifj. Roubal Vilmos. Suppé: Pique Dame, nyitány. Wald-teufel: Tavasz gyermekei, keringő. — Bizet: Car-men, ábránd. — Bella J. Ernő: Erotika. — Ka-esőh—Pongrácz: János vitéz, operettgyűjtemény. — Eördög János: Tóborzó.
- Közben kb. 12:30: Hírek.
- 13:20 (1:20): Pontos időjelzés, időjárás- és vizitációsjelentés.
- 14 (2): A Magyarországi Munkásdal-gyűjtemény Szövegsége képviseletben a Pécsi Munkás-képző Egyet Dalkara. Vezényel Tih Ferenc. Révfi Géza: Tóborzó. — Lób Ottó: Májusban (Bariton-szólo). — Andrassy Ede: Mimitiúr szeread. — Révfy Géza: Barcarola. — Pacius—Mangold: Finn dal. — Kjerulf—Mangold: Hardengeri naszut. — Gaál Ferenc: Nyisd ki anyám. — Strauss János: A szék-kék Duna partján. — Bródi—Endriódi: Virágének. — Dalcrose: Enyelgés. — Silcher: Jó éjt. — Lányi Ernő: Három eredeti népdal.
- 14:40 (2:40): Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 16 (4): Játékóra (Harsányi Gizi előadása).
- 16:30 (4:30): Egyetemenközi nyelcsevezős verseny. Budinszki Sándor előadása.
- 16:45 (4:45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17 (5): A Szociális Missziótársulat előadása. Farkas Edith alapító főnöksasszony: „Missziós üzenetek”.
- 17:00 (5:30): Dr. Jesekutzy Viktorné magyar nótákat zongorázik.
- 18 (6): Mit üzen a rádió.
- 18:30 (6:30): Bertha István szalonzenekara. Fall Léo: Részletek „Az eltált asszony” c. operettből. Gershvaen: Dal. Huszka Jenő: Nemtudomka, operettgyűjtemény. Losonczy Dezső: Székely havasokban Verbunkos. Szabados Béla: Baba-bálon. Lehár Ferenc: Részletek a „Kék mazur” című operettből.
- 19:30 (7:30): „A barlanglakó ősembér művésze”. Hillebrand Jenő dr., egyetemi magántanár, a Nemzeti Múzeum őre előadása.
- 20 (8): Helyszíni közvetítés Bécsből. Eleképek az osztrák fővárosból. A közvetítést vezeti Szomogyi Gyula és báró Wimpfen Iván.
- 21 (9): Hangversenyközvetítés a bécsi rádió stúdiójából. Keringők és indulók. Káthazsone.
- 22 (10): Hírek, időjárásjelentés, ügétőversenyeredmények.
- 22:20 (10:20): Veres Lajos és cigányzenekara muzsikál. Kalmár Pál énekel.
- 23:20 (11:20): Ilinczky jazzzenekar műsora.

tonnára): Lató-e babám. Mohar Antal: Kis sziv
 csekkarva (Lejzard): Süt a mama, fürdik a hold-
 világ; Megy a...
 12.15 (6.15): „A sikerkőr”. Huszár Károly (Puff)
 vidám csavargása.

12.45 (6.45): Hanglemmezek.

Verdi: Rigoleto, ária (Pataky Kálmán). Mu-
 szorgszkji: Polhadi (Schlusnus). Leonavillo: Ba-
 jazzók, harangkorus (Korus és zenekar). Donizetti:
 Lammemoori Lucia, ária (Clara Charbert). Straus-
 János: Deli rózsa, keringő (Kardos enkegyüttes).
 Donizetti: Szerelmi bájjal, ária (Julius Patzak).
 Toselli: Szerenád (Kurz Selma). Verdi: Trubadur,
 ária (Pecover Alfréd).

19.30 (7.30): „Miskolci kökép”. Diskurálás a
 város múltjáról, jelenéről és jövőjéről. Moricz Zsig-
 mond előadása.

20 (8): Operettrészletek. Előadja: Halász Gita,
 Somló József és a m. kir. Operaház tagjaitól ala-
 kult zenekar. Vezényel Frjdi Frigyes.

Offenbach: Trapezutti hercegnő, nyitány. Le-
 cocq: Angol asszony, Amantide kupléja (Halász);
 Ange Pion — Rondo (Somló). Suppé: A szép Ga-
 lathia — Galathia ébredése és duett (Halász és
 Somló). Reclativ és ária (Halász). Strauss János:
 Kamarai Rómában, nyitány; Cigánybáró Barikay
 lelepleje (Somló); Denevér, Nevető kuplé (Halász).
 Kóti József: Sühane — Eliz és Emil duettje.
 Lehar: Három grácó — Charles belepleje (Somló);
 Paganini — Paganini dala (Somló); Paszirta —
 Jutiska belepleje (Halász); Cigányhímnep, balettle-
 lelet, Kilmán: Cigányprimás — Jutiska és Laci
 dala, kettes, Sármat: Graf Kinnaldó, egyveleg.

21.30 (8.30): Hírek, aprótudományok.

22 (10): **Pontos Pál és cigányzenekarának mu-
 zsi éja.**

23 (11): „Vas wissem Sie von Ungarn?” Dr.
 Feri laecheel németül és előadása.

23.15 (11.15): **Len Baker jazzzenekarának mu-
 zsa.** Weigand Tibor énekésével.

Postcard: Foxrott. Postcard: Let me give my
 love to you. Zerkovitz Sella: Manuela, tangó (Wey-
 gand). Eisenmann-Rékényi: Mondja, mi rangog a
 szép tangó (Weygand). Jannans: Cariboa, ruma-
 la. Károly Mihály: Odavagyok magáért, slóvfox
 (Weygand). Green: Foxrott. Gordon: Foxrott. Sze-
 kesen-Szécsen: Meri dohog a szivem, keringő (Wey-
 gand). Weygand: Shadow-valtz. Rocca: Foxrott. Do-
 seida: Pasodoble.

HETI, május 14

BEUGRAD:

11: A napi műsor felolvasása. Utána eszello-
 hangverseny. Hanglemmezok. 1. a) Handel-Schub-
 ert. Largo. b) Csajkovszki: Szonora dal. 2. Gol-
 dmann: Andante; b) Pergolesi: Siciliano. 3. Fore-
 loretta.

11.20: Vízállásjelentés. Majd könnyű zene.
 (Kristálylemezek). 1. Loring: Fegyverves, nyi-
 tány. 2. Luigini: Egyiptomi balet. 3. a) Komzák:
 München gyermeke, keringő. b) Zner: Nachts-
 wamer, keringő.

11.50: Pontos időjelzés.

12: Deli harangzó a székesegyházból.

12.05: A rádiózenekar hangversenye. Jókzi-
 movics: Ijta Szerbia, induló. Verdi: Othello, ope-
 raábránd. Rajhencs-Raha: Kis keleti szit, há-
 rom tételben. Rajhencs-Raha: Balkáni tánc. Ru-
 binstein: Ballet a Demon című operából.

12.45: Tűzde.

13.10: A rádiózenekar hangversenyének foly-
 tatása. Leopold: Tatra, ábránd slóven népdalok
 kal. Rust: Az arabok aranya, keleti ábránd.

13.30: Az Ávada hírei, Pontos időjelzés.

16: Operatárlak, éneki Pomorska Branka.

Leonavillo Bajazzók; Verdi: Traviata; Borodin:
 Igor fejedelme; Verdi: Aircoshal.

16.30: A rádiózenekar hangversenye. Josito-
 mo: A felkelő nap birodalma, japán szit három
 tételben. Zeller: Operetegyveleg.

17: Krijsanszka Milica népdalokat énekel, ze-
 nekari kísérettel.

18.25: Pontos időjelzés. A másnapi műsor fel-
 olvasása.

18.30: Krszities Mira és Bogicevics Jovan dr.
 némenyekü leckeje.

19: Szlatin Vladimir hegedűhangversenye.

Rovoszki: Antik; Csajkovszki: Moldvia; Vjencva-
 Cszki: Obertasi; Souk: Szerelmes dal. Kollan: Szerzo.
 19.25: Jeljes Miloszav művelői olvas fel.

20: Közvetítés a zágrebi Nemzeti színházról.
 Szünetben 21.30: körli: Pontos időjelzés és
 az Ávada hírei.

BUDAPEST:

6.45: Torna.

Utána: Hanglemmezok.

Maxa: Jaj, jaj, induló. (1 hónapig gyalogezrel
 zenekara). Stanek: Beim Sonnenwint ist a llochzeit
 heut (Will Glabé zenekar). Kálmán Imre: Perusa,
 induló (Marek Weber zenekara). Lincke: Vissza-
 utasított szerelm, keringő (Marek Weber zenekara).
 Krome-Weiss: Bremen városi zenészek (Will Gla-
 bé zenekara).

9.45: Hírek.

10: 1. **Finországi levelek a kiegyezés korá-
 ból.** 2. **Téli ruhamentek megőrzése nyáron.** (Fel-
 olvasás).

Közben: Hanglemmezok.

Volkmann: Szerenád; Rimszkij-Korszakov: A
 dongó (Csikági szimfonikus zenekar). Melley: Lo-
 ve's old sweet song (John Mc Cernack). Shalius:
 Toulépa, Valse triste (Csikági szimfonikus zene-
 kar). Danks: Silver threads among the gold (John
 Mc Cernack).

17: Országos Nemzeti népdalokat énekel.
 18.25: Pontos időjelzés. A másnapi műsor fel-
 olvasása.

81.50: Vidnes Vladimir, a költő 25 évfordu-
 lója. Parmacetics Sz. előadása.

19.30: Vraga Román városi énekes hangverse-
 nye. Nivladomski: Hogyan hódolhatnánk meg, leány-
 kat? Moszkovszki: Csalogánydal. Gatl: Barcarolla.
 Karlovics: Ne sirj magtalm. Cihkov: Egyetlenem.
 Monusko: ária a Grótkasszony című operából.
 Paderevszki: Szürke lo. Chopin: Ujánusó.

20: Közvetítés Zágrebből.
 22: Pontos idő, újsághírek és Putnik-hírek.
 23: Neckmann Leopold és zenekarának hang-
 versenye a Moszkva kávéházból.

WIEN
 12: Rádiózenekar. 15.20: Gyermekjáték. 16.05:
 Hírek. 16.10: Nőknek. 16.30: Déltüneti hangverseny.
 17: Kézimunka gyermekeknek. 17.25: Kontorvitz
 Sándor hegedűli. 19.15: A jókarat napja. Ünnepi
 közvetítés a zeneegyesület nagyszünetéből. 20: Tar-
 ka zenés-est. 22.45: Napolyi dalok.

BUDAPEST:

9: Torna.
 Utána hanglemmezok.

Markus-Harmath: Csiki-csiki-csiki (Selő Mik-
 lós). Lehar: Éva keringő (Fesca Jenő zenekara).
 Brodeszky-Keller: Mondja bácsi, foxrott (Selő
 Miklós). Noble: Good morning Mr. Sun (Jack Payne
 zenekara). Rossini: Tell Vilmos, induló.

9.45: Hírek.

10: 1. Időszertü apróságok. 2. Ifjúsági közle-
 menyek (felolvasás).

Közben: Hanglemmezok.

Schmalstich: Gyermekdal-egyveleg (Marek We-
 ber és zenekara). Rachmann: cis-moll prelud
 (nyolc zongora). Chopin: Polonaise (8 zongora).

11.10: Nemezhközi vízjelzőszolgálat.
 12: Deli harangzó az Egyetemi templomból,
 időjárásjelentés.

12.05: Hanglemmezok.

Leonavillo: Bajazzók, ária (Renato Zanelli).
 Fioco: Allegro (Yehudi Menuhin). — Michelena:
 A la luz de la luna (Tito Schipa és E. Gogorza).

— Drigo-Ayer: Valse bluette (Jascha Heifetz). —
 Csajkovszki: Pimpinella (Emilio Caruso). — Dolores:
 The brook (Alma Gluck). — Chaminate: The little
 silver ring (McCormack). — Grieg: Tavaszal
 (Krejsler Frigyes). — Haléy: A zsidónő, ária
 (Ezio Pinza). — Norges: Erzet a travers les
 nuers (Armand Grabé). — Mendelssohn: Dal szó-
 veg nélkül (Casals Paló). — Beethoven: In questa
 tomba oscura (Saljujari). — Verdi: Rigoleto, ket-
 tős (Schöne Lotie és Jansen Herbert). — Valdes:
 Quinche vola (Valdes). Hall: It's time to say
 goodnight (Ray Noble zenekara).

Közben kb. 12.30: Hírek.
 13.20 (1.20): Pontos időjelzés, időjárás- és víz-
 állásjelentés.

13.30 (1.30): **Bodrics Béla és cigányzenekara.**
 14.40 (2.40): Hírek, elemiszeretnek, piaci árak,
 arfolyamhírek.

15.30 (3.30): A rádió diáklétörője. „Remete Szt.
 Pál követője”.

16 (4): **Az újjászás.** Szabados Géza sportlé-
 adása.
 16.30 (4.30): A tornászvilágbajnokságokról. Dr.
 Soós Géza, az MTSZ főtitkára.
 16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárás- és víz-
 állásjelentés.

17 (5): **A Budapesti Hangverseny Zenekar.** Ve-
 zényel Meszlényi Nándor. Scasola: Britannicus, nyi-
 tány. — Csajkovszki: Diótörő, balettszvit. — Liszt:
 IX. magyar rapszódia. — Meyerbeer: Dinorah, ár-
 nyektánc. — Moszkovszki: Spanyol táncok. —
 Weiner: Songor és Tünde, előjáték és czerzo.

18.20 (6.20): **Sportközlemények.**
 18.35 (6.35): **Vásárhelyi Magda zongorázik.** Bee-
 thoven: 32. variáció c-moll. — Chopin: As-dúr
 ballada. — Liszt-Gounod: Faust keringő.

19.20 (7.20): „A magyar nép vidámsága” Szis-
 dery Zsigmond előadása.

19.50 (7.50): **Kreszené Sztójánovics Lány énekel.**
 zongorán kíséri Braun Paula. Haendel: Ária a „Ri-
 naldo-ból”. Schumann: Frauenthebe und Leben e.
 dalciklusból. Kodály: Dalok; Debussy: Dalok.

20.30 (8.30): **A rádió külügyi negyedórát.**
 20.45 (8.45): **Lakatos Tóni és Lakatos Misi**
 cigányzenekara muzsikál.

22 (10): Hírek, időjárásjelentés.
 22.20 (10.20): Hanglemmezok.

Myddleton: A néger álma (Löránd Edjt zene-
 kara). Thoma-Klingensfeld: Liebesstendnis (Tau-
 ber Richard). Tagliaterra-Murolo: Piscatore e pu-
 silleco (Schmidt József). — Lincke-Becker: Die
 Schlösser im Monde (Trauber Richard). — Churell:
 Wer hat Angst vor dem bösen Wolf (Kardos enke-
 együttes). — Carosio-Robitschek: Ritorna (Groh
 Herbert). — Eisenmann-Amberg: Wenn der Tag
 zur Neige geht (Friedl Schuster). — Steininger-
 Felder: Die Sonja vom Ural (Kardos enkegyüttes).

— Sándor Jenő: Nem akarok tudni sem magáról
 (Sárosy Mihály). Balázs-Petőfi: Reszket a bokor
 (Balázs Árpád). Kondor Ernő: Mindenek vége lesz
 egyszer (Sebő Miklós). Harmath: Balalajka sir
 (Sárosy Mihály). — Sándor Jenő: Szerelmes va-
 gy legény Berci Sárosy Mihály). — László-
 Magyaradi: Anyám szíve (Sebő Miklós).

23.10 (11.10): **A Mánitis jazzzenekar műsora.**
 Hugi: Foxrott. — Ellis: Blues — Oscar: Keri-
 ngó. — Carlo de Frésc: He néked nem fúj, tangó.
 Fényes Szabolcs-Mihály: Nemi koll más, slóvfox.
 Warren: Slóvfox. Malcsenar Béla: Komédia, fox.
 Rainier: Foxrott.